

Lexicographic Bulletin

Vol 26 (2012)

Lexicographic Bulletin

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΔΙΑΛΕΚΤΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΩΜΑΤΩΝ - IANE

ΛΕΞΙΚΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

26



ΑΘΗΝΑ 2012

Bibliography of Modern Greek dialectal lexicography

Georgia Katsouda

doi: [10.12681/ld.38315](https://doi.org/10.12681/ld.38315)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΔΙΑΛΕΚΤΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΩΜΑΤΩΝ - ΙΑΝΕ

ΛΕΞΙΚΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

26



ΑΘΗΝΑ 2012

ΛΕΞΙΚΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

26

ΛΕΞΙΚΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ 26

© Copyright 2012: Ακαδημία Αθηνών
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΤΩΝ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΔΙΑΛΕΚΤΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΩΜΑΤΩΝ-ΙΛΝΕ
Αλεξάνδρου Σούτσου 22, 106 71 Αθήνα
www.academyofathens.gr/ilne

Επιμέλεια έκδοσης:
ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΜΠΑΣΕΑ-ΜΠΕΖΑΝΤΑΚΟΥ, Διευθύντρια του ΚΕΝΔΙ
ΙΩ ΜΑΝΩΛΕΣΣΟΥ, Ερευνήτρια
ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΤΣΟΥΔΑ, Ερευνήτρια
ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ, Ερευνήτρια

© Copyright 2012: Académie d'Athènes
CENTRE DE RECHERCHES DES DIALECTES GRECS MODERNES – ILNE
DE L'ACADÉMIE D'ATHÈNES
Alexandrou Soutsou 22, Athènes 106 71
www.academyofathens.gr/ilne

Comité de redaction:
CHRISTINA BASSEA-BEZANTAKOU, Directrice du Centre
IO MANOLESSOU, Chercheuse
GEORGIA KATSODA, Chercheuse
MAGDALINI KONSTANTINIDOU, Chercheuse

ISSN: 0400-9169
ISBN: 978-960-404-249-4
e-ISSN: 2945-2759

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Πρόλογος.....	1
Χριστίνα Μπασέα-Μπεζαντάκου	
Το <i>Ιστορικὸν Λεξικὸν τῆς Νέας Ἑλληνικῆς</i> ως ιστορικό λεξικό	9-76
Ιὼ Μανωλέσσου	
Διαλεκτική λεξικογραφία: επισκόπηση και ζητήματα	77-160
Γεωργία Κατσούδα	
Η φωνητική απόδοση των νεοελληνικών διαλέκτων και ιδιωμάτων	161-222
Ιὼ Μανωλέσσου, Στ. Μπέης και Χρ. Μπασέα-Μπεζαντάκου	
Λεξικογραφική προσέγγιση της σημασίας. Η θέση του <i>ΙΛΝΕ</i>	223-278
Χριστίνα Μπασέα-Μπεζαντάκου	
Οι πηγές του <i>Ιστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Νέας Ἑλληνικῆς</i> τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν	279-382
Μαγδαληνή Κωνσταντινίδου και Αικατερίνη Τζαμάλη	
Η χρήση των λογοτεχνικών παραδειγμάτων στα λεξικά: η περίπτωση του <i>ΙΛΝΕ</i>	383-406
Χρυσούλα Καραντζή-Ανδρειωμένου	
Το ονοματολογικό υλικό του <i>ΙΛΝΕ</i>	407-432
Ἄγγελος Αφρουδάκης	
Διαλεκτική λεξικογραφία: ελληνική βιβλιογραφία	433-561
Γεωργία Κατσούδα	

CONTENTS

Prologue	5
Christina Bassea-Bezantakou	
<i>The Historical Dictionary of Modern Greek</i>	
as a historical dictionary	9-76
Io Manolessou	
Dialect lexicography: overview and issues	77-160
Georgia Katsouda	
The phonetic transcription of the Modern Greek dialects	161-222
Io Manolessou, St. Beis and Chr. Bassea-Bezantakou	
A lexicographical approach to meaning and sense.	
The position of the <i>Historical Dictionary of Modern Greek</i>	223-278
Christina Bassea-Bezantakou	
The sources of the <i>Historical Dictionary of Modern Greek</i>	279-382
Magdalini Konstantinidou and Ekaterini Tzamali	
The use of literary examples in dictionaries:	
the case of the <i>Historical Dictionary of Modern Greek</i>	383-406
Chryssoula Karantzi-Andreïomenou	
The onomatological material of the <i>Historical Dictionary</i>	
<i>of Modern Greek</i>	407-432
Angelos Afroudakis	
Bibliography of Modern Greek dialectal lexicography	431-561
Georgia Katsouda	

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΙΑΛΕΚΤΙΚΗΣ ΛΕΞΙΚΟΓΡΑΦΙΑΣ

Γεωργία Κατσούδα

Η παρούσα βιβλιογραφία περιλαμβάνει τα περισσότερα –κατά το δυνατόν– λεξικά και γλωσσάρια των νεοελληνικών διαλέκτων και ιδιωμάτων. Αδιαμφισβήτητα, ο αριθμός εργασιών (διδασκορικές διατριβές, άρθρα και μελέτες), οι οποίες εστιάζουν το επιστημονικό ενδιαφέρον τους σε συγκεκριμένα διαλεκτικά φωνολογικά, μορφολογικά ή σημασιολογικά φαινόμενα, είναι εξαιρετικά μεγάλος. Ωστόσο, η παρούσα καταλογογράφηση θα περιοριστεί σε τρεις κατηγορίες εργογραφίας:

α) Η πρώτη κατηγορία αποτελείται από

- (1) διαλεκτικά λεξικά, δηλαδή έργα με κατάλογο λημμάτων κατεξοχήν αλφαριθμημένων, τα οποία δομούνται βάσει συγκεκριμένων λεξικογραφικών προδιαγραφών και
- (2) διαλεκτικά γλωσσάρια, δηλαδή ως επί το πλείστον ερασιτεχνικούς αυτοτελείς ή μη καταλόγους διαλεκτικών λέξεων, για τις οποίες παρατίθενται μόνο τα μεταφραστικά ισοδυνάμιά τους.

- β) Η δεύτερη κατηγορία περιλαμβάνει διαλεκτολογικές εργασίες λεξικογραφικού περιεχομένου. Εδώ ανήκουν άρθρα ή μελέτες που
- (1) περιέχουν ικανό αριθμό πρωτογενούς διαλεκτικού λεξιλογικού υλικού (τουλάχιστον κάποιες δεκάδες λέξεων) κατεξοχήν αλφαβητισμένου, συνοδευόμενου από ερμηνεύματα ή ετυμολογικές παρατηρήσεις,
 - (2) περιέχουν μη αλφαβητισμένο πρωτογενές διαλεκτικό λεξιλογικό υλικό, αλλά συνοδεύονται από αναλυτικό ευρετήριο των παρατιθέμενων διαλεκτικών λέξεων (και πάλι ικανό αριθμό). Τα κριτήρια δηλαδή καταγραφής έργων της συγκεκριμένης κατηγορίας αποτέλεσαν
 - i. ο πλούτος σε διαλεκτικό λεξιλόγιο,
 - ii. η δομή παρουσίασης αυτού του υλικού και τέλος
 - iii. το κατά πόσον το παρατιθέμενο διαλεκτικό υλικό είναι πρωτογενές. Εντούτοις, πρέπει να σημειωθεί ότι συμπεριλήφθηκαν και εργασίες με μικρότερο αριθμό διαλεκτικών λέξεων (κάτω από σαράντα) για όσα τοπικά ιδιώματα η εργογραφία είναι ιδιαίτερα φτωχή.

Εν γένει, η παράθεση έργων της δεύτερης κατηγορίας δεν είναι εξαντλητική, ενώ συνειδητά δεν συμπεριλαμβάνονται οι εργασίες οι οποίες επεξεργάζονται δευτερογενές λεξιλογικό υλικό, δηλαδή υλικό αποδελτιωμένο από εκδεδομένα διαλεκτικά λεξικά ή γλωσσάρια.

- γ) Η τρίτη κατηγορία περιλαμβάνει διαλεκτικές τοπωνυμικές και ανθρωπωνυμικές λεξικογραφικές μελέτες. Η συμπερίληψή τους κρίνεται απαραίτητη, δεδομένου ότι το ονοματολογικό υλικό είναι χρήσιμο στη διαλεκτική λεξικογραφία: τα τοπωνύμια και ανθρωπωνύμια (επωνύμια, βαφτιστικά και παρωνύμια), χρησιμοποιούμενα και ως προσηγορικά, διατηρούν φωνητικά και μορφολογικά χαρακτηριστικά των ιδιωμάτων, διασώζουν συχνά την αρχαιότερη μορφή μιας λέξης και συμβάλλουν πολλές φορές καθοριστικά στην ετυμολόγηση μιας λέξης (βλ. Αφρουδάκης στον παρόντα τόμο). Βέβαια, η καταλογογράφηση δεν μπορεί να είναι εξαντλη-

τική· καταγράφονται τα κυριότερα έργα για κάθε περιοχή, με έμφαση σε εκείνες όπου οι διαλεκτολογικές μελέτες των άλλων κατηγοριών σπανίζουν.

Οι βιβλιοκρισίες για έργα και των τριών παραπάνω κατηγοριών δεν καταχωρίζονται χωριστά, αλλά παρατίθενται εντός αγκυλών στο τέλος του έργου στο οποίο αναφέρονται.

Πρέπει να επισημανθεί ότι, αν και με τον όρο «νεοελληνικές διάλεκτοι» εννοούμε συμβατικά τις προφορικά μαρτυρούμενες διαλεκτικές ποικιλίες από το 1800 και εξής (χρονικό όριο κάλυψης του *IANE*), στον παρόντα κατάλογο έχουν συμπεριληφθεί ενδεικτικά και ορισμένα λεξιλόγια διαλεκτικών πηγών παλαιότερων εποχών (π.χ. για το κυπριακό *Χρονικό* του Λεοντίου Μαχαιρά ή για τον *Ερωτόκριτο* κ.ά.), όταν οι υπό εξέταση διαλεκτικές ποικιλίες μαρτυρούνται συστηματικά από παλαιότερες εποχές, και κατά συνέπεια οι παλαιές πηγές μπορούν να συνεισφέρουν στην κατανόηση των σύγχρονων τύπων και σημασιών. Με την ολοκλήρωση του *Λεξικού της Μεσαιωνικής Ελληνικής Δημόδους Γραμματείας* του Ε. Κριαρά φυσικά μια τέτοια παράθεση θα περιττεύει, εφόσον όλες οι πηγές αυτές ερμηνεύονται λεξικογραφικά στο μείζον αυτό έργο.

Η συλλογή του υλικού στηρίχθηκε στην αποδελτίωση:

- α) των προγενέστερων επισκοπήσεων του Βαγιακάκου (1972: 160-197) και της Μυτούλα (χ.χ.) (με τελευταία ενημέρωση το 2008)¹ και των παρεχομένων βιβλιογραφιών στους τόμους του περιοδικού *Ελληνική Διαλεκτολογία*·
- β) της αρθρογραφίας
 - (1) από έγκριτα επιστημονικά –κατεξοχήν γλωσσολογικά– περιοδικά (βλ. *Λεξικογραφικόν Δελτίον*, *Όνόματα*, *Glotta*, *Λαογραφία* κ.ά.),

1. Βλ. Μυτούλα, Α. (2008): «Λεξικά και Γλωσσάρια Διαλέκτων/Ιδιωμάτων της Νέας Ελληνικής», (http://www.greek-language.gr/greekLang/medieval_greek/bibliographies/idiomatic/contents.html).

- (2) από πρακτικά συνεδρίων (βλ. *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα, Νεοελληνική Διαλεκτολογία κ.ά.*),
 - (3) από ορισμένες σειρές τοπικών περιοδικών² με ιδιαίτερο επιστημονικό ενδιαφέρον, όπως *Αγιάσος, Αρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν, Αρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ, Αρχεῖον Πόντου, Δωδεκανησιακὰ Χρονικά, Ἡπειρωτικὴ Ἑστία, Θρακικά, Θεσσαλικό Ἡμερολόγιο, Καλυμνιακὰ Χρονικά, Κιμωλιακά, Κρητικὴ Ἑστία, Κυπριακὰ καὶ Σπουδαί, Λακωνικαὶ Σπουδαί, Ναυπακτιακά, Νισυριακά, Μακεδονικά, Πελοποννησιακά, Ποντιακὴ Ἑστία, Τηνιακά, Τριφυλιακὴ Ἑστία, Χρονικά τῆς Χαλκιδικῆς κ.ά.*
- γ) Τέλος, αντλήθηκε υλικό από το διαδίκτυο – με παράθεση αξιολογίων ηλεκτρονικῶν διαλεκτικῶν λεξικῶν/γλωσσαρίων.

Ὡς πρὸς τὴ δομὴ, στὴν παρούσα ἐργασία ἀρχικὰ παρουσιάζονται οἱ νεοελληνικὲς διάλεκτοι, καὶ ἀκολουθοῦν τὰ νεοελληνικά ἰδιώματα βάσει τῆς γεωγραφικῆς τους κατανομῆς. Εἰδικὰ γιὰ τὰ ν.ε. ἰδιώματα, πρῶτα παρατίθενται γενικά ἔργα γιὰ τὴν ευρύτερη περιοχή, καὶ ἔπονται εἰδικότερα ἔργα ἀνὰ νομό ἢ νησί. Ἡ ἐργογραφία γιὰ ἰδιώματα περιοχῶν ἐκτὸς Ἑλλάδας καταγράφεται χωριστὰ στὸ τέλος τῆς ευρύτερης περιοχῆς με τὴν ὁποία τὰ συγκεκριμένα ἰδιώματα σχετίζονται (βλ. Ἡπειρο καὶ Θράκη). Τέλος παρατίθενται βιβλία καὶ ἀρθρα με λεξικογραφικὸ ἐνδιαφέρον, τὰ ὁποία ἀναφέρονται γενικῶς στὰ ν.ε. ἰδιώματα καὶ τὶς διαλέκτους, χωρὶς νὰ ἐστιάζουν σὲ κάποιον γεωγραφικὸ χώρο. Οἱ συγκριτικὲς κυρίως μελέτες πὺ ἀφοροῦν δύο διαλεκτικὲς περιοχὲς καταχωρίζονται διπλά. Ἡ βιβλιογραφικὴ ὕλη γιὰ κάθε διάλεκτο καὶ τοπικὸ ἰδίωμα υποδιαιρεῖται σὲ τρεῖς υποομάδες:

2. Διατηροῦμε τὸν τονισμό τοῦ πρῶτου τόμου/τεύχους, ἀν καὶ ἡ πλειονότητα αὐτῶν τῶν περιοδικῶν σειρῶν ἀκολούθησε τοὺς κανόνες τοῦ μονοτονικοῦ, ὅταν αὐτὸ καθιερώθηκε ἐπισήμως. Επίσης, ἀκολουθοῦμε τὸν τονισμό τοῦ πρωτοτύπου, γιὰ τὰ ἔργα πὺ ἐκδόθηκαν μετὰ τὸ 1982.

στα διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια, στις διαλεκτολογικές λεξικογραφικές εργασίες και τέλος στις ονοματολογικές λεξικογραφικές εργασίες. Η τριμερής υποδιαίρεση υφίσταται ακόμη και όταν μια υποομάδα μένει κενή. Αυτό γίνεται για δύο κυρίως λόγους: α) ο αναγνώστης μπορεί να έχει εποπτεία τόσο του πλούτου όσο και του είδους της λεξικογραφικής παραγωγής για μια διάλεκτο ή ιδίωμα· μπορεί λ.χ. να διαπιστώσει ότι σε ένα τοπικό ιδίωμα υπάρχει μεγάλος αριθμός ονοματολογικών λεξικογραφικών μελετών, χωρίς όμως την παράλληλη ύπαρξη λεξικών ή γλωσσαρίων β) σε μελλοντικές επανεκδόσεις της παρούσας βιβλιογραφίας, θα είναι εύκολο να συμπληρωθεί το νέο εκδοτικό υλικό στις οικείες κατηγορίες.

Η αποδελτίωση της σχετικής αρθρογραφίας από επιστημονικά περιοδικά και από περιοδικές τοπικές σειρές καταδεικνύει ότι η σχετική βιβλιογραφία είναι πλούσια αλλά εν πολλοίς άγνωστη: αφενός μεγάλος αριθμός γλωσσαρίων ή μελετών με διαλεκτικό λεξικογραφικό υλικό συμπεριλαμβάνεται σε μη ευρέως γνωστά ή/και δυσεύρετα τοπικά περιοδικά, αφετέρου οι τίτλοι πολλών μελετών παραπλανούν, καθώς δεν αποκαλύπτουν τη λεξικογραφική φύση του πονήματος. Γι' αυτόν τον λόγο, συχνά μετά από ένα έργο σημειώνεται εντός αγκυλών σχετικό κατατοπιστικό σχόλιο.

Το ολοένα συνεχώς αυξανόμενο ενδιαφέρον για τη διαλεκτολογία και τη διαλεκτική λεξικογραφία καθιστά σαφές ότι η παρατιθέμενη βιβλιογραφία δεν μπορεί να είναι εξαντλητική. Γι' αυτό, στόχος του *KENΔI-IANE* αποτελεί η συνεχής βιβλιογραφική ενημέρωση και συμπλήρωση της παρούσας διαλεκτικής βιβλιογραφίας και η σε τακτά χρονικά διαστήματα δημοσίευσή της.

Α. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΔΙΑΛΕΚΤΟΙ

1. ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑ
- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Καρολίδης, Π. (1885): *Γλωσσάριον συγκριτικὸν ἑλληνοκαππαδοκικῶν λέξεων, ἥτοι ἡ ἐν Καππαδοκίᾳ λαλουμένη ἑλληνικὴ διάλεκτος καὶ τὰ ἐν αὐτῇ σωζόμενα ἔχνη τῆς ἀρχαίας καππαδοκικῆς γλώσσης*. Σμύρνη: Τυπογραφεῖον «Ὁ Τύπος» [Βιβλιοκρισία: Χατζιδάκις, Γ. (1885): *Ἑβδομας* 2: 335-338]
- Παπαστεφάνου, Γ. και Α. Καρακελίδου (2009): *Η χαμένη γλώσσα. Βαρσόντιο νεοελληνικό λεξικό*. Αγροσυκιά Πέλλας
- Φωστέρης, Δ. και Ι. Κεσίσογλου (1960): *Λεξιλόγιο τοῦ Ἀρ-βανί, Ἐκδόσεις τοῦ Γαλλικοῦ Ἰνστιτούτου Ἀθηνῶν* 89. Καππαδοκία 7. Ἀθήναι: Κέντρο Μικρασιατικῶν Σπουδῶν
- ii. Διαλεκτολογικὲς λεξικογραφικὲς μελέτες – Αναστασιάδης, Β. (2003): «Αρχαίες ελληνικὲς λέξεις στο ἰδιώμα των Φαράσων της Καππαδοκίας, που δεν απαντοῦν στη Δημοτικὴ», *Νεοελληνικὴ Διαλεκτολογία* 4. Πρακτικὰ τέταρτου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας «Νεοελληνικὲς Διάλεκτοι και ἰδιώματα Ἰμβρου-Τενέδου-Μικρᾶς Ἀσίας-Πόντου». Αφιέρωμα στον Γ. Ν. Χατζιδάκι (Ἀθήνα, 6-8 Δεκεμβρίου 2001). Ἀθήνα: Ακαδημία Ἀθηνῶν, 53-66
- Ἀλεκτορίδης, Α. (1883): «Περὶ τοῦ ἐν Φερτακαίνοις τῆς Καππαδοκίας γλωσσικοῦ ἰδιώματος». *Δελτίον Ἱστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἑταιρείας* 1: 480-508
- Ἀνδριώτης, Ν. (1948): *Τὸ γλωσσικὸ ἰδιώμα τῶν Φαράσων*, Collection de l'Institut Français d'Athènes 8. Καππαδοκία 2. Ἀθῆναι: Ἴκαρος
- Ἀνώνυμος (1906): «Λεξιλόγιον Καππαδοκίας». *Ξενοφάνης* 4: 464-480
- Ἀρχέλαος, Ι. Σ. [Σαραντίδης] (1899): *Ἡ Σινασός, ἡτοιθέσις, ἱστορία, ἡθικὴ καὶ διανοητικὴ κατάστασις, ἡθῆ, ἔθιμα καὶ γλῶσσα τῆς ἐν Καππαδοκίᾳ κωμοπόλεως Σινασοῦ. Ἐν ἐπιμέτρῳ δὲ καὶ σύντομος περιγραφὴ τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις Καισαρείας καὶ Ἰκονίου ἑλληνικῶν κοινοτήτων ὡς καὶ τῶν ἐν αὐταῖς σωζομένων ἑλληνικῶν διαλέκτων ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐν Σινασῶ λαλουμένην*. Ἀθῆναι: Τυπογραφεῖον Ἰωάννου Νικολαΐδου
- Dawkins, R. M. (1910): «Modern Greek in Asia Minor». *Journal of Hellenic Studies* 30: 121-132, 148-159

1. ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑ
- ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Dawkins, R. M. (1916): *Modern Greek in Asia Minor. A Study of the Dialects of Silli, Cappadocia and Phárasa with Grammar, Texts, Translations and Glossary*. Cambridge: Cambridge University Press
 - Κεσίσογλου, Ι. (1951): *Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τοῦ Οὐλαγάτς*. Ἐκδόσεις τοῦ Γαλλικοῦ Ἰνστιτούτου Ἀθηνῶν 40. Καππαδοκία 4. Ἀθῆναι: Κέντρο Μικρασιατικῶν Σπουδῶν
 - Κρινόπουλος, Σ. (1889): *Τὰ Φερτάκαινα ὑπὸ ἐθνολογικὴν καὶ φιλολογικὴν ἔποψιν ἐξεταζόμενα*. Ἀθῆναι: Τυπογραφεῖον Δημ. Φέξη
 - Κωστάκης, Θ. (1968): *Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Σίλλης*. Λυκαονία Ι. Ἀθήνα: Κέντρο Μικρασιατικῶν Σπουδῶν
 - de Lagarde, P. (1886): *Neugriechisches aus Kleinasien*, Abhandlungen der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen 33. Göttingen
 - Μαυροχαλυβίδης, Γ. (1990): *Ἡ Ἀξὸς Καππαδοκίας*, Μονογραφία. Τόμος Δεύτερος (ἐκδοση-ἐπιμέλεια-ἐπίμετρο: Ὁρέστης, Πρόδρομος καὶ Ἀνθούλα Γ. Μαυροχαλυβίδη). Ἀθήνα: Ἀξέχαστες Πατρίδες
 - Μαυροχαλυβίδης, Γ. καὶ Ι. Κεσίσογλου (1960): *Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Ἀξοῦ*. Ἐκδόσεις τοῦ Γαλλικοῦ Ἰνστιτούτου Ἀθηνῶν 39. Καππαδοκία 6. Ἀθῆναι: Κέντρο Μικρασιατικῶν Σπουδῶν
 - Οἰκονομίδης, Δ. (1926): «Ποντικαὶ τινες λέξεις καὶ Καππαδοκικαί». *Ἀθηνᾶ* 38: 110-118
 - Τζιούτζια, Ε. (εκδ.) (2007): *Μαλακοπὴ Καππαδοκίας. Μέσα ἀπὸ πηγές, ἔγγραφα καὶ μαρτυρίες*. Θεσσαλονίκη: Ἐκδόσεις Ναῦς
- iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Ἀποστολόπουλος, Φ. καὶ Ε. Ἀνδρεάδης (1977): «Τὰ βαπτιστικὰ ὀνόματα ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν στὴν Καππαδοκία». *Δελτίον Κέντρου Μικρασιατικῶν Σπουδῶν* 1: 89-137

Α. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΔΙΑΛΕΚΤΟΙ

2. ΚΑΤΩ ΙΤΑΛΙΑ i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια
- Caracausi, G. (1990): *Lessico greco della Sicilia e dell'Italia meridionale (secoli X- XIV)*, Palermo
 - [Βιβλιοκρισία: Γιακουμάκη, Ε. (1991): *Λεξικογραφικόν Δελτίον* 17: 203-210, Kramer, J. (1994): *Zeitschrift für Romanische Philologie* 110.3-4: 635-642]
 - Cassoni, M. (1941): *L'alfa del mio dizionario-etimologico del greco-volgare otrantino*, Martano
 - Cassoni, M. (1999): *Vocabolario Griko-Italiano*, a cura di Salvatore Sicuro. Lecce: Argo
 - Corliandò, F. (2010): *Vocabolario italiano-griko, griko-italiano*. Lecce: Manni
 - Greco, A. (1998): *Vocabolario Griko-Italiano, Italiano-Griko*. Castri-gnano dei Greci
 - Greco, C. και G. Lamproyorgou (2001): *Lessico di Sternatia – Λεξικό του ελληνικού ιδιώματος της Στερνατίας*. Lecce: Edizioni del Grifo
 - Καραναστάσης, Α. (1984-1992): *Ιστορικόν λεξικόν τῶν ἐλληνικῶν ιδιωμάτων τῆς Κάτω Ἰταλίας*, τ. Α'-Ε'. Ἀθήνα: Ἀκαδημία Ἀθηνῶν
 - [Βιβλιοκρισία: Μηνάς, Κ. (1985): *Γλωσσολογία* 4: 163-70. Γιακουμάκη, Ε. (1985): *Λεξικογραφικόν Δελτίον* 15: 301-310]
 - Κατσογιάννου, Μ. (1998): *The Graecanic Lexicon (Τρίγλωσσο λεξικό κατωιταλικῆς-νέας ελληνικῆς-ιταλικῆς)*. Πάτρα: εκδ. ΕΕΤ (=Εργαστήριο Ενσύρματης Επικοινωνίας), Πανεπιστήμιο Πατρών. [Διατέθηκε στο διαδίκτυο από το 1998 μέχρι το 2002]
 - Rohlf, G. (1932-1939): *Dizionario dialettale delle tre Calabrie, con note etimologiche e un'introduzione sulla storia dei dialetti calabresi*, vol. I (1932), vol. II, (1934), vol. III (1939). Halle: Max Niemeyer/ Milano: Ulrico Hoepli
 - Rohlf, G. (1956-1961): *Vocabolario dei dialetti salentini (Terra d'Otranto)*. Bayerische Akademie der Wissenschaften. Abhandlungen-Neue Folge, Hefte 41 (1956), 48 (1959), 53 (1961). München
 - Rohlf, G. (1964² [1η έκδ. Halle 1930]): *Etymologisches Wörterbuch der unteritalienischen Gräzität): Lexicon graecanicum Italiae inferioris. Etymologisches Wörterbuch der Unteritalienischen Gräzität*. Tübingen

2. ΚΑΤΩ ΙΤΑΛΙΑ

i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια

gen: Max Niemeyer Verlag.

[Βιβλιοκρισία: Georgacas, D. J. (1968): *BZ* 61: 322-34]

- Rohlfs, G. (1966-1997): *Vocabolario supplementare dei dialetti delle Tre Calabrie (che comprende il dialetto greco-calabro di Bova)*. München. [Bayerische Akademie der Wissenschaften. Abhandlungen-Neue Folge, Heft 66]
- Stomeo, P. (1992): *Vocabolario greco-salentino*. Lecce: Centro di studi Salentini
- Violi, F. (2001): *Lessico grecanico-italiano-grecanico*. Bova
- Violi, F. (2007²): *Vocabolario paradigmatico e fraseologico Grecanico-Italiano, Italiano-Grecanico*. 2a edizione, riveduta e corretta con note grammaticali e differenze diatopiche di Bova, Galliciano, Roghudi e Roccaforte, esemplificato sul del Karanastasis e del Rohlfs. Bova: Apodiafazzi

ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Alessio, G. (1933): «Aggiunte e correzioni al Lessico etimologico di G. Rohlfs». *Archivio storico per la Calabria e Lucania* 3: 138-152
- Caracausi, G. (1977): «Etimologie italogreche». *Bolletino del Centro di Studi Siciliani* 13: 1-12
- Caracausi, G. (1979): *Testi Neogreci di Calabria. Indice Lessicale*. Bolletino suppl. 13. Palermo: Istituto Siciliano di studi bizantini e neoellenici
- Colotti, M. T. (1982): «Per un lessico botanico dei dialetti greci dell'Italia meridionale». *Fonti orali: Studi e ricerche* 2.3: 3-17
- Crupi, G. A. (1980): *La "glossa" di Bova; cento favole esopiche in greco calabro; schema grammaticale; lessico*. Rocella Ionica: Associazione Culturale Ionica
- Frasca, S. (1949): «Glossario greco-siciliano del sec. XV». *Cultura Neolatina* 9: 129-135
- Gabrielli, G. (1931): «Materiali lessicali e folkloristici greco-otrantini». *Studi Bizantini* 3: 105-149
- Καραναστάσης, Α. (1975): «Γλωσσικά ἐκ τῆς Μεγάλης Ἑλλάδος». Στο *Φίλτρα. Τιμητικός τόμος Σ. Γ. Καψωμένου*. Θεσσαλονίκη, 349-364

Α. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΔΙΑΛΕΚΤΟΙ

- | | | |
|----------------|--|---|
| 2. ΚΑΤΩ ΙΤΑΛΙΑ | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Karanastasis, A. (1976): «Nuovi elementi lessicali e semantici dei dialetti neogreci dell'Italia meridionale». <i>Italia Linguistica Nuova ed Antica</i>, τ. 1ος. Galatina: Congedo, 337-353 – Karanastasis, A. (1982): «Alcuni nuovi dorisismi nei dialetti greci dell'Italia meridionale». <i>Rivista Storica Calabrese</i>, NS III, 1-2: 147-150 – Καραναστάσης, Α. (1993): «Γεωργική και ποιμενική όρολογία τών έλληνοφώνων τής Κάτω Ίταλίας». <i>Λεξικογραφικόν Δελτίον</i> 18: 55-62 – Καραναστάσης, Α. (1994-1995): «Τὰ όνόματα δέντρων και φυτών στίς έλληνόφωνες περιοχές τής Κάτω Ίταλίας». <i>Λεξικογραφικόν Δελτίον</i> 19: 93-102 – Καραναστάσης, Α. (1996): «Ή πανίδα στίς έλληνόφωνες περιοχές τής Κάτω Ίταλίας». <i>Λεξικογραφικόν Δελτίον</i> 20: 5-11 – Καραποτόσογλου, Κ. (1988): «Έτυμολογικές παρατηρήσεις στὰ Κατωιταλικά. Μέρος πρώτο». <i>Έλληνικά</i> 39: 291-310 – Καραποτόσογλου, Κ. (1989): «Έτυμολογικές παρατηρήσεις στὰ Κατωιταλικά. Μέρος δεύτερο». <i>Έλληνικά</i> 40: 113-131 – Καραποτόσογλου, Κ. (1991): «Έτυμολογικές παρατηρήσεις στὰ Κατωιταλικά. Μέρος τρίτο». <i>Έλληνική Διαλεκτολογία</i> 2: 37-76. – Καραποτόσογλου, Κ. (1994): «Έτυμολογικές παρατηρήσεις». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία</i> 1, <i>Πρακτικά του Πρώτου Πανελλήνιου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας (Ρόδος, 26-30 Μαρτίου 1992)</i> Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 163-180 – Krekoukias, D. (1970): <i>Gli uccelli nelle credenze e nelle tradizioni del popolo greco e siciliano</i>. Atene – Kukules, Ph. (1957): «Διὰ τὸ γλωσσάριον τῶν Ἑλλήνων τῆς Κάτω Ἰταλίας». <i>Silloge bizantina in onore di Silvio Giuseppe Mercati, Studi bizantini e neoellenici</i> 9: 250-258 – Lambrinos, St. (2001): <i>Il dialetto greco salentino nelle poesie locali. Testi-note grammaticali-vocabolario etimologico</i>. Castrignano: Amaltea edizioni – Lefons, P. (1931): «Vocabolario greco otrantino». <i>Studi bizantini e neoellenici</i> 3: 107-149 |
|----------------|--|---|

2. ΚΑΤΩ ΙΤΑΛΙΑ
- ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Longo, V. (1935): «Postille e correzioni al Dizionario dialettale delle tre Calabrie di G. Rohlfs». *L'Italia dialettale* 11: 61-85
 - Μηνάς, Κ. (1988): «Επαγγελματικά επώνυμα σε -άς από τα μεσαιωνικά ελληνικά έγγραφα της Κάτω Ιταλίας και της Σικελίας». *Όνόματα* 12: 335-340
 - Nebel, S. (2005): *Ta Chòrta: Piantе commestibili tradizionali di Galliciano*. Translated by P. Giovannini. London: University of London, School of Pharmacy
 - Palamà, S. (1999): *Гrecia Salentina, immagini, segni, parole*. Kalimera: Atlante
 - Pellegrini, A. (1880): *Il dialetto greco-calabro di Bova*. Torino: Loescher [περιλαμβάνει γλωσσάρι στις σσ. 123 κ.ε.]
 - Rohlfs, G. (1926): «La terminologia pastorale dei Greci di Bova». *Revue de linguistique romane* 2: 271-300
 - Rohlfs, G. (1961): «Nuovi contributi al grecismo della Sicilia Nordorientale». *Saggi e Ricerche in memoria di Ettore Li Gotti*, τ. III. Palermo: G. Mori & Figli, 5-29
- iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Battisti, C. (1939-1940): «La toponomastica della penisola Salentina in rapporto dell'isola neogreca di Terra d'Otranto». Στο *Atti del V Congresso Internazionale di Studi Bizantini, Roma, 20-26 settembre, 1936*. Roma: Tip. del Senato del dott. G. Bardi, 391-404
 - Cassoni, M. (1989): "Appunti di onomastica greco-salentina". *Studi Linguistici Salentini* 17: 27-40
 - Θωμόπουλος, Ι. Α. (1958-1959): «Κατω-ιταλικά ελληνικά τοπωνύμια». *Ελληνικά* 16: 70-76
 - Μεργιάνου Α. (1988): «Τοπωνύμια ελληνικής ζώνης Καλαβρίας στη Νότιο Ιταλία». *Όνόματα* 12: 325-334
 - Μηνάς, Κ. (1992): «Τοπωνύμια από τα μεσαιωνικά ελληνικά έγγραφα της Κάτω Ιταλίας». *Λακωνικά Σπουδαι* 11: 215-229 [= Μηνάς, Κ. (2004): *Μελέτες Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας*. Αθήνα: Τυπωθήτω-Γ. Δαρδανός, 631-673]
 - Mosino, F., F. Violi και D. Nucera (2009): *Cognomi, toponimi e idronimi nella Reggio Calabro-greca*. Bova: Apodiazizzi

Α. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΔΙΑΛΕΚΤΟΙ

- | | | |
|----------------|--|--|
| 2. ΚΑΤΩ ΙΤΑΛΙΑ | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Nikas, C. (2002): «La lingua degli ellenofoni di Calabria, onomastica e toponomastica». Στο Ε. Moser-Karagiannis και Ε. Γιακουμάκη (εκδ.), <i>Κανίσκιον Φιλίας. Τιμητικός τόμος για τον Guy-Michel Saunier</i>. Αθήνα, 359-371 – Rohlf, G. (1974): <i>Dizionario toponomastico ed onomastico della Calabria</i>. Prontuario filologico-geografico della Calabria. Ravenna: Longo [Βιβλιοκρισία: Capelli, B. (1975): <i>Bollettino della Badia greca di Grottaferrata</i> 29: 85-87. Συμμεωνίδης, Χ. (1975): <i>Byzantina</i> 7: 412-415] – Rohlf, G. (1976, 1982 επανέκδοση): <i>Dizionario storico dei cognomi salentini (Terra d' Otranto)</i>. Galatina: Congedo. [Βιβλιοκρισία: Mossino, F. (1985): <i>Revue de linguistique Romane</i> 49. 195-196: 466-469] – Rohlf, G. (1979): <i>Dizionario dei cognomi e soprannomi in Calabria. Repertorio storico e filologico</i>. Ravenna: Longo – Rohlf, G. (1984): <i>Dizionario storico dei cognomi nella Sicilia orientale</i>. Palermo: Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani – Rohlf, G. (1986): <i>Dizionario toponomastico del Salento: Prontuario geografico, storico e filologico</i>. Ravenna: Longo |
| | Ηλεκτρονικές
διευθύνσεις
λεξικών και
γλωσσarίων | <ul style="list-style-type: none"> • Online Vocabolario griko-italiano:
http://www.greciasalentina.org/L_Html/vocgriko.htm |

3. ΜΑΡΙΟΥΠΟΛΗ
(ΟΥΚΡΑΝΙΑ)

- i. Διαλεκτικά λεξικά –
και γλωσσάρια
- ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Henrich, G. και Α. Πάππου-Ζουραβλιόβα (2003): «Λεξιλογικοί αρχαϊσμοί της μαριουπολίτικης ελληνικής διαλέκτου». *Νεοελληνική Διαλεκτολογία 4, Πρακτικά Τέταρτου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας «Νεοελληνικές Διάλεκτοι και ιδιώματα Ίμβρου-Τενέδου-Μικράς Ασίας-Πόντου»*. Αφιέρωμα στον Γ. Ν. Χατζιδάκι (Αθήνα, 6-8 Δεκεμβρίου 2001). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 123-156
 - Καρπόζης, Α. (1985): «Οι Έλληνες της Μαριούπολης (Ζντάνοφ) και η διάλεκτός τους». *Αρχαίον Πόντου* 40: 97-112
 - Πάππου-Ζουραβλιόβα, Α. (1995): «Η ταυρορομαϊκή διάλεκτος των Ελλήνων της Αζοφικής στη νοτιοανατολική Ουκρανία (περιοχή Μαριούπολης)». *Αρχαίον Πόντου* 46: 162-274
 - Πάππου-Ζουραβλιόβα, Α. (1998): «Η μορφολογία των νεοελληνικών ιδιωμάτων της Ουκρανίας». *Νεοελληνική Διαλεκτολογία 2, Πρακτικά Δεύτερου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας (Ρόδος, 24-26 Οκτωβρίου 1995)*. Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 69-91
 - Πάππου-Ζουραβλιόβα, Α. (2005): «Ρωσικά και ουκρανικά λεξιλογικά δάνεια στην ελληνική διάλεκτο της Μαριούπολης». Στο *Ανθη Φιλίας, Τιμητικό αφιέρωμα στον καθηγητή Κωνσταντίνο Μηνά*. Αθήνα: Διεθνές Κέντρο Λογοτεχνιών και Μεταφραστών Ρόδου, 337-347
 - Συμεωνίδης Χ. και Δ. Τομπαϊδής (1999): *Η σημερινή διάλεκτος της Ουκρανίας (περιοχής Μαριούπολης)*. Επιτροπή Ποντιακών Μελετών, Περιοδικού «Αρχαίον Πόντου» Παράρτημα 20. Αθήνα, 101-139.
[Βιβλιοκρισία: Μηνάς, Κ. (2002): *Αρχαίον Πόντου* 49: 361-369]
- iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Μπιελέτσκι, Α. (2009): *Τα ελληνικά τοπωνύμια της Κριμαίας και το γλωσσικό ιδίωμα των Ελλήνων της Ουκρανίας*. Αθήνα: Πανεπιστημιακές εκδόσεις ΕΜΠ

Α. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΔΙΑΛΕΚΤΟΙ

4. ΠΟΝΤΟΣ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Ατακτίδης, Σ. Γ. (1987): *Λεξιλόγιο ιδιωματικής γλώσσας του Κατήκιοι (Ανω Αμισού)-Πόντου*, Θεσσαλονίκη: Φωτοτυπωτική Λασκαρίδης - Αλεξιάδης
- Βαλαβάνης, Ι. (1884): «Νέα συλλογή ζώντων μνημείων της ιδιωτικής του Πόντου, λεξιλόγιον, λογοπαίγνια, μύθοι». *Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος* 14: 278-291
- Βαλαβάνης, Ι. (1892): «Ζῶντα μνημεῖα τῆς ἀνὰ τὸν Πόντον ιδιωτικῆς. Τμῆμα Α΄, λεξιλόγιον». *Ἀθήνησι [= Ἀρχεῖα τῆς Νεωτέρας Ἑλληνικῆς Γλώσσας ἐκδιδόμενα ὑπὸ τοῦ Συλλόγου «Κοραῆ» Γ΄*, 5-291]
- Ἀλεξιάδης, Κ. (1949-1953): «Λεξιλόγιον Ἰνεπόλεως». *Ἀρχεῖον Πόντου* 14 (1949): 204-208, 18 (1953): 3-82
- Deffner, M. (1880): «Glossar des ofitischen Dialectes». Στο Michael Deffner (εκδ.), *Archiv für mittel- und neugriechische Philologie. Band I, Heft 1-2*, 187-220, Athens [Βιβλιοκρισία: Irmscher, J. (1968): *Balkansko Ezikoznanie* 13/1: 87-93]
- Κούσης, Ε. (1883-1890): «Περὶ τῆς Τραπεζουντίας διαλέκτου». *Πλάτων* 5 (1883): 161-168, 219-227, 377-400· 6 (1884): 83-99, 309-324· 7 (1885): 55-71, 245-255, 304-312, 367-377· 8 (1886): 270-284· 9 (1887): 29-44· 11 (1889): 51-61, 125-137, 232-240· 12 (1890): 286-302
- Κούσης, Ε. (1916-17): «Ἐναισίμου διατριβῆς τὸ δεύτερον μέρος. Συναγωγὴ λέξεων, φράσεων, παροιμιῶν καὶ ἁσμάτων». *Οἱ Κομνηνοὶ* 1 (ἄρ. 7): 93-95· (ἄρ. 8): 114-115· (ἄρ. 9): 137-138· (ἄρ. 10): 161-163· (ἄρ. 11): 181-184· (ἄρ. 12): 205-207· (ἄρ. 13): 225-227· (ἄρ. 14): 245-247· (ἄρ. 15): 266-267· (ἄρ. 16): 285-286
- Κούσης, Ε. (1928): «Λεξιλόγιον φυτολογικὸν Τραπεζοῦντος». *Ἀρχεῖον Πόντου* 1: 97-120
- Λαπαρίδης, Ν. (1973): *Ἑτυμολογικὸν-ἐρμηνευτικὸν λεξιλόγιον ἀρχαίων ἐλληνικῶν λέξεων διατηρουμένων εἰς τὴν ποντιακὴν διάλεκτον*. Ἀθήνα
- Λαπαρίδης, Ν. (1973): *Ἑτυμολογικὸν-ἐρμηνευτικὸν λεξιλόγιον ποντιακῶν λέξεων προερχομένων ἀπὸ τὴν ἀρχαία ἐλληνικὴ γλῶσσα*. Θεσσαλονίκη [2002², Θεσσαλονίκη: Κυριακίδης]

4. ΠΟΝΤΟΣ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Μελανοφρύδης, Π. (1952-1963): «Ίδιωματισμοί της Ποντιακής διαλέκτου». *Ποντιακή Έστία* 4 (1952): 2346-2347· 5 (1954): 2394, 2529, 2531, 2704-2705, 2757-2758, 2892· 6 (1955): 3163, 3359-3360, 3462-3463· 7 (1956): 3586-3588, 3712, 3993-3994· 8 (1957): 4341-4342, 4345, 4389-4390· 9 (1958): 4976· 10 (1959): 5229· 11 (1960): 5955-5956· 13 (1962): 6598-6599, 6705-6706, 6904-6907· 14 (1963) 7147-7149
- Μελανοφρύδης, Π. (1955-56): «Γλωσσάριον τοῦ χωρίου Ἰαδισσα». *Ἀρχεῖον Πόντου* 20 (1955): 45-137 (Α-ΜΑΠ)· 21 (1956): 183-225 (Ν-Ω)
- Νικοπολιτίδης, Δ. (2011): *Λεξικό της Ποντιακής Διαλέκτου*. Θεσσαλονίκη: Αφοί Κυριακίδη
- Παπαδόπουλος, Α. (1958-1961 [ἀνατύπωση Α΄ 1999-2000]): *Ἱστορικὸν λεξικὸν τῆς ποντικῆς διαλέκτου*, τ. Α-Β. Ἐπιτροπὴ Ποντιακῶν Μελετῶν Περιοδικοῦ «Ἀρχεῖον Πόντου», Παράρτημα 3. Ἀθήναι
- [Βιβλιοκρισία: Βαγιακάκος, Δ. Β. (1958): *Ἀθηνᾶ* 62: 429-439. Βαγιακάκος, Δ. Β. (1960): *Ἀθηνᾶ* 64: 366-368. Βαγιακάκος, Δ. Β. (1961): *Ἀθηνᾶ* 65: 296-299. Λαμφίδης, Ο. (1961): *Ἀρχεῖον Πόντου* 24: 418-423]
- Παπαδόπουλος, Δ. (1949-1952): «Λεξιλόγιον τῆς περιφερείας τοῦ χωρίου Σταυρίν». *Ἀρχεῖον Πόντου* 14 (1949): 75-107· 15 (1950): 62-83· 16 (1951): 205-237· 17 (1952): 92-154
- Σαλτσῆς, Ι. (1959-1961): «Συμβολὴ στὴ χρονικὴ τοποθέτηση τῆς Ποντιακῆς Διαλέκτου». *Ποντιακή Έστία* 10 (1959): 5161-5162, 5219-5222, 5293-5294, 5369-5371, 5451-5456, 5576-5579, 5643-5645· 11 (1960): 5737-5738, 5813-5814, 5851-5852, 5946-5949· 12 (1961): 6093-6095, 6137-6140, 6204-6206, 6314-6316, 6427-6430
- Σαμουηλίδης Χ. (1980): «Λεξιλόγιο γλωσσικοῦ ιδιώματος Νικόπολης Πόντου». *Μικρασιατικὰ Χρονικὰ* 17: 270-303
- Σιδηροπούλου, Ε. (1929-1938): «Λεξιλόγιον Κοτυώρων». *Ἀρχεῖον Πόντου* 2 (1929): 137-186· 3 (1931): 123-144· 6 (1934): 169-195· 7 (1937): 133-183· 8 (1938): 84-115 [=νέα ἐκδόση Αθήνα 1982]
- [Βιβλιοκρισία: Λαμφίδης, Ο. (1984): *Ἀρχεῖον Πόντου* 39: 196]

Α. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΔΙΑΛΕΚΤΟΙ

4. ΠΟΝΤΟΣ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Τομπαΐδης, Δ. και Χ. Συμεωνίδης (2002): *Συμπλήρωμα στο Ιστορικών Λεξικόν της Ποντικής Διαλέκτου του Α. Α. Παπαδόπουλου*. Επιτροπή Ποντιακών Μελετών Περιοδικού. *Αρχεῖον Πόντου*, Παράρτημα 23. Αθήνα
[Βιβλιοκρισία: Κατσουλέας, Σ. (2003): *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 24: 393-399]
- Τσοπουρίδης, Θ. (1998): *Λεξικό Ποντιακής διαλέκτου (22.000 λέξεις)*, α) από τη Νεοελληνική στην Ποντιακή διάλεκτο, β) από την Ποντιακή διάλεκτο στη Νεοελληνική. Θεσσαλονίκη
- Φωστηρόπουλος, Α. (1941-1951): «Λεξιλόγιον Ἰμέρας». *Αρχεῖον Πόντου* 11 (1941): 164-169· 14 (1949): 168-191· 15 (1950): 206-240· 16 (1951): 115-173
- ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Ἀθανασιάδης, Ε. (1951-1953): «Φυτολογικὸ λεξικό». *Ποντιακὴ Ἑστία* 2 (1951): 807-808, 855-856· 3 (1952): 1524· 4 (1953): 2312-2313
- Ἀθανασιάδης, Ε. (1953): «Ἀρχαῖες λέξεις στὴν ποντιακὴ διάλεκτο». *Ποντιακὴ Ἑστία* 43: 2126-2127
- Ἀθανασιάδης, Ε. (1964): «Λαϊκὴ ἰατρικὴ τῆς Ἄνω Ματσούκας». *Αρχεῖον Πόντου* 26: 74-87
- Αναστασιάδης, Β. (1995): «Μερικὲς ομοιότητες τῆς Ποντιακῆς διαλέκτου με νεοελληνικὰ μικρασιατικὰ γλωσσικά ιδιώματα». *Αρχεῖον Πόντου* 46: 73-124
- Βαγιακάκος, Δ. Β. (1955-1958): «Σημειολογικὰ καὶ ἔτυμολογικὰ τῆς ποντιακῆς διαλέκτου». *Αρχεῖον Πόντου* 20 (1955): 267-291· 22 (1958): 179-190
- Βαγιακάκος, Δ. Β. (1964): «Διαλεκτικὰ ἐκ τοῦ μεσαιωνικοῦ Πόντου». *Αρχεῖον Πόντου* 26: 267-289
- Γραμματικόπουλος, Θ. (1880): «Ἐπανόρθωσις σφαλμάτων τινων λεξιλογίου τῆς τραπεζουντίας διαλέκτου καταχωρηθέντος ἐν τῷ *Παρνασσῶ*». *Εὔξεινος Πόντος* 7: 117-118 καὶ 8: 120-123
- Dawkins, R. M. (1916): *Modern Greek in Asia Minor: A Study of the Dialects of Silli, Cappadocia and Pharasa with Grammar, Texts, Translations and Glossary*. Cambridge: Cambridge University Press

4. ΠΟΝΤΟΣ

ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Dawkins, R. M. (1937): «The Pontic Dialect of modern Greek in Asia Minor and Russia», *Transactions of the Philological Society* 36: 15-52
- Ζερζελίδης, Γ. (1964): «Ὁ ἥλιος στὰ μνημεῖα λόγου τῆς Ἄνω Ματσούκας». *Ἀρχεῖον Πόντου* 26: 117-130. [περιέχει αλφαβητισμένο λεξιλόγιο]
- Καραποτόσσογλου, Κ. (1982, 1992-1993): «Δυσετυμολόγητες ποντιακὲς λέξεις». *Ἀρχεῖον Πόντου* 37 (1982): 185-268· 44 (1992-1993): 302-323
- Καραποτόσσογλου, Κ. (1985): «Ποντιακὰ ἔτυμα». *Ἀρχεῖον Πόντου* 40: 143-180
- Καραποτόσσογλου, Κ. (1990-1991): «Ἑτυμολογικὰ σὲ ποντιακὲς λέξεις». *Ἀρχεῖον Πόντου* 43: 256-335
- Καραποτόσσογλου, Κ. (1995): «Διερευνώντας τὴν ποντιακὴ διάλεκτο». *Ἀρχεῖον Πόντου* 46 (Διεθνὴς ἐπιστημονικὴ ἡμερίδα: *Ἡ ποντιακὴ διάλεκτος ἄλλοτε καὶ τώρα*. Αθήνα, 8-9/10/1994), 136-152
- Καραποτόσσογλου, Κ. (2004): «Ἡ ἑτυμολόγηση τῶν ποντιακῶν λέξεων ἀπὸ τὸν Ἄνθιμο Ἀ. Παπαδόπουλο». *Ἀρχεῖον Πόντου* 50: 75-103
- Κατσουλέας, Σ. (2003): «Ὁ Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος Κωνσταντινουπόλεως' καὶ ἡ συμβολὴ του στὴ διάλεκτο τοῦ Πόντου». *Νεοελληνικὴ Διαλεκτολογία* 4, *Πρακτικὰ Τέταρτου Διεθνoῦς Συνεδρίου Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας «Νεοελληνικὲς Διάλεκτοι καὶ ἰδιώματα Ἰμβρου-Τενέδου-Μικρᾶς Ἀσίας-Πόντου»*. Αφιέρωμα στὸν Γ. Ν. Χατζιδάκι. (Αθήνα, 6-8 Δεκεμβρίου 2001). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνῶν, 231-282
- Κουτίτα-Καϊμάκη, Μ. (2003): «Ἀναλογία στὴ λεξικὴ δομὴ καὶ παρετυμολογία στὴν Ποντιακὴ». *Νεοελληνικὴ Διαλεκτολογία* 4, *Πρακτικὰ Τέταρτου Διεθνoῦς Συνεδρίου Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας «Νεοελληνικὲς Διάλεκτοι καὶ ἰδιώματα Ἰμβρου-Τενέδου-Μικρᾶς Ἀσίας-Πόντου»*. Αφιέρωμα στὸν Γ. Ν. Χατζιδάκι. (Αθήνα, 6-8 Δεκεμβρίου 2001). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνῶν, 295-312

Α. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΔΙΑΛΕΚΤΟΙ

4. ΠΟΝΤΟΣ

ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Κρεκούκας, Δ. (2003): «Μονομάρτυρες και άλλες σπάνιες αρχαίες λέξεις στα ποντικά ιδιώματα», *Νεοελληνική Διαλεκτολογία* 4, *Πρακτικά Τέταρτου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας «Νεοελληνικές Διάλεκτοι και ιδιώματα Ίμβρου-Τενέδου-Μικράς Ασίας-Πόντου»*. Αφιέρωμα στον Γ. Ν. Χατζιδάκι (Αθήνα, 6-8 Δεκεμβρίου 2001). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 313-320
- Λαμφίδης, Ο. (1955): «Έτυμολογικά και σημασιολογικά». *Άρχεϊον Πόντου* 20: 144-149
- Λαπαρίδης, Ν. (2004): «Συμπλήρωμα του ποντιακού λεξικού του Άνθιμου Παπαδόπουλου με νέες ακαταχώρητες λέξεις». *Άρχεϊον Πόντου* 50: 245-255
- Mackridge, P. (1995): «Pontic in contemporary Turkey: Ancient features in the dialect of Ofis». *Άρχεϊον Πόντου* 46 (Διεθνής επιστημονική ημερίδα: *Η ποντιακή διάλεκτος άλλοτε και τώρα*. Αθήνα, 8-9/10/1994): 153-161
- Μελανοφρύδης, Π. (1960): «Λαογραφικά παραλειπόμενα». *Ποντιακή Έστία* 11: 5815-5816, 5835-5836
- Νυμφόπουλος, Ν. (1964): «Έδεσματολόγιο τών Σανταίων». *Άρχεϊον Πόντου* 26: 88-94
- Οικονομίδης, Δ. (1917): «Γλωσσικά». *Άθηνά* 29 (Λεξικογραφικόν Άρχεϊον): 51-65
- Οικονομίδης, Δ. (1918): «Γλωσσικά εκ Πόντου». *Λεξικογραφικόν Άρχεϊον* 5: 188-202
- Οικονομίδης, Δ. (1926): βλ. Καππαδοκία
- Παπαδόπουλος, Α. Α. (1946-1951): «Γλωσσικάί Έρευναι. Έτυμολογικά καί Σημασιολογικά». *Άρχεϊον Πόντου* 12 (1946): 6-64· 15 (1950): 3-31· 16 (1951): 3-61· 17 (1952): 55-91
- Παπαδόπουλος, Α. Α. (1946-1951): «Γλωσσικάί Έρευναι. Έτυμολογικά, Σημασιολογικά καί Φωνητικά». *Άρχεϊον Πόντου* 14: 3-35
- Παπαδόπουλος, Δ. (1964): «Λαογραφικά Σταυρί». *Άρχεϊον Πόντου* 26: 95-116

4. ΠΟΝΤΟΣ

ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Παρχαρίδης, Ι. (1883-1884): «Συλλογή ζώντων μνημείων της αρχαίας Ἑλληνικῆς γλώσσης ἐν Ὁφεί». *Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος* 18: 120-178
- Σαλτσῆς, Ι. (1957): «Λέξεις καὶ φράσεις ἀπὸ τὴν Ἁγία Γραφή στὴν Ποντιακὴ διάλεκτο». *Ποντιακὴ Ἑστία* 8: 4276-4281, 4444-4445
- Σετάτος, Μ. (1995): «Ποντιακές ετυμολογίες». *Ελληνικὴ Διαλεκτολογία* 4: 25-38
- Σετάτος, Μ. (2002): «Προσθήκες στὸ Ἑξικὸ τῆς ποντιακῆς διαλέκτου» τοῦ Ἀνθ. Παπαδοπούλου ἀπὸ τὰ ἔργα τοῦ Χριστοφορίδη-Σάρπογλη». *Ἀρχεῖον Πόντου* 49: 7-28
- Σετάτος, Μ. (2004): «Συμπλήρωμα τοῦ Λεξικοῦ τῆς ποντικῆς διαλέκτου ἀπὸ τὰ κείμενα τῆς Συλλογῆς ποντιακῶν ἀνεκδότων». *Ἀρχεῖον Πόντου* 50: 105-119
- Σετάτος, Μ. (2004): «Ετυμολογίες ποντιακῶν στοιχείων τοῦ βιβλίου *Ἰμέρα* τοῦ Αγ. Φωστηρόπουλου». *Ἀρχεῖον Πόντου* 50: 121-138
- Σουμελίδης, Γ. (1954): «Σύνθετα τῆς ποντικῆς διαλέκτου. Α. Ρήματα Β. Ὄνόματα Γ. Ἐπίθετα Δ. Κατάρεις. Σύνθετα ἀπὸ προθέσεις. Γενικαὶ παρατηρήσεις». *Ἀρχεῖον Πόντου* 19: 161-178
- Σταματέλος, Ι. (1880): «Λεξιλόγιον τῆς Τραπεζουντίας διαλέκτου». *Παρνασσὸς* 4: 309-317
- Symeonidis, Ch. (1971- 1972): «Lautlehre der türkischen Lehnwörter im neugriechischen Dialekt des Pontos». *Ἀρχεῖον Πόντου* 31: 19-234
- Συμεωνίδης, Χ. (1972-1973): «Ποντιακὰ ἔτυμα ἀνατολικῆς προέλευσης: συμβολὴ πρώτη (Α-Λ)». *Ἀρχεῖον Πόντου* 32: 311-336
- Συμεωνίδης, Χ. (1975-1976): «Ποντιακὰ ἔτυμα ἀνατολικῆς προέλευσης: συμβολὴ δεύτη (Μ-Ω)». *Ἀρχεῖον Πόντου* 33: 243-276
- Συμεωνίδης, Χ. (1995): «Μικρὴ συμβολὴ στὴν ποντιακὴ ετυμολογία». *Ελληνικὴ Διαλεκτολογία* 4: 61-72
- Συμεωνίδης, Χ. (2004): «Ἡ ετυμολόγηση τῶν ποντιακῶν λέξεων ἀνατολικῆς προέλευσης ἀπὸ τὸν Ἀνθιμο Α. Παπαδόπουλο». *Ἀρχεῖον Πόντου* 50: 69-74

Α. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΔΙΑΛΕΚΤΟΙ

4. ΠΟΝΤΟΣ

- | | |
|--|--|
| ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Τζιτζιλής, Χ. (1982-1983): «Συμβολή στην ποντιακή ετυμολογία». <i>Ελληνικά</i> 34: 436-477 – Τζιτζιλής, Χ. (1995): «Λεξικό: Συμπλήρωση υπάρχοντος ή σύνταξη νέου ενιαίου λεξικού;». <i>Αρχεῖον Πόντου</i> 46: 34-46 – Τζιτζιλής, Χ. (1995): «Δεύτερη συμβολή στην ποντιακή ετυμολογία». <i>Ελληνική Διαλεκτολογία</i> 4: 73-97 – Τομπαΐδης, Δ. (1971): «Ἑτυμολογικά καὶ σημασιολογικά. Διορθωτικά καὶ συμπληρωματικά τοῦ "Ἱστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Ποντικῆς διαλέκτου"». <i>Ποντιακή Στοά</i> 1: 183-193 – Τομπαΐδης, Δ. (2007): «Οἱ σύνθετες λέξεις στην ποντιακή διάλεκτο (Πρώτη Συμβολή)». <i>Αρχεῖον Πόντου</i> 52: 7-94 – Χατζησαββίδης, Σ. (1995): «Τα ποντιακά στον ελλαδικό χώρο». <i>Αρχεῖον Πόντου</i> 46: 47-72 – Χατζόπουλος, Γ. (1968): «Λαογραφικά χωρίου Ἀντρεάντων». <i>Αρχεῖον Πόντου</i> 29: 16-63 – Χατζόπουλος, Γ. (1979): «Οἱ ἠχοποιήτες λέξεις στὴ διάλεκτο τοῦ Πόντου». <i>Ποντιακή Ἑστία</i> 29: 298-302 |
| iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Ἀθανασιάδης, Ε. (1968): «Τοπωνύμια τῆς Σάντας». <i>Αρχεῖον Πόντου</i> 29: 133-157 – Ζερζελίδης, Γ. (1959): «Τοπωνυμικὸ τῆς Ἄνω Ματσούκας». <i>Αρχεῖον Πόντου</i> 23: 87-188 – Ζερζελίδης, Γ. (1964): «Ἑρμηνευτικὰ τοῦ τοπωνυμικοῦ τῆς Ἄνω Ματσούκας». <i>Αρχεῖον Πόντου</i> 26: 245-290 – Κανδηλάπτης-Κάνις, Γ. (2004): <i>Γεωγραφικὸν καὶ ἱστορικὸν λεξικὸν τῶν χωρίων, κωμοπόλεων καὶ πόλεων Χαλδίας</i>. Θεσσαλονίκη: Αφοί Κυριακίδη – Οἰκονομίδης, Δ. (1934): «Ἐπώνυμα ποντιακά». <i>Αρχεῖον Πόντου</i> 6: 206-227 – Παπαδόπουλος, Α. Α. (1932): «Ποντικά τοπωνύμια εἰς -έσιν». <i>Ἀθηνᾶ</i> 44: 223-224 – Παπαδόπουλος, Α. (1938): «Ἐπώνυμα Χαλδίας κατὰ τὸν 18ο αἰῶνα». <i>Αρχεῖον Πόντου</i> 8: 3-17 – Παρχαρίδης, Ι. (1929): «Γλῶσσα. Κατοικίδια ζῶα καὶ ὀνόματα αὐτῶν ἐν Πόντῳ». <i>Λαογραφία</i> 10: 577-578 |

4. ΠΟΝΤΟΣ
- iii. Ονοματολογικές – Φωστηροπούλου, Σ. (1948): «Τοπωνύμια καὶ ὀνόματα τοῦ
λεξικογραφικές χωρίου Ἰμέρα». *Ἀρχεῖον Πόντου* 13: 231-232
μελέτες
5. ΤΣΑΚΩΝΙΚΗ
- i. Διαλεκτικά λεξικά – Δέφνερ, Μ. (1923): *Λεξικὸν τῆς τσακωνικῆς διαλέκτου*. Ἀθήναι:
καὶ γλωσσάρια Τυπογραφεῖον «Ἑστία»
- Κωστάκης, Θ. (1986-1987): *Λεξικό της τσακωνικής διαλέκτου*,
τ. Α', Β' (1986), Γ' (1987). Ἀθήνα: Ἀκαδημία Ἀθηνῶν
[Βιβλιοκρισία: Τσουκνίδας, Γ. (1990): *Λαογραφία* 35: 439-441]
- ii. Διαλεκτολογικές – Ahrweiler, H. (1963): «Les termes Τσάκωνες, Τσακωνίαι et leur
λεξικογραφικές ἐvolution sémantique». *Revue des Études Byzantines* 21: 243-249
μελέτες
- Βαγιακάκος, Δ. Β. (1986): «Κοινὰ γλωσσικὰ στοιχεῖα εἰς τὴν
διάλεκτον τῆς Τσακωνιάς καὶ τῆς Μάνης». *Χρονικὰ τῶν Τσα-
κῶνων* 7: 76-126
- Δεινάκης, Σ. (1927): «Παρατηρήσεις εἰς τὸ Λεξικὸν τῆς Τσακω-
νικῆς διαλέκτου τὸ ὑπὸ Μ. Δέφνερ ἐκδοθέν». *Ἀθηνᾶ* 39: 192-195
- Δέφνερ, Μ. (1922): *Ἡ χλωρίς τῆς Τσακωνιάς*. Γεωπονικὴ Βιβλιο-
θήκη 2. Ἀθήναι: Ἑταιρεία Σταύρου Χρίστου
- Deville, G. (1866): *Étude du dialecte tzaconien*. Paris: Ad. Lainé et
J. Havard
- Κωστάκης, Θ. (1951): «Προσθῆκες καὶ διορθώσεις στὴ Χλωρίδα
τῆς Τσακωνιάς τοῦ Μ. Δέφνερ». *Mélanges Octave et Melpo Merlier*,
τ. 1. Athènes: Institut Français d'Athènes, 136-156
- Κωστάκης, Θ. (1962): «Τσακωνικὴ λαϊκὴ ἀρχιτεκτονική». *Λαο-
γραφία* 19: 264-324
- Κωστάκης, Θ. (1962): «Ὑφαντικὲς ὕλεις καὶ ἐπεξεργασία τους
στὴν Τσακωνιά». *Πελοποννησιακά* 5: 224-283
- Κωστάκης, Θ. (1975-1976): «Τὰ ποιμενικὰ τῆς Τσακωνιάς». *Λαογραφία* 30: 45-160
- Κωστάκης, Θ. (1976-1978): «Τὰ γεωργικὰ τῆς Τσακωνιάς». *Λαογραφία* 31: 45-150
- Κωστάκης, Θ. (1991): «Παρατηρήσεις στο τσακωνικό λεξι-
λόγιο». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 17: 43-44

Α. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΔΙΑΛΕΚΤΟΙ

- | | | |
|--------------|--|--|
| 5. ΤΣΑΚΩΝΙΚΗ | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Λεκός, Μ. (1920): <i>Περὶ Τσακώνων καὶ τῆς τσακωνικῆς διαλέκτου</i> . Ἀθῆναι: Τύποις Παπαπαύλου
– Μακρῆς, Ι. (1952): «Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῶν χωρίων Βάτκα καὶ Χαβουτσί». <i>Μικρασιατικὰ Χρονικὰ</i> 5: 197-215. [γλωσσάριο στις σσ. 197-201]
– Οἰκονόμου, Θ. (1859): <i>Ἡ Λάκαινα (The Laconian)</i> . Ἀθῆναι: Δ. Ειρηνίδης. [Επανεκδοση στα <i>Χρονικὰ των Τσακώνων</i> 1 (1956): 65-115]
– Οἰκονόμου, Θ. (1846): <i>Πραγματεία τῆς λακωνικῆς (τσακωνικῆς) γλώσσης</i> . Ἀθῆναι: Τυπ. Μελαχούρη καὶ Καραμπίνη |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Κατσουλέας, Σ. (2003): «Συμβολή της ονοματολογίας στην οριοθέτηση των διαλέκτων/γλωσσών: Η περίπτωση της Τσακωνικῆς». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 24: 11-60
– Κωστάκης, Θ. (1960): «Τσακωνικά κύρια ονόματα». <i>Πελοποννησιακὰ</i> 3-4: 230-240
– Λυσίκατος, Σ. (1980): «Μελανιώτικα τοπωνύμια». <i>Χρονικὰ τῶν Τσακώνων</i> 5: 177-184
– Ρωμαῖος, Κ. (1956): «Ἀρχαῖα τοπωνύμια τῆς Τσακωνιᾶς». <i>Χρονικὰ τῶν Τσακώνων</i> 1: 7-9
– Ρωμαῖος, Κ. (1978): «Ἀρχαῖα τοπωνύμια τῆς Τσακωνιᾶς». <i>Ἀρχαδικὰ</i> 6: 5-7 |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

- | | | |
|---------------|--|---|
| 1. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ | i. Διαλεκτικά λεξικά –
και γλωσσάρια | |
| Γενικά | | |
| | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Καραποτόσογλου, Κ. (1999): «Γλωσσικά Δωδεκανήσου». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 22: 37-52 – Κιαπόκας, Μ. (2003): «Λέξεις ιπποκρατικές που διατηρούνται στα ιδιώματα της Δωδεκανήσου». <i>Καλυμνιακά Χρονικά</i> 15: 137-144 – Κιαπόκας, Μ. (2005): «Λέξεις ιπποκρατικές που διατηρούνται στα ιδιώματα της Δωδεκανήσου». <i>Δωδεκανησιακά Χρονικά</i> 20: 347-354 – Κρεκούκας, Δ. (1998): «Ἀρχαῖστικά ὀνόματα φυτῶν στὰ δωδεκανησιακά γλωσσικά ιδιώματα». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία</i> 2. <i>Πρακτικά Δεύτερου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας (Ρόδος, 24-26 Οκτωβρίου 1995)</i>. Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 171-181 – Κρεκούκας, Δ. (2000): «Ἀρχαῖες καὶ μεταγενέστερες μονομάρτυρες καὶ ἄλλες σπάνιες λέξεις στὰ σημερινὰ δωδεκανησιακά ιδιώματα». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία</i> 3. <i>Πρακτικά Τρίτου Πανελληνίου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας (Κάλυμνος, 20-23 Οκτωβρίου 1998)</i>. Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 135-140 – Μηνᾶς, Κ. (1977): «Γλωσσικά Δωδεκανήσου». <i>Δωδώνη</i> 6: 273-306. [= Μηνᾶς, Κ. (2004): <i>Μελέτες Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας</i>. Αθήνα: Τυπωθήτω-Γ. Δαρδανός, 76-108] – Σκανδαλίδης, Μ. (2008): «Κοινὰ λεξιλογικά στοιχεία της κυπριακής διαλέκτου και των ιδιωμάτων της Δωδεκανήσου». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία</i> 5. <i>Πρακτικά Πέμπτου Πανελληνίου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας (Αθήνα, 18-19 Μαΐου 2006)</i>. Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 509-528 |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Δημητρόπουλος, Δ. (2003): «Τοπωνύμια και μικροτοπωνύμια στα νησιά του Αιγαίου: όψεις της αντοχής της σήμανσης του τόπου στο χρόνο». Στο Β. Παναγιωτόπουλος, Α. Καλλιβερέτης, Δ. Δημητρόπουλος, Μ. Κοκολάκης και Ε. Ολυμπίτου (εκδ.), <i>Πληθυσμοί και οικισμοί του ελληνικού χώρου. Ιστορικά μελέτηματα. Τετράδια Εργασίας</i> 18. Αθήνα: Κέντρο Νεοελληνικών Ερευνών Εθνικού Ιδρύματος Ερευνών. 49-89 |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

1. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ Γενικά	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Μηνάς, Κ. (2007): «Συμβολή στη μελέτη των βαφτιστικών ονομάτων και των επωνύμων των Δωδεκανησίων». <i>Δωδεκανησιακά Χρονικά</i> 21 (Πρακτικά ΙΓ΄ Πολιτισμικού Συμποσίου Δωδεκανήσου. Λειψοί, 27-29 Αυγούστου 2003), 473-486 – Μηνάς, Κ. (2008): «Συμβολή στη μελέτη των τοπωνυμίων της Δωδεκανήσου». <i>Δωδεκανησιακά Χρονικά</i> 22 (Πρακτικά ΙΔ΄ Πολιτισμικού Συμποσίου Δωδεκανήσου. Χάλλα, 6-8 Ιουλίου 2005), 741-753 – Παπαχριστοδούλου, Χ. (1960): «Οικογενειακά επώνυμα Δωδεκανήσου». <i>Αφιέρωμα στη μνήμη του Μανόλη Τριανταφυλλίδη</i>. Θεσσαλονίκη, 317-336 – Παπαχριστοδούλου, Χ. (1988): «Επώνυμα βυζαντινά και νεώτερα Δωδεκανήσου». <i>Όνόματα</i> 12: 413-420 – Σκανδαλίδης, Μ. (2000): «Η ελληνικότητα των βραχονησίδων του δωδεκανησιακού αρχιπελάγους και η εθνική τους σημασία». <i>Δωδεκανησιακά Χρονικά</i> 17: 495-508 – Σκανδαλίδης, Μ. (2005): «Συμβολή στη μελέτη των ονομάτων νησίδων και βραχονησίδων της Δωδεκανήσου». <i>Δωδεκανησιακά Χρονικά</i> 19: 495-505
ΑΣΤΥΠΑΛΛΙΑ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Καραναστάσης, Α., (1958): «Τὸ ἰδίωμα τῆς Ἀστυπάλαιας». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 8: 59-144 [γλωσσάρι στις σσ. 64-107] ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – _____ iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – _____
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – _____ ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Δράκος Ν. (1983²): <i>Γιὰ τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Κάλυμνος</i>. Σειρὰ Λογοτεχνικῶν καὶ Ἐπιστημονικῶν Ἐκδόσεων Ἀναγνωστηρίου Καλύμνου «Αἶ Μοῦσαι», ἀρ. 9. Ἀθήνα

- | | | |
|----------------------------------|--|--|
| 1. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ
ΚΑΛΥΜΝΟΣ | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Δράκος, Ν. (1984): «Λεξικογραφικά της Καλύμνου». <i>Καλυμνιακά Χρονικά</i> 4: 127-138 – Καπελλά, Θ. (1992): «Επιπλα και σκεύη στην Κάλυμνο». <i>Καλυμνιακά Χρονικά</i> 10: 121-145. [γλωσσάριο στις σσ. 143-145] – Σκανδαλίδης, Μ. (2003): «Κοινά διαλεκτικά Καλύμνου-Κω». <i>Καλυμνιακά Χρονικά</i> 15: 117-136 – Σκανδαλίδης, Μ. (2007): «Κοινά διαλεκτικά Καλύμνου-Κω (Β)». <i>Καλυμνιακά Χρονικά</i> 17: 331-357 – Σκανδαλίδης, Μ. (2009): «Μεσαιωνικά και Βυζαντινά εγκαταλείμματα στο γλωσσικό ιδίωμα της Καλύμνου». <i>Καλυμνιακά Χρονικά</i> 18: 401-406 – Χειλάς, Γ. (2007): «Το χταπό(δ)ι και το ίστιχο χωρίζει αντρό-(γ)υνα». <i>Καλυμνιακά Χρονικά</i> 17: 379-390 [γλωσσάριο στις σσ. 387-390] |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Άφρουδάκης, Α. (1985): «Καλυμνιακά τοπωνύμια, Α΄». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 15: 199-214 – Άφρουδάκης, Α. (1988): «Καλυμνιακά τοπωνύμια, Β΄». <i>Όνόματα</i> 12: 84-90 – Σκανδαλίδης, Μ. (2005): «Πρώτη προσέγγιση στα ονοματικά του κανονισμού της δημογεροντίας Καλύμνου (1894)». <i>Καλυμνιακά Χρονικά</i> 16: 235-253 – Τρικοίλης, Σ. (2000): «Καλύμνικα βαφτιστικά ονόματα». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία 3. Πρακτικά Τρίτου Πανελληνίου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας (Κάλυμνος, 20-23 Οκτωβρίου 1998)</i>. Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 333-342 |
| ΚΑΡΠΑΘΟΣ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | <ul style="list-style-type: none"> – Μανωλακάκης, Ε. (1891): «Γλωσσική ύλη τῆς νήσου Καρπάθου». <i>Ζωγράφειος Ἀγών, ἤτοι Μνημεῖα τῆς Ἑλληνικῆς Ἀρχαιότητος ζῶντα ἐν τῷ νῦν ἑλληνικῷ λαῷ</i> 1: 318-335 – Μηνάς, Κ. (2006): <i>Λεξικό των ιδιωμάτων της Καρπάθου</i>. Πνευματικό Κέντρο Δήμου Καρπάθου, Σειρά αυτοτελών εκδόσεων αρ. 4. Κάρπαθος: Τυπωθήτω-Γιώργος Δαρδανός – Μιχαηλίδης-Νουάρος, Μ. (1972): <i>Λεξικὸν τῆς Καρπαθιακῆς διαλέκτου</i>. Ἀθῆναι: Ἐκδόσεις Παπαζήση [Βιβλιοκρισία: Συμεωνίδης, Χ. Π. (1973): <i>Ἑλληνικά</i> 26: 163-170] |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

1. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ ΚΑΡΠΑΘΟΣ	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Κρεκούκις, Δ. (1979): «Ἀρχαῖα ἢ ἀρχαιοπινῇ ὀνόματα ζώων τῆς καρπαθιακῆς πανίδος». <i>Καρπαθιακαὶ Μελέται</i> 1: 281-284 – Μανωλακάκης, Ε. (1896): <i>Καρπαθιακά: περιέχοντα τὴν τοπογραφίαν, ἱστορίαν, περιγραφὴν, ἀρχαιολογίαν, φυσικὴν κατάστασιν, στατιστικὴν, τοπωνυμίαν τῆς νήσου, ἥθη καὶ ἔθιμα, ἰδιώματα τῆς γλώσσης, λεξιλόγιον, δημοτικὰ ἄσματα καὶ δημῶδεις παροιμίας τῶν κατοίκων αὐτῆς</i>. Ἀθήνα: Τυπογραφεῖον Α. Καλαράκη – Μηνᾶς, Κ. (1970): <i>Τὰ ἰδιώματα τῆς Καρπάθου</i> [διδ., διατρ.]. Ἀθήνα – Σκανδαλίδης, Μ. (2005): «Παράλληλοι διαλεκτικοὶ ἀρχαῖσμοί στα γλωσσικὰ ἰδιώματα Καρπάθου καὶ Κω». <i>Ανθὴ Φιλίας (Τιμητικὸ ἀφιέρωμα στὸν καθηγητὴ Κωνσταντῖνο Μηνᾶ)</i>, Ἀθήνα: Διεθνὲς Κέντρο Λογοτεχνῶν καὶ Μεταφραστῶν Ρόδου, 293-311 iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Βασιλάκης, Β. Ν. (1974): <i>Καρπαθιακὸν Κασιακὸν Βιογραφικὸν Λεξικόν</i>. Ἀθήνα: Ἐκδ. Ν. καὶ Μ. Ἀθανασόπουλου – Μηνᾶς, Κ. (1976): «Συμβολὴ στὸ τοπωνυμικὸ τῆς Καρπάθου». <i>Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον</i> 6: 32-59 – Μηνᾶς, Κ. (1997): «Λίγο φῶς στὴν ἱστορία τῆς Καρπάθου ἀπὸ τὴ μελέτη τῶν τοπωνυμίων τῆς». <i>Φιλερήμου Ἀγάπησις. Τιμητικὸς τόμος γιὰ τὸν καθηγητὴ Ἀγαπητὸ Γ. Τσοπανάκη</i>. Ρόδος: Στέγη Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν Δωδεκανήσου, αρ. 20, 373-400 – Μηνᾶς, Κ. (2000): <i>Τὸ τοπωνυμικὸ τῆς Καρπάθου</i>. Κάρπαθος: Εξάντας – Μηνᾶς, Κ. (2003): «Ὄνόματα καὶ ἐπώνυμα Καρπαθίων». <i>Καρπαθιακά</i> 1: 11-54. [= Μηνᾶς, Κ. (2004): «Ὄνόματα καὶ ἐπώνυμα Καρπαθίων». <i>Μελέτες Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας</i>. Ἀθήνα: Τυπωθῆτω-Γ. Δαρδανός, 269-320]
ΚΑΣΟΣ	i. Διαλεκτικὰ λεξικά καὶ γλωσσάρια — ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Μηνᾶς, Κ. (2000): «Γλωσσικὰ Κάσου». <i>Δωδεκανησιακὰ Χρονικά</i> 17: 113-131 [= Μηνᾶς, Κ. (2004): <i>Μελέτες Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας</i>. Ἀθήνα: Τυπωθῆτω-Γ. Δαρδανός, 223-241]

- | | | |
|------------------------|--|---|
| 1. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ
ΚΑΣΟΣ | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Μιχαηλίδης-Νουάρος, Μ. (1936): <i>Γλωσσικά και λαογραφικά της νήσου Κάσου (Δωδεκανήσου)</i>. Αθήναι: Ἡ Φωνή – Χαλκιιάδης, Ζ. (1971): <i>Λαογραφικά Κάσου</i>. Αθήναι: [γλωσσάριο στις σσ. 77-163] |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Βασιλάκης, Β. Ν. (1974): βλ. Κάρπαθος – Μηνάς, Κ. (1975): <i>Τὸ τοπωνυμικὸ τῆς Κάσου</i>. Σειρὰ Αὐτοτελῶν Ἑκδόσεων, ἄρ. 4. Αθήναι: Στέγη Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν Δωδεκανήσου |
| ΚΩΣ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | <ul style="list-style-type: none"> – Σκανδαλίδης, Μ. (2006): <i>Λεξικό των Κωακών Ιδιωμάτων</i>. Αθήναι: Ο.Π.Α.Δ. Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Δωδεκανήσου και των Δήμων Κω, Δικαίου και Ηρακλειδών |
| | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Καραναστάσης, Α. (1956): «Τὰ ποιμενικά τῆς Κῶ», <i>Λαογραφία</i> 16: 21-104 – Καραναστάσης, Α. (1964-1965): «Ἡ φωνητική τῶν ιδιωμάτων τῆς Κῶ». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 10: 3-96 [ευρετήριο στις σσ. 83-96] – Μηνάς, Κ. (2002): «Διαλεκτικά της Κω», <i>Τὰ Κωακὰ</i> 7: 144-169 [= Μηνάς, Κ. (2004): «Διαλεκτικά της Κω». <i>Μελέτες Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας</i>. Αθήναι: Τυπωθῆτω-Γ. Δαρδανός, 242-268] – Σκανδαλίδης, Μ. (2003): βλ. Κάλυμνος – Σκανδαλίδης, Μ. (2005): βλ. Κάρπαθος – Σκανδαλίδης, Μ. (2007): βλ. Κάλυμνος |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Ζάρακας, Ν. Α. (1981): «Τοπωνύμια τῆς νήσου Κῶ», <i>Τὰ Κωακὰ</i> 2: 68-160 – Καραναστάσης, Α. (1993): «Ἑτυμολογία μερικῶν ἀπὸ τὰ τοπωνύμια τῆς Κῶ», <i>Τὰ Κωακὰ</i> 4: 7-13 – Σκανδαλίδης, Μ. (2000): «Μερικά διορθωτικά και ερμηνευτικά στο τοπωνυμικὸ τῆς Κω», <i>Νεοελληνικὴ Διαλεκτολογία</i> 3. <i>Πρακτικὰ Τρίτου Πανελλήνιου Συνεδρίου Νεοελληνικῆς Διαλεκτο-</i> |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

1. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ ΚΩΣ	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες	λογίας (<i>Κάλυμνος</i> , 20-23 Οκτωβρίου 1998). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 279-294 – Σκανδαλίδης, Μ. (2002): <i>Τοπωνυμικά και ονοματικά της νή- σου Κω</i> . Κως: Δήμοι Κω, Δικαίου και Ηρακλειδών
ΛΕΙΨΟΙ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια	– _____
	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες	– _____
	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες	– Σκανδαλίδης, Μ. (2007): «Γύρω από τα ονοματικά των Λει- ψών». <i>Δωδεκανησιακά Χρονικά</i> 21 (Πρακτικά ΙΓ΄ Πολιτι- σμικού Συμποσίου Δωδεκανήσου. Λειψοί, 27-29 Αυγούστου 2003), 77-89
ΛΕΡΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια	– _____
	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες	– Γεωργίου, Ι. (1978): «Λαογραφικά Λέρου». <i>Δωδεκανησιακά Χρονικά</i> 5: 151-206. [γλωσσάριο λέξεων και τοπωνυμίων στις σσ. 196-206] – Κρεκούκας, Δ. (1991): «Ἀρχαῖσμοι στὸ φυτικὸ καὶ ζωικὸ ὀνομα- τολόγιο τῆς Λέρου». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 17: 53-69
	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες	– _____
ΜΕΓΙΣΤΗ / ΚΑΣΤΕΛΛΟΡΙΖΟ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια	– Διαμαντάρας, Α. (1891): «Γλωσσική ὕλη τῆς νήσου Μεγίστης». <i>Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος</i> 21: 315-365 – Στεφάνου, Ν. Μ. (1939-1940): «Λεξιλόγιον τῆς Μεγίστης». <i>Μεγίστη</i> 3 (1939) (τεῦχ. 26): 19-20· <i>Μεγίστη</i> 3 (1940), (τεῦχ. 27): 17-18, (τεῦχ. 28): 15-16, (τεῦχ. 29): 12-13, (τεῦχ. 31): 9-10

- | | | |
|--|--|---|
| 1. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ
ΜΕΓΙΣΤΗ/
ΚΑΣΤΕΛΛΟΡΙΖΟ | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Θωμόπουλος, Ι. (1976): «Ἀρχαῖες λέξεις στὸ ἰδίωμα τοῦ Καστελλορίζου». <i>Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον</i> 6: 119-129
– Κομνηνός, Μ. (1970): <i>Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τοῦ Καστελλορίζου</i> . Ἀθῆναι: Ἴωλκός
– Πετρίδης, Μ. (1963): <i>Γλωσσικὰ Μεγίστης (Καστελλορίζου)</i> . Ἀθῆναι |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Θωμόπουλος, Ι. (1970): «Τοπωνύμια τοῦ Καστελλορίζου». <i>Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον</i> 5: 24-42
– Κατσουλέας, Σ. (1998): «Συμβολή στο τοπωνυμικὸ του Καστελλορίζου». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 21: 31-60 |
| ΝΙΣΥΡΟΣ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | – Καρπάθιος, Ε. [Μητροπολίτης Κῶ] (1927, 1929-1930): «Νισυριακὸν Λεξικόν». <i>Αὐγή</i> (1927): 154-182 (Ἀπὸ Α-Δ [μέχρι τέλους τοῦ Γ]). <i>Αὐγή</i> (1929): 204, 207-210. (1930): 222-224 (Ἀπὸ τὸ Δ)
– Παπαδόπουλος, Γ. (1888): «Συλλογὴ λέξεων καὶ διαφορῶν δημοτικῶν ἁσμάτων τῆς νήσου Νισύρου». <i>Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος</i> 19: 190-208
– Παπαδόπουλος, Γ. (1891): «Γλωσσικὴ ὕλη τῆς νήσου Νισύρου». <i>Ζωγράφειος Ἀγών, ἥτοι Μνημεῖα τῆς Ἑλληνικῆς Ἀρχαιότητος ζῶντα ἐν τῷ νῦν ἑλληνικῷ λαῷ</i> 1: 381-428
– Παπαδόπουλος, Γ. (1984): «Λεξιλόγιον νισυριακόν». <i>Νισυριακά</i> 9: 276-292 |
| | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Κοντοβερός, Α. (1965): «Ὑβρεις τοῦ Νισυριακοῦ λεξιλογίου». <i>Νισυριακά</i> 2: 209-214
– Κοντοβερός, Α. (1972): «Νισυριακὰ οἰκιακὰ σκεύη καὶ γεωργικὰ ἐργαλεῖα». <i>Νισυριακά</i> 4: 307-321
– Κουμέντος, Ν. (1987): «Χαρακτήρες καὶ πειράγματα στὴ Νίσυρο». <i>Νισυριακά</i> 10: 5-107 [πλούσιο λεξιλόγιο στὶς υποσημειώσεις]
– Καραναστάσης, Α. (1987): «Γλωσσικὴ ὕλη ἐκ Νισύρου Δωδεκανήσου». <i>Νισυριακά</i> 10: 123-184. [ποιμενικὸ, γεωργικὸ κ.ά. λεξιλόγιο στὶς σσ. 127-184]
– Στρίκης, Δ. (1939): «Ὄνοματοθεσία ζώων (Λαογραφικὰ Νισύρου)». <i>Αὐγή</i> 18: 427-428 |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

I. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ ΝΙΣΥΡΟΣ	ii. Διαλεκτολογικές – Σακελλαρίδης, Γ. (1982): «Δημῶδες γλωσσικὸ ὕλικὸ καὶ λαο- λεξικογραφικές γραφικὰ ἀνάλεκτα τοῦ χωριοῦ Νικιὰ ἢ Νικεῖα τῆς Νισύρου». <i>Νισυριακά</i> 8: 121-256 iii. Ονοματολογικές – Κοντοβερός, Α. (1937): «Τὰ ὀνόματα τῶν περιφερειῶν κατλ. τῶν λεξικογραφικές τριῶν περιοχῶν τῆς Νισύρου». <i>Γνωμικά</i> 7: 22-29 – Κοντοβερός, Α. (1938): «Συμπλήρωσις ὀνομάτων τῆς τοπο- γραφίας τῆς Νισύρου». <i>Γνωμικά</i> 7 (Φεβρ. 1938) 66: 4-7 – Κοντοβερός, Α. (1963): «Ὅνόματα τοπειῶν [sic] καὶ περιφε- ρειῶν τῶν τριῶν περιοχῶν τῆς νήσου Νισύρου». <i>Νισυριακά</i> 1: 136-160 – Μάνεσης, Σ. (1965): «Παρατηρήσεις στὸ τοπωνυμικὸ Νισύ- ρου». <i>Νισυριακά</i> 2: 260-271 – Παπαχριστοδοῦλου, Χ. (1969): «Τοπωνυμικὸ Νισύρου». <i>Νισυ- ριακά</i> 3: 230-268 – Σκανδαλίδης, Μ. (1988): «Νισυριακά οἰκογενειακά ὀνόματα». <i>Ὅνόματα</i> 12: 506-515 – Σκανδαλίδης, Μ. (1990): «Τα οἰκογενειακά ὀνόματα τῆς Νισύ- ρου». <i>Νισυριακά</i> 11: 37-78
ΠΑΤΜΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά – _____ και γλωσσάρια ii. Διαλεκτολογικές – Καραναστάσης, Α. (1956): «Τὸ ἰδίωμα τῆς Πάτμου». <i>Δωδεκα- λεξικογραφικές νησιακὸν Ἀρχεῖον</i> 2: 206-217 iii. Ονοματολογικές – Ἀσδραχᾶ, Α. καὶ Σ. Ἀσδραχᾶς (1984): «Βαπτιστικὰ καὶ οἰκο- λεξικογραφικές γενειακά ὀνόματα σὲ μιὰ νησιώτικη κοινωνία: Πάτμος (ιὰ- μελέτες ιθ' αἰ.)». <i>Ἀμνηστὸς στὴ μνήμη Φώτη Ἀποστολόπουλου</i>. Ἀθήνα: Κέντρο Μικρασιατικῶν Σπουδῶν, 54-78 – Κρητικός, Π. (1955-1960): «Πατμιακά τοπωνύμια (Γεωγρα- φία, Ἱστορία, Ἑτυμολογία, Παραδόσεις)». <i>Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον</i> 1 (1955): 58-110, 2 (1956): 102-157, 4 (1959-1960): 3-80 (= Κρητικός 1961).

- | | | |
|-------------------------|--|---|
| 1. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ
ΠΑΤΜΟΣ | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Κρητικός, Π. (1961): <i>Πατμιακά τοπωνύμια</i> (Γεωγραφία, Ιστορία, Έτυμολογία, Παραδόσεις). Αθήναι: Τύποις Σωτ. Σπυροπούλου [Βιβλιοκρισία: Καλλέρης, Ι. (1970): <i>Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον</i> 5: 169-174] – Μηνάς, Κ. (1994): «Παρατηρήσεις στο ιδίωμα και το τοπωνυμικό της Πάτμου». <i>Δωδεκανησιακά Χρονικά</i> 15: 13-27 |
| ΡΟΔΟΣ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | <ul style="list-style-type: none"> – Κωνσταντινίδης, Θ. (2002): <i>Λεξιλόγιον της δημόδους ροδιακής διαλέκτου: μετ' αρχαιολογικῶν σημειώσεων, μετὰ τοπωνυμίων, μετὰ διαφόρων φράσεων, μετὰ λαϊκῶν ασμάτων και ποιημάτων</i>. Ρόδος: [χ.ε.] – Παπαμανώλη, Α. (1994): «Γλωσσοπλαστικές εὐαισθησίες τοῦ ροδίτικου λαοῦ». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία</i> 1. <i>Πρακτικά Πρώτου Πανελληνίου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας</i> (Ρόδος, 26-30 Μαρτίου 1992). Αθήνα: Ελληνική Διαλεκτολογική Εταιρεία, 371-434 [γλωσσάριο] – Παπαχριστοδούλου, Χρ. (1986): <i>Λεξικό των ροδίτικων ιδιωμάτων</i>. Σειρά αυτοτελών εκδόσεων αρ. 17. Αθήνα: Στέγη Γραμμάτων και Τεχνών Δωδεκανήσου – Τσεβγᾶς, Σ. (1930): «Γλωσσάριον Ρόδου». <i>Ροδιακὸν Ἡμερολόγιον</i> 2: 325-336 |
| | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Γιαννακάκου-Παπαμανώλη, Α. (1998): «Γλωσσικές ευαισθησίες του ροδίτικου λαού». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία</i> 2. <i>Πρακτικά Δεύτερου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας</i> (Ρόδος, 24-26 Οκτωβρίου 1995). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 273-291 – Καραποτόσογλου, Κ. (1997): «Ετυμολογικά στα ροδιακά ιδιώματα». <i>Δωδεκανησιακά Χρονικά</i> 16: 45-59 – Κουρμούλης, Κ. (1947): «Περὶ τῆς καταγωγῆς τῆς ροδιακῆς διαλέκτου». <i>Δωδεκανησιακὴ Ἐπιθεώρησις</i> 1, (τεῦχ. 4): 144-147· (τεῦχ. 5): 182-185· (τεῦχ. 6): 223-228· (τεῦχ. 7): 251-255 [στα τεύχη 6 και 7 ὑπάρχει ἀλφαριθμητικὸ λεξιλόγιο με ετυμολογία] |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

1. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ ΡΟΔΟΣ	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Κωνσταντινίδης, Θ. (1929): «Ἀρχαῖζουσαι λέξεις ἐν χρήσει παρὰ τοῖς χωρικοῖς τῆς Ρόδου». <i>Ροδιακὸν Ἡμερολόγιον</i> 1: 212-226 – Μηνάς, Κ. (1997): «Συμβολὴ στὴ μελέτῃ τοῦ ροδιακοῦ λεξιλογίου». <i>Δωδεκανησιακὰ Χρονικὰ</i> 16: 61-72 [= Μηνάς, Κ. (2004): <i>Μελέτες Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας</i>. Ἀθήνα: Τυπωθῆτω-Γ. Δαρδανός, 184-195] – Παπαχριστοδούλου, Χ. (1969): <i>Λεξικογραφικὰ καὶ λαογραφικὰ Ρόδου</i>. Παράρτημα τῆς <i>Λαογραφίας</i> 7. Ἀθήνα: Ἑλληνικὴ Λαογραφικὴ Ἑταιρεία – Τσοπανάκης, Α. (1970-1971): «Ξένα λεξιλογικὰ στοιχεῖα Κύπρου καὶ Ρόδου». <i>Ἐπετηρὶς Κέντρου Ἐπιστημονικῶν Ἑρευνῶν Κύπρου</i> 4: 133-208 iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Μηνάς, Κ. (1999): «Ροδιακὰ τοπωνύμια». <i>Πρακτικὰ Ἐπιστημονικῆς Διημερίδας γιὰ τὰ 50 χρόνια τῆς ενσωμάτωσης τῆς Δωδεκανήσου (4-5/3/1997)</i>. Ρόδος: Στέγη Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν Δωδεκανήσου, 149-167 – Παπαμανώλη, Α. (1991): «Ἀρχαῖα καὶ βυζαντινὰ ὀνόματα τῆς σύγχρονης ροδίτικης χλωρίδας (Δοξασίες καὶ ἐθίμα)». <i>Δωδεκανησιακὰ Χρονικὰ</i> 14: 54-92 – Παπαχριστοδούλου, Χ. (1936): «Τοπωνυμικά - Χωριὰ τῆς Ρόδου στὸν ΙΕ' αἰῶνα». <i>Ἑλληνικά</i> 9: 241-246 – Παπαχριστοδούλου, Χ. (1937-1938): «Τοπωνύμια τῆς Ρόδου μεσαιωνικῶν χρόνων». <i>Ἑλληνικά</i> 10: 113-129 – Παπαχριστοδούλου, Χ. (1940): «Τοπωνυμικά Ρόδου. Ὄνόματα ἀρχαίων ἱερῶν στὰ σημερινὰ τοπωνύμια». <i>Ἀφιέρωμα εἰς Κ. Ι. Ἄμαντον</i>. Ἀθήνα: Τυπογραφεῖον Κ.Α. Κυριακούλη, 321-330. – Παπαχριστοδούλου, Χ. (1951): <i>Τοπωνυμικὸ τῆς Ρόδου</i>. Ρόδος [Βιβλιοκρισία: Βαγιακάκος, Δ. Β. (1955): <i>Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον</i> 1: 175-196] – Παπαχριστοδούλου, Χ. (1978): «Συμβολὴ στὸ τοπωνυμικὸ τῆς Ρόδου». <i>Δωδεκανησιακὰ Χρονικὰ</i> 5: 9-96 – Παπαχριστοδούλου, Χ. (1980): «Νεοελληνικὰ κύρια ὀνόματα στὴ Ρόδο καὶ στὴν ἄλλῃ Δωδεκάνησο». <i>Ὄνόματα</i> 5: 38-46 – Παπαχριστοδούλου, Ι. (1997): «Ἀρχαῖα καὶ νεώτερα τοπωνύμια τῆς Ρόδου καὶ ἡ συμβολὴ τῶν δευτέρων στὴν ἱστορικὴ καὶ ἀρχαι-
------------------------	---

- | | | |
|------------------------|--|--|
| 1. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ
ΡΟΔΟΣ | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | ολογική έρευνα του νησιού». <i>Φιλερήμου Αγάπησις. Τιμητικός τόμος για τον καθηγητή Αγαπητό Γ. Τσοπανάκη</i> . Ρόδος: Στέγη Γραμμάτων και Τεχνών Δωδεκανήσου, 451-465 |
| ΣΥΜΗ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | <p>– Βολανάκης, Γ. (2008-2010): <i>Λεξικό ιδιωμάτων Σύμης</i>, τ. Α' (Α-Μ) 2008, Β' (Ν-Ω) 2010. Ρόδος: Δημοτικό Πνευματικό-Πολιτιστικό Κέντρο Σύμης</p> <p>– Καρανικόλας, Α. (1963): «Γλωσσάριον τοῦ ιδιώματος τῆς Σύμης (μετὰ ἱστορικῶν καὶ λαογραφικῶν στοιχείων)». <i>Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον</i> 4: 142-213. Ἀθῆναι</p> <p>– Μιχαλαριᾶ-Βογιατζῆ, Μ. (1988-1994): <i>Ἐγκυκλοπαιδικὸν λεξικὸν διαλέκτου Σύμης Δωδεκανήσου</i>, τ. Α' (Α-Ι) (1988), Β' (Κ-Ξ) (1990), Γ' (Ο-Σ) (1991), Δ' (Τ-Ω) (1994). Ἀθήνα</p> <p>– Χαβιαρᾶς, Δ. (1874): «Συμαϊκὴ διάλεκτος, γλωσσάριον, παροιμίας, αἰνίγματα». <i>Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος</i> 8: 464-490 [γλωσσάριο στις σσ. 464-482]</p> |
| | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <p>– Καρανικόλας, Α. (1977): «Ἀρχαῖσμοι στὸ συμαϊκὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα». <i>Τὰ Συμαϊκὰ</i> 2: 57-99</p> <p>– Χαβιαρᾶς, Δ. (1907): «Μελέται περὶ τῆς νήσου Σύμης, λέξεις ἱστορικαὶ καὶ ὀνόματα κύρια λείψανα τῶν Βυζαντινῶν καὶ Φραγκικῶν χρόνων». <i>Βυζαντινὰ Χρονικά</i> 14: 337-345</p> |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <p>– Θωμόπουλος, Ι. (1988): «Τὰ συμαϊκὰ ἐπώνυμα». <i>Ἀνατύπωση στὸ Ὀνόματα</i> 12: 937-944</p> <p>– Καρανικόλας, Σ. (1958): «Παρωνύμια καὶ σκωπτικὰ ὀνόματα ἐν Σύμῃ (Τὰ παραβλόγια)». <i>Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον</i> 3: 134-176</p> <p>– Καρανικόλας, Σ. (1971): <i>Συμαϊκὸν ὀνοματολόγιον</i> (ἐπιμ. Α. Σ. Καρανικόλα). Ἀθῆναι: Σύλλογος Συμαίων Πειραιῶς «ὁ Πανορμίτης»</p> <p>– Παπαχριστοδοῦλου, Χ. Γ. (1972): «Τοπωνύμια Σύμης». <i>Τὰ Συμαϊκὰ</i> 1: 32-66</p> <p>– Χαβιαρᾶς, Δ. (1891): «Συμαϊκὰ κύρια ὀνόματα, δημῶδη παραμῦθια». <i>Ζωγράφειος Ἀγών, ἥτοι Μνημεῖα τῆς Ἑλληνικῆς Ἀρχαιότητος ζῶντα ἐν τῷ νῦν ἑλληνικῷ λαῷ</i> 1: 211-265</p> |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

1. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ ΤΗΛΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά – _____ και γλωσσάρια ii. Διαλεκτολογικές – _____ λεξικογραφικές μελέτες iii. Ονοματολογικές – Κουτελάκης, Χ. (1982): <i>Συμβολή στο τοπωνυμικό της Τήλου</i>. Σειρά αὐτοτελῶν ἐκδόσεων, ἀρ. 13. Αθήνα: Στέγη Γραμμάτων λεξικογραφικές και Τεχνῶν Δωδεκανήσου μελέτες – Μηνάς, Κ. (2005): «Μικρή συμβολή στο τοπωνυμικό της Τή- λου». <i>Δωδεκανησιακά Χρονικά</i> 20: 173-180 – Σκανδαλίδης, Μ. (2005): «Ιστορικές και άλλες ειδήσεις για την Τήλο από τη μελέτη των τοπωνυμίων της». <i>Δωδεκανησιακά Χρονικά</i> 20: 181-200
ΧΑΛΚΗ	i. Διαλεκτικά λεξικά – _____ και γλωσσάρια ii. Διαλεκτολογικές – Τσοπανάκης, Α. (1949): <i>Τὸ ἰδίωμα τῆς Χάλκης (Δωδεκανήσου)</i>. λεξικογραφικές Ρόδος: [χ.ε.] μελέτες – Τσοπανάκης, Α. (1970): «Ἐγκατάσταση Χαλκητῶν στὴν Ρόδο». <i>Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον</i> 5: 54-80. [αλφαριθμητισμένο λεξιλόγιο στις σσ. 74-80] iii. Ονοματολογικές – Σκανδαλίδης, Μ. (1982): <i>Τὸ τοπωνυμικὸ τῆς Χάλκης</i>. Σειρά λεξικογραφικές Αὐτοτελῶν Ἐκδόσεων, ἀρ. 14. Ρόδος: Στέγη Γραμμάτων και μελέτες Τεχνῶν Δωδεκανήσου – Σκανδαλίδης, Μ. (1986): «Συμβολή στα τοπωνυμικά Χάλκης Δωδεκανήσου». <i>Δωδεκανησιακά Χρονικά</i> 11: 35-116 – Σκανδαλίδης, Μ. (1986): «Πατρωνυμικά και μητρωνυμικά Χάλκης Δωδεκανήσου». <i>Ὀνόματα</i> 10: 169-178 – Σκανδαλίδης, Μ. (2008): «Διορθωτικά και συμπληρωματικά στα τοπωνυμικά και ονοματικά της Χάλκης». <i>Δωδεκανησιακά Χρονικά</i> 22 (Πρακτικά 14^ο Πολιτισμικοῦ Συμποσίου Δωδεκα- νήσου. Χάλκη, 6-8 Ιουλίου 2005), 265-275

2. ΕΥΒΟΙΑ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Παπαποστόλου, Τ. (1970): «Ἡ γλῶσσα τῆς Αἰδηψοῦ-Ἰστιαιᾶς». *Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν* 16: 329-348 [γλωσσάριο]
- Αλεξανδρῆς, Α. (1958): «Τὸ γλωσσικὸ ἰδιῶμα τῆς Κύμης καὶ τῶν περιχώρων». *Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν* 5: 143-178 [Συνέχεια καὶ συμπλήρωση τοῦ Ἀλεξανδρῆς (1894). Περιέχει γλωσσάριο στις σσ. 153-178]
- ii. Διαλεκτολογικὲς λεξικογραφικὲς μελέτες – Ἀλεξανδρῆς, Α. (1894): *Δοκίμιον περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος τῆς Κύμης καὶ τῶν περιχώρων*. Ἀθῆναι: Τυπογραφεῖον «Νέων ἰδεῶν»
- Καπελλαρῆς, Γ. Τ. (1986-1987): «Γλωσσικὰ Αἰδηψοῦ». *Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν* 27: 187-223
- Καρατζᾶς, Σ. (1954): *Υποκοριστικὰ τοῦ ἰδιώματος Κύμης καὶ περιχώρων* [διδ. διατρ., 1944]. Ἀθῆναι
- Καρατζᾶς, Δ. (1954): βλ. Σκύρος
- Παπαναστασίου, Ε. (1937): «Λαογραφικὰ τοῦ χωρίου Ἄγιος». *Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν* 2: 195-209
- Παπαχατζῆς, Ε. (1915): *Δοκίμιον τοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος τῆς Καρύστου καὶ τῶν πέριξ καὶ τὰ ἐν τῷ ἰδιώματι γραπτὰ ἢ ἄγραφα μνημεῖα*. Ἀθῆναι: [χ.ε.]
- Σακκάς, Γ. (1955): «Γύρω ἀπ' τὴν Κάρυστο καὶ τὰ περίχωρά της». *Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν* 3: 109-130 [γλωσσάριο στις σσ. 116-120]
- Σέττας, Δ. Χ. (1960): «Γλῶσσα καὶ λαογραφία τῆς Εὐβοίας». *Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν* 7: 40-126
- Φάβης, Β. (1911): *Γλωσσικαὶ ἐπισκέψεις ἀναφερόμεναι εἰς τὸ ἰδιῶμα Αὐλωναρίου καὶ Κονιστρῶν*. Ἀθῆναι: Ἐκ τυπογραφείου Παρασκευᾶ Λεώνη
- iii. Ονοματολογικὲς λεξικογραφικὲς μελέτες – Αλεξανδρῆς, Μ. (1986-1987): «Τοπωνυμικὸ τοῦ χωρίου Ἀμέλαντες Εὐβοίας». *Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν* 27: 85-122
- Δεμερτζῆς, Δ. (1964): «Συλλογὴ τοπωνυμίων τῆς νήσου Εὐβοίας». *Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν* 11: 174-251
- Καρατζᾶς, Σ. (1940): «Ἀρχαιοπινὴ καὶ ἄλλα τινα τοπωνύμια ἐν μέσῃ καὶ νοτίῳ Εὐβοίᾳ». *Ἀθηνᾶ* 50: 237-249

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

- | | | |
|----------------------|--|--|
| 2. ΕΥΒΟΙΑ | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Καρατζᾶς, Σ. (1961): «Ἡ ἔρευνα τῶν διαλέκτων, τῆς τοπωνυμίας καὶ ἀνθρωπωνυμίας τῆς Εὐβοίας καὶ τῶν Βορείων Σποράδων». <i>Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν</i> 8: 5-38
– Μαγούτας, Γ. (2005): «Τοπωνυμικό των χωριῶν Θεολόγος και Γέροντας της Εὐβοίας». <i>Ὀνόματα</i> 17-18: 37-74
– Παπαμιχαήλ, Σ. (1986-1987): «Τα ακτωνύμια του Καβοντόρο». <i>Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν</i> 27: 169-186 |
| 3. ΗΠΕΙΡΟΣ
Γενικά | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | – Ἀραβαντινός, Π. (1909): <i>Ἡπειρωτικὸν γλωσσάριον</i> . Ἀθήναι: Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου Π. Α. Πετράκου. [=1988. Ἀθήνα, Καραβίας] [Βιβλιοκρισία: Πολίτης, Ν. (1909): <i>Λαογραφία</i> 1: 449-455]
– Βαρζώκας, Κ. (1891): «Α΄. Ἡπειρος. Συλλογή. Α΄ Λέξεις μετὰ τῶν οἰκείων φράσεων». <i>Ζωγράφειος Ἀγών, ἥτοι Μνημεῖα τῆς Ἑλληνικῆς Ἀρχαιότητος ζῶντα ἐν τῷ νῦν ἑλληνικῷ λαῷ</i> 1: 1-5, 20-25
– Γιωτίτσας, Ν. (1999): <i>Στα Ἡπειρώτ'κα. Γλωσσάρι, γραμματική, ἀνέκδοτα</i> . Ἀθήνα
– Γονιός, Α. (1891): «Ἡπειρωτικὸν λεξιλόγιον». <i>Ζωγράφειος Ἀγών, ἥτοι Μνημεῖα τῆς Ἑλληνικῆς Ἀρχαιότητος ζῶντα ἐν τῷ νῦν ἑλληνικῷ λαῷ</i> 1: 175-181
– Ζηκίδης, Γ. (1891): «Νεοελληνικὰ ἀνάλεκτα τῆς Ἡπείρου». <i>Ζωγράφειος Ἀγών, ἥτοι Μνημεῖα τῆς Ἑλληνικῆς Ἀρχαιότητος ζῶντα ἐν τῷ νῦν ἑλληνικῷ λαῷ</i> 1: 25-58
– Κ. [Κονεμένος], Ν. (1958). «Γλωσσάριον Ἡπειρωτικῆς». <i>Πανδώρα</i> 9 (1858): 30-32, 51-52, 215-216, 241-242, 440· 10 (1860): 18-20, 35-36
– Μπόγκας, Ε. (1964-1966): <i>Τὰ γλωσσικὰ ἰδιώματα τῆς Ἡπείρου (Βορείου, Κεντρικῆς καὶ Νοτίου)</i> , τ. Α΄ (1964) (<i>Γιαννιώτικο καὶ ἄλλα λεξιλόγια</i>), Β΄ (1966) (<i>Γλωσσάρια Βορ. Ἡπείρου, Θεσπρωτίας, Κόνιτσας κ.ἄ.</i>). Ἰωάννινα: Ἐταιρεία Ἡπειρωτικῶν Μελετῶν [Βιβλιοκρισία: Σετάτος, Μ. (1967): <i>Ἑλληνικά</i> 20: 259-261]
– Παπασταύρου, Χ. (1945): <i>Τ' ἀλειφιτάκια. Τὰ σῶπικα καὶ τὰ μουτζούρικα. Συνθηματικὰ γλωσσάρια Ἡπειρωτῶν τεχνιτῶν</i> . |

3. ΗΠΕΙΡΟΣ
Γενικά

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια
- Ἀθήνα [= Παπασταύρου, Χ. (2007): *Συνθηματικά Γλωσσάρια Ηπειρωτών τεχνιτών*. Ηπειρωτική Βιβλιοθήκη. Αθήνα/Γιάννινα: Δωδώνη]
- ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες
- Henrich, G. (2000): «Ηπειρώτικα στοιχεία στο Χρονικό των Tocco». *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα* 20: 140-145
 - Μηνάς, Κ. (1978): «Ἐτυμολογίες νεοελληνικῶν λέξεων τῆς Ἡπείρου». *Δωδώνη* 7: 105-116. [= Μηνάς, Κ. (2004): *Μελέτες Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας*. Αθήνα: Τυπωθῆτω-Γ. Δαρδανός, 456-467]
 - Μπογδανόπουλος, Δ. (1952): «Τὰ Κουδαρίτικα». *Ἡπειρωτικὴ Ἑστία* 1: 685-688.
 - Οἰκονόμου Κ. (1981): «Διορθώσεις καὶ προσθήκες στὰ “Γλωσσικά ἰδιώματα τῆς Ἡπείρου” τοῦ Εὐ. Μόργκα». *Ἡπειρωτικὰ Χρονικά* 23: 215-251
 - Παγούνης, Ι. (1874): «Ἡπειρωτικὴ διάλεκτος, γλωσσάριον, ὀνόματα γυναικῶν, δημοτικὰ ᾄσματα, λογοπαίγνια». *Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος* 8: 580-608 [γλωσσάριο στις σσ. 582-594]
 - Παπαγεωργίου, Α. (1994): «Γλωσσικὴ σύγκριση Ἡπείρου καὶ Κέρκυρας». *Νεοελληνικὴ Διαλεκτολογία* 1. *Πρακτικὰ Πρώτου Πανελληνίου Συνεδρίου Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας (Ρόδος, 26-30 Μαρτίου 1992)*. Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 326-369 [γλωσσάριο στις σσ. 352-369]
 - Πλιάτσικας, Β. καὶ Ν. Λώλης (1967): *Ἡπειρωτικὲς ἀναδρομές*. Αθήνα: Τυπογραφεῖον Ν. Μάγγου
 - Σάρρος, Δ. (1920): «Παρατηρήσεις εἰς τὸ Ἡπειρωτικὸν γλωσσάριον Π. Ἀραβαντινοῦ». *Πεντηκονταετηρίς Φιλολογικοῦ Συλλόγου Κωνσταντινουπόλεως*: 383-430 [Βιβλιοκρισία: Ἀναγνωστόπουλος, Γ. (1923): *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον* 6: 500-504]
 - Σάρρος, Δ. (1923): «Περὶ τῶν ἐν Ἡπείρῳ Μακεδονίᾳ καὶ Θράκῃ συνθηματικῶν γλωσσῶν». *Λαογραφία* 7: 521-542
 - Φωτόπουλος, Κ. (1952): «Τ’ ἀλειφιάτικα (συνθηματικὸ γλωσσάριο Κάλαντζήδων)». *Ἡπειρωτικὴ Ἑστία* 1: 819-821

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

3. ΗΠΕΙΡΟΣ Γενικά	ii. Διαλεκτολογικές – Χρηστοβασίλης, Χ. (1923): «Ἀπόκρυφες ἢ συνθηματικὲς γλῶσ- λεξικογραφικὲς σεις στὴν Ἡπειρο». <i>Θησαυρὸς</i> 1 (τεῦχ. 48): 21-22· (τεῦχ. 51): 6 μελέτες iii. Ονοματολογικές – Γεωργακάς, Δ. (1956): «Σλαβικὴ ἐπίδραση στὸ τοπωνυμικὸ τῆς λεξικογραφικὲς Ἡπείρου». <i>Ἀφιέρωμα εἰς τὴν Ἡπειρον εἰς μνήμην Χρίστου μελέτες Σούλη (1892-1951)</i>. Ἀθῆναι: Τυπογραφεῖον Μυρτίδου, 149-161 – Οικονόμου, Κ. (2005): «Ἐπωνύμων Μνημοσύνη». <i>Ἡπειρωτικὰ Γράμματα</i> 8: 121-134. [αλφαριθμητικὰ ἐπωνύμα με σημασίες καὶ ἐτυμολόγηση]
v. ΑΡΤΑΣ	i. Διαλεκτικὰ λεξικά – _____ καὶ γλωσσάρια ii. Διαλεκτολογικές – Τατσιόπουλος, Λ. Χ. (1982): «Γλωσσικὰ Κομποτίου». <i>Ἡπειρω- λεξικογραφικὲς τικὴ Ἑστία</i> 31: 517-521 μελέτες iii. Ονοματολογικές – _____ λεξικογραφικὲς μελέτες
v. ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ	i. Διαλεκτικὰ λεξικά – Μουσελίμης, Σ. (1960-1961): «Ποιμενικὸ λεξιλόγιον Σουλίου- καὶ γλωσσάρια Θεσπρωτίας». <i>Ἡπειρωτικὴ Ἑστία</i> 9 (1960): 820-827· 10 (1961): 39-47 [Βιβλιοκρισία: Βασίλας, Η. (1960): <i>Ἡπειρωτικὴ Ἑστία</i> 10: 233- 234. Παπαχαρίσης, Α. (1960): <i>Ἡπειρωτικὴ Ἑστία</i> 10: 426-431] – Μουσελίμης, Σ. (1962-1963): «Ἰδιωματισμοὶ καὶ ξενικὲς λέξεις τῶν Σουλιωρικῶν (ἐπαρχία Σουλίου-Θεσπρωτίας)». <i>Ἡπειρω- τικὴ Ἑστία</i> 11 (1962): 40-47, 134-142, 238-243, 418-423, 720- 725, 834-840, 927-934· 12 (1963): 31-36 – Χρηστίδης, Σ. (1976-1977): «Συλλογὴ γλωσσικοῦ, λαογραφικοῦ καὶ ἄλλου ὕλικου ἀπὸ τὸ χωριὸ Κόκκινα Θεσπρωτίας Ἡπεί- ρου». <i>Ἡπειρωτικὰ Χρονικά</i> 20-21: 312-545 ii. Διαλεκτολογικές – Μήτσης, Π. (2002): <i>Θεσπρωτικὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα</i>. Φοινίκι λεξικογραφικὲς μελέτες

- | | | |
|------------------------------------|--|---|
| 3. ΗΠΕΙΡΟΣ
ν. ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Μαρκόπουλος, Σ. (1981): «Λαογραφικά Λάκκας Σουλίου: Τοπωνύμια Άγλαδέας». <i>Ήπειρωτική Έστία</i> 30: 243-253, 349-453, 614-624, 835-843
– Μουσελίμης, Σ. (1975): «Τοπωνύμια της Λάκκας Σουλίου». <i>Ήπειρωτική Έστία</i> 24: 810-825
– Μουσελίμης, Σ. (1976): <i>Τοπωνύμια της Λάκκας Σουλίου: (Φροσύνης, Κουκουλιών, Αύλοτόπου, Τσαγγαρίου, Μαμάκου, Παπαζαφείρι, Ζαβρούχου, Σουλίου, Σαμονίβας, Κιάφας και Άβαρίκου-Μπενούκα)</i> . Ίωάννινα: [χ.ε.]
– Χρηστίδης, Σ. (1976-1977): «Συλλογή γλωσσικού, λαογραφικού και άλλου υλικού από το χωριό Κόκκινα Θεσπρωτίας Ήπειρου». <i>Ήπειρωτικά Χρονικά</i> 20-21: 312-545 |
| ν. ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | – Γκατσόπουλος, Σ. (1977): «Γλωσσάριον τῶν δύο ἡπειρωτικῶν ἐπαρχιῶν Πωγωνίου καὶ Κονίτσης». <i>Ήπειρωτική Έστία</i> 26: 901-911
– Διαμαντῆς, Κ. (1979-1981): «Λεξιλόγιο τοῦ χωριοῦ Ροδαυγῆς Τζουμέρκων». <i>Ήπειρωτική Έστία</i> 28 (1979): 1035-1044· 29 (1980): 57-66, 264-272, 457-465, 647-656, 827-836, 1032-1037· 30 (1981): 24-28, 258-267
– Κοσμάς, Ν.Β. (1997): <i>Το γλωσσικό ιδίωμα των Ιωαννίνων</i> . Αθήνα/Γιάννινα: Δωδώνη
– Σαλαμάγκας, Δ. (1961-1963): «Τουρκο-περσο-αραβικὲς λέξεις στὸ γιαννιώτικο ἰδίωμα». <i>Ήπειρωτική Έστία</i> 10 (1961): 526-529, 647-650, 824-827, 908-911, 1009-1010, 1088-1089· 11 (1962): 48-49, 143-144, 244-245, 325-326, 424-425, 559-560, 643-644, 731-732, 841-842, 935-936· 12 (1963): 39-40, 129-130, 212-214
– Σέβης, Α. (1997): <i>Ιδιωματικό λεξιλόγιο περιοχῆς Δυτικοῦ Ξεροβουνίου Ηπείρου</i> . Ιωάννινα: [χ.ε.]
– Σούλης, Χ. Ι. (1928, 1931): «Τὰ Μπουκουραϊκά τῶν Τζουμέρκων, ἥτοι περὶ τῆς συνθηματικῆς γλώσσης τῶν ραφτάδων τῶν Σχωρετσάνων Τζουμέρκων». <i>Ήπειρωτικά Χρονικά</i> 3 (1928): 310-320· 6 (1931): 167-169 |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

3. ΗΠΕΙΡΟΣ
v. ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια
- Σούλης, Χ. Ι. (1930): «Τὰ Κουδαρίτικα τῶν Χουλιαροχωρίων τῆς Ἡπείρου, ἥτοι περὶ τῆς συνθηματικῆς γλώσσης τῶν κτιστῶν τῶν Χουλιαροχωρίων τῆς Ἡπείρου». *Ἡπειρωτικά Χρονικά* 5: 161-168
 - Στάμος, Δ. (2007): *Τουρκικὲς λέξεις στὴν Πράμαντα*. Ιωάννινα: Σύλλογος Πραμαντιωτῶν Ιωαννίνων
 - Στούπης, Σ. (1962): *Πωγωνησιακὰ καὶ Βησσανιώτικα. Γνωριμία μετὸν ἀκριτικὸ ἑλληνισμό. Τόμος Α' (Μέρος Τρίτον, Γλωσσάριον Βησσάνης)*. Πάτραι: Τυπογραφεῖον Ἀγγ. Κουλουμπῆ, 295-366 [=Στούπης, Σ. (2003): τ. Α' καὶ Β'. Αθήνα/Γιάννινα: Δωδώνη]
 - Στούπης, Σ. (1964): *Πωγωνησιακὰ καὶ Βησσανιώτικα. Γνωριμία μετὸν ἀκριτικὸ ἑλληνισμό. Τόμος Β' (Μέρος Δεύτερον, Γλωσσάριον Βησσάνης)*. Κέρκυρα: Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρεία, 152-202
 - Τσιλιμαντός, Κ. (2010): *Πωγωνίσιος λόγος. Γλωσσικά καὶ παροιμίες*. Αθήνα: Αφοί Βλάσση
- ii. Διαλεκτολογικὲς λεξικογραφικὲς μελέτες
- Βογιατζίδης, Ι. (1921): «Περὶ τῆς συνθηματικῆς γλώσσης τῶν ἀρτοποιῶν Ζαγορίου». *Λαογραφία* 8: 153-158
 - Διαμαντῆς, Κ. (1984): *Ἀπαντα 1. Ἡ Ροδαυγὴ τῶν Τζουμέρκων*. Αθήνα
 - Μηνάς, Κ. (1983): «Γλωσσικὰ ἀπὸ τὸ Πωγῶνι Ἡπείρου». *Πρακτικὰ Β' Συμποσίου Γλωσσολογίας τοῦ Βορειοελλαδικοῦ χώρου (Ἡπειρος, Μακεδονία, Θράκη), Καστοριά, 13-15 Ἀπριλίου 1978*. Θεσσαλονίκη: Ι.Μ.Χ.Α, 199-209
 - Οἰκονομίδης, Δ. (1960): «Τὰ "Κουδαρίτικα" τοῦ Πετροβουνίου». *Ἀθηνᾶ* 64: 169-180
 - Παπακίτσος, Χρ. (2006): *Ἀπὸ τὴν τζουμερκιώτικη λαλιὰ στὴ λαϊκὴ μας παράδοση*. Αθήνα: Δήμος Αγνάντων
 - Παπακώστας, Β. (1931): «Ἐξ ἀφορμῆς τῶν Μπουκουραϊικῶν». *Ἡπειρωτικά Χρονικά* 6: 164-166
 - Πεκλάρης, Μ. (2006): *Βασιλικό (Τσαραπλανά) Πωγωνίου. Ὁ τόπος, ἡ ιστορία καὶ τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα*. Θεσσαλονίκη: Ερωδιδός

3. ΗΠΕΙΡΟΣ
v. ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
- ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Πούσιος, Θ. (1884): «Συλλογή λέξεων, παραμυθιών, ᾠσμάτων κ.λπ. τοῦ ἐν Ζαγορίῳ τῆς Ἡπείρου Ἑλληνικοῦ λαοῦ». *Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος* 14: 205-277
 - Ρεμπέλης, Χ. (1953): *Κονιτσιώτικα. Βραβευθέντα εἰς τὸν Τράντειον διαγωνισμόν*. Ἀθῆναι: Ἡπειρωτικὴ Ἑταιρεία Ἀθηνῶν.
- iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Λαζάνης, Α. (1979-1981): «Τοπωνύμια Κατσανοχωρίων: Τοπωνύμια τοῦ χωρίου Πλαίσια». *Ἡπειρωτικὴ Ἑστία* 28 (1979): 433-443· Τοπωνύμια τοῦ χωρίου Καλέτζι(ον), 667-675· Τοπωνύμια Κορύτιανης, 864-869· Τοπωνύμια Φορτωσίου, 1058-1064· Τοπωνύμια Πατέρου, 29 (1980): 81-85· Τοπωνύμια τοῦ χωρίου Κωστήτσι, 255-263· Τοπωνύμια τοῦ χωρίου Νίστορα, 466-469· Τοπωνύμια τοῦ χωρίου Πηγάδια (πρώην Βαλτσιόρα), 657-661· Τοπωνύμια Ἀετοράχης, 844-849· Τοπωνύμια συνοικισμοῦ Κοτορτσίου (Ἀετοράχης), 1028-1031· Τοπωνύμια Ἀετοράχης. Τοπωνύμια τοῦ χωρίου Ἑλληνικό, 30 (1981): 29-33 [Βιβλιοκρισία: Μηνᾶς, Κ. (1981): *Ἡπειρωτικὰ Χρονικὰ* 23: 390-401· Μηνᾶς, Κ. (1983): *Ἡπειρωτικὰ Χρονικὰ* 25: 311-315 (=Μηνᾶς, Κ. (2004): *Μελέτες Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας*. Ἀθῆνα: Τυπωθῆτω-Γ.Δαρδανός, 486-497, 498-502)]
 - Λαζάνης, Α. (1981-1982): «Λαογραφικὰ Κατσανοχωρίων Ἡπείρου». *Ἡπειρωτικὴ Ἑστία* 30 (1981): 608-613 (Βαπτιστικὰ Ὄνόματα), 819-826 (Ἐπώνυμα παρωνύμια ἢ παρατσούκλια ἢ παραγκώμια Κατσανοχωρίων)· 31 (1982): 33-36 (Χρονολογικὰ ὀνόματα, σολοικισμοί, γλωσσοδέτες, χαιρετισμοί) [Βιβλιοκρισία: Μηνᾶς, Κ. (1983): *Ἡπειρωτικὰ Χρονικὰ* 25: 311-315 (= Μηνᾶς, Κ. (2004): *Μελέτες Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας*. Ἀθῆνα: Τυπωθῆτω-Γ.Δαρδανός, 498-502)]
 - Μάτσας, Ι. (1956): «Τὰ ὀνόματα τῶν Ἑβραίων στὰ Γιάννινα». *Ἀφιέρωμα εἰς τὴν Ἡπειρον εἰς μνήμην Χρίστου Σούλη (1892-1951)*. Ἀθῆναι: Τυπογραφεῖον Μυρτίδης, 95-102
 - Οικονόμου, Κ. (1991): *Τοπωνυμικὴ τῆς περιοχῆς Ζαγορίου*. Δωδώνη, Παρ. 45. Ιωάννινα: Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων
 - Οικονόμου, Κ. (2002): *Τα οικωνύμια τοῦ νομοῦ Ιωαννίνων*. Ιωάννινα: Νομαρχιακὴ Αυτοδιοίκηση Ιωαννίνων
 - Οικονόμου, Κ. (2007): «Τοπωνυμικά ἀπὸ τὴν περιοχὴ τῆς ἀρχαίας Δωδώνης». *Ἡπειρωτικὰ Γράμματα* 11: 551-575

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

- | | | |
|-----------------------------------|---|--|
| 3. ΗΠΕΙΡΟΣ
v. ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Παπαχαρίσης, Α. Χ. (1933): «Συμβολή εις τὸ τοπωνυμικὸν τοῦ Πωγωνίου». <i>Ἡπειρωτικὰ Χρονικὰ</i> Β': 141-149
– Παπαχαρίσης, Α. Χ. (1952): «Δευτέρα εις τὸ τοπωνυμικὸν τοῦ Πωγωνίου συμβολή [τοπωνύμια Δολοῦ]. <i>Ἡπειρωτικὴ Ἑστία</i> 1: 819-821
– Σούλης, Χ. (1932): «Τοπωνυμικὸν τῶν Χουλιαράδων». <i>Ἡπειρωτικὰ Χρονικὰ</i> 7: 216-245 |
| v. ΠΡΕΒΕΖΗΣ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια

ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – _____

– Κρεκούκας, Δ. (1964): «Τὰ δημῶδη ὀνόματα τῶν φυτῶν τῶν ἐπαρχιῶν Πάργας καὶ Μαργαριτίου». <i>Πλάτων</i> 16: 62-91

– _____ |
| ΗΠΕΙΡΟΣ
ΕΚΤΟΣ ΕΛΛΑΔΑΣ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια

ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Παπαχαρίσης, Α. Χ. (1930): «Τὰ Σώπικα ἢ ἡ συνθηματικὴ γλῶσσα τῶν βαγενάδων τῆς Β. Ἠπείρου». <i>Ἡπειρωτικὰ Χρονικὰ</i> 5: 265-270
– Παπαχαρίσης, Α. Χ. (1932): «Προσθήκη εἰς τὰ Σώπικα». <i>Ἡπειρωτικὰ Χρονικὰ</i> 7: 213-215

– Σπύρου, Α. (2008): <i>Το Ἑλληνικὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς περιοχῆς Δελβίνου καὶ Αγίων Σαράντα</i> . Βιβλιοθήκη Σοφίας Ν. Σαριπόλου 109. Ἀθήνα: Ἐθνικὸ καὶ Καποδιστριακὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν, Φιλοσοφικὴ Σχολή

– Κολλέκα-Κασνέτση, Ο. (1999-2002): «Ἐπώνυμα βορειοηπειρωτῶν καὶ ηπειρωτῶν στὴ Μανσόουρα τῆς Αἰγύπτου». <i>Ὀνόματα</i> 16: 203-207
– Κουλίδας, Κ. (1998): <i>Σωτήρα (χωριὸ στὴν Ἐπάνω Δερόπολη τῆς Β. Ἠπείρου). Ἱστορία, Τοπωνύμια, Τραγοῦδια γάμου</i> . Ἰωάννινα: Ἐκδοσὴ Συλλόγου Σωτηριωτῶν Ἀμερικῆς (Η.Π.Α.) |

- | | | |
|--|--|---|
| 3. ΗΠΕΙΡΟΣ
ΗΠΕΙΡΟΣ
ΕΚΤΟΣ ΕΛΛΑΔΑΣ | Ηλεκτρονικές
διευθύνσεις
λεξικών και
γλωσσαρίων | <ul style="list-style-type: none"> • Σύλλογος Ηπειρωτών Κοζάνης:
http://www.syllogosipirotonkozanis.gr/book/export/html/10005 • Κυψέλη Άρτας :
http://www.hosepsi.net/html/index.aspx • Τα Κουκούλια:
http://archive.is/ITvf |
| 4. ΘΕΣΣΑΛΙΑ
Γενικά | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | <ul style="list-style-type: none"> – Μπαζιάνας, Ν. (2006): <i>Το γλωσσικό ιδίωμα των Καραγκούνηδων</i>. Αθήνα: Έκδοση του Δήμου Σοφάδων – Μπούσιος, Β. (1987): «Το ποιμενικό γλωσσάρι». <i>Θεσσαλικό Ημερολόγιο</i> 11: 137-141 – Τάκης, Β. (2003): <i>Η αγραφιώτικη γλώσσα. Συμβολή στην έρευνα και την μελέτη του αγραφιώτικου γλωσσικού ιδιώματος</i>. Καρδίτσα – Χαντζιάρης, Δ.Π. (1995): <i>Το Θεσσαλικό γλωσσικό ιδίωμα. Γλωσσάρι-Λεξικό</i>. Αθήνα: Δημιουργία |
| | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Κρεκούκας, Δ. (1980): «Άρχαιοπινή στοιχία στο άγροτοποιμενικό λεξιλόγιο της δυτικής Θεσσαλίας». <i>Θεσσαλικά Χρονικά</i> 13: 351-365 |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Αδάμου, Γ. (1987): «Μερικά τοπωνύμια του Όλύμπου». <i>Όνόματα</i> 11: 51-53 – Hild, F., J. Koder, K. Σπανός και Δ. Αγραφιώτης (1987): «Η Βυζαντινή Θεσσαλία. Οικισμοί-Τοπωνύμια-Μοναστήρια-Ναοί (μετάφραση Γ. Παρασκευάς)». <i>Θεσσαλικό Ημερολόγιο</i> 12: 11-112 – Σπανός, Κ. (1986): «124 Θεσσαλικά επώνυμα του 1829». <i>Όνόματα</i> 10: 161-165 |
| v. ΚΑΡΔΙΤΣΑΣ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | <ul style="list-style-type: none"> – Μαυρομμάτης, Κ. (1987): <i>Λεξικό τοπικών όρων και ιδιωματισμών Καναλίων Καρδίτσας</i>. Θεσσαλονίκη: Σύλλογος των εν Βόλω Καναλιωτών Καρδίτσας |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

- | | |
|------------------------------------|--|
| 4. ΘΕΣΣΑΛΙΑ
v. ΚΑΡΔΙΤΣΑΣ | i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Στεργίου, Ξ. (2001): <i>Η αργιθεάτικη διάλεκτος (Λεξικογραφία-Γλωσσολογία-Λαογραφία)</i> . Αθήνα: Έκδοση Συλλόγου Αργιθεατών Θεσσαλών Αθήνας
[Βιβλιοκρισία: Κατσουνέας, Σ. (2003): <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 24: 401-411]
– Φλωρίδης, Α. (1999): «Το γλωσσάρι της Μαγούλας του Φαναρίου». <i>Θεσσαλικὸ Ἡμερολόγιο</i> 35: 297-324 |
| | ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – _____ |
| | iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Πολύζος, Ν. (1987): «Τοπωνύμια και επώνυμα του Κάππα της Καρδίτσας». <i>Θεσσαλικὸ Ἡμερολόγιο</i> 11: 161-176 |
| v. ΛΑΡΙΣΗΣ | i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Μπασλής, Γ. (2010): <i>Το γλωσσικό ιδίωμα του Ολύμπου. Τόμος Α', Το ιδιωματικό λεξιλόγιο. Ερμηνευτικό-Ετυμολογικό Λεξικό</i> . Αθήνα: Έναστρον |
| | ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – _____ |
| | iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Αδάμου, Γ. (1999-2002): «Τα τοπωνύμια της Τσαρίτσανης Κοκκινόπλου και Πυθίου της περιοχής Ελασσόνας». <i>Όνόματα</i> 16: 31-41
– Ανδρώνης, Σ. (1987): «Βαφτιστικά και επώνυμα της Σκαμνιάς και της Κρυόβρυσης του Ολύμπου (1602-1798)». <i>Θεσσαλικὸ Ἡμερολόγιο</i> 11: 157-160
– Βαρδακούλης, Ν. (1983): «55 τοπωνύμια από το χωριό Άγιοι Ανάργυροι της Λάρισας». <i>Θεσσαλικὸ Ἡμερολόγιο</i> 5: 106-108
– Μπεκιάρης, Θ. (1986): «Τοπωνύμια του Δαμασίου». <i>Θεσσαλικὸ Ἡμερολόγιο</i> 9: 165-171
– Μπλαντάς, Γ. (1986): «236 τοπωνύμια του Λουτρού της Ελασσόνας». <i>Θεσσαλικὸ Ἡμερολόγιο</i> 9: 49-59 |

4. ΘΕΣΣΑΛΙΑ
v. ΛΑΡΙΣΗΣ
- iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Σπανός, Κ. (1986): «Τα επώνυμα της Θεσσαλικής Νίκαιας». *Θεσσαλικό Ημερολόγιο* 9: 3-8
 - Σπανός, Κ. (1989-1990): «Τυρναβίτικα ονόματα του 18ου αιώνα». *Όνόματα* 13: 252-259 [περιέχει αλφαβητισμένα ανθρωπωνύμια με την ετυμολογία τους]
 - Τσιλίκης, Κ. (1984): «Τα επώνυμα των Αμπελακίων». *Θεσσαλικό Ημερολόγιο* 6: 145-158
- v. ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ
- i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια
- Λιάπης, Κ. (1996): *Το γλωσσικό ιδίωμα του Πηλίου*. Βόλος: Ώρες
 - Νάνου-Σκοτεινιώτη, Α. (1995): *Το γλωσσάρι της Μακρινίτσας*. Μακρινίτσα
- ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Φιλήντας, Μ. (1931): «Οι λέξεις του Πηλίου». *Νέα Έστία* 9: 377-378
- iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- _____
- v. ΤΡΙΚΑΛΩΝ
- i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια
- Ασπρούδης, Κ. (2010): *Το γλωσσικό ιδίωμα Ξυλοχωρίου Τρικάλων. Λέξεις ενός κόσμου που χάνεται. Τρίκαλα* [Βιβλιοκρισία: *Τρικαλινά* 30 (2010): 415-434, Αρβανίτης, Β. Κ. (2010): εφημ. *Η Έρευνα*, φ.15601 (15 Σεπτεμβρίου): 30]
 - Γιαννούχος, Γ. (1995-1996): «Γλωσσάρι του Μοσχοφύτου Τρικάλων». *Θεσσαλικό Ημερολόγιο* 28 (1995): 65-80· 29 (1996): 81-96· 30 (1996): 96-112
 - Χλωρός, Χ. (1994): *Μαυρέλι Τρικάλων: Γλωσσάρι Χασίων*. Αθήνα: [χ.ε.]
 - Μπούσιος, Β. (1987): «Το ποιμενικό γλωσσάρι των Χασίων». *Θεσσαλικό Ημερολόγιο* 11: 137-141
- ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Μαργαρίτη-Ρόγκα, Μ. (1991): «Όροι υφαντικής και ενδυμασίας Μικρού Κεφαλόβρους (νομός Τρικάλων)». *Ελληνική Διαλεκτολογία* 2: 131-135

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

- | | | |
|------------------------------------|---|--|
| <p>4. ΘΕΣΣΑΛΙΑ
v. ΤΡΙΚΑΛΩΝ</p> | <p>iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες</p> | <p>– Καρακίτσιος, Ε. (1994): «529 Τοπωνύμια του Μυρόφυλλου (Μυρόκοβου) Τρικάλων». <i>Θεσσαλικό Ημερολόγιο</i> 25: 241-272</p> <p>– Μπουσμπούκης, Α. (1985): «Τοπωνύμια από την Πιάλεια Τρικάλων». <i>Λεξικογραφικόν Δελτίον</i> 15: 11-48</p> <p>– Σπανός, Κ. (1987): «Θεσσαλικά βαφτιστικά και επώνυμα του 1754 από την περιοχή της Καλαμπάκας». <i>Όνόματα</i> 11: 108-119</p> |
| <p>5. ΘΡΑΚΗ
Γενικά</p> | <p>i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια</p> | <p>– Βαγιακάκος, Δ. Β. (1977): «Τὸ γλωσσικὸν ὕλικὸν ἐκ τῆς Μακεδονίας καὶ Θράκης εἰς τὸ Κέντρον Συντάξεως τοῦ Ἱστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν καὶ τὰ σχετικὰ προβλήματα». <i>Πρακτικά Α' Συμποσίου Γλωσσολογίας τοῦ Βορειοελλαδικοῦ Χώρου (Θεσσαλονίκη, 28-30/4/1976)</i>. Θεσσαλονίκη: Ι.Μ.Χ.Α., 97-161</p> <p>– Γιαννακάκης, Γ. (1962): «Λεξιλόγιον τῶν κυριωτέρων ὀνομάτων καὶ πραγμάτων τῆς ἱστορίας τῆς Θράκης, 1500 π.Χ.-1922 μ.Χ.». <i>Θρακικά</i> 35: 206-284</p> <p>– Μανασσείδης, Σ. (1965): «Γλωσσάριον ὑπ' ἀριθμ. 371 Φιλολογικοῦ Συλλόγου Κωνσταντινουπόλεως». <i>Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ</i> 31: 36-56</p> <p>– Παπαχριστοδούλου, Π. (1926): «Γλωσσάριο μὲ τὶς ἰδιωματικὰς θρακιώτικας λέξεις ποὺ ἔχουν τὰ τρία μέρη τῶν "Θρακικῶν ἡθογραφιῶν". Συμπληρωμένο ἀπὸ τὸ γλωσσολόγο καὶ ξακουστό φίλο Μ. Φιλήντα». Στο Παπαχριστοδούλου, Π., <i>Θρακικὲς ἡθογραφίαι. Μέρος Γ'.</i> Ἀθῆναι: Ι. Ν. Σιδέρης, 95-131</p> <p>– Πουλάκης, Δ. (1934-1935): «Σκόρπια λόγια ἀπὸ τὰ γύρω τῆς Θράκης». <i>Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ</i> 9: 147-153 [γλωσσάριο]</p> <p>– Σαραντῆ, Ε. (1944): «Ἀπὸ τὰ φυτὰ τῆς Θράκης». <i>Θρακικά</i> 20: 9-72 [γλωσσάριο]</p> |
| | <p>ii. Διαλεκτολογικὲς
λεξικογραφικὲς
μελέτες</p> | <p>– Ἀμπατζόγλου, Α. (1932): «Ντουλγκέρικα Α'. Σοφιδιώτικα Β'. Αἰνίτικα». <i>Θρακικά</i> 3: 333-334</p> <p>– Ἀνδριώτης, Ν. (1953): <i>Ἡ γλῶσσα τῆς Θράκης</i>. Ἀθῆναι: Ἐταιρεία Θρακικῶν Μελετῶν 20 [= (1976): <i>Ἀντιχάρισμα στὸν καθηγητὴ Νικόλαο Π. Ἀνδριώτη. Ἀνατύπωση 88 ἐργασιῶν του με</i></p> |

5. ΘΡΑΚΗ
Γενικάii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- τῇ φροντίδα ἐπιτροπῆς. Θεσσαλονίκη: Ἰνστιτοῦτο Νεοελληνικῶν Σπουδῶν. Ἰδρυμα Μανόλη Τριανταφυλλίδη, 212-236]
- Αποστολίδης, Μ. (1933): «Περὶ τῆς γλώσσης τῶν Θρακῶν». *Θρακικά* 3 (1933): 181-235· 4 (1933): 71-112
 - Βουτσόπουλος, Κ. (1954): «Τεκτονικὴ γλῶσσα (Ντουλγκέ-ρικα)». *Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 19: 352
 - Γεωργακάς, Δ. (1934): «Ἑτυμολογικὰ καὶ σημασιολογικὰ εἰς θρακικὰς λέξεις». *Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 1: 271-284
 - Γρίσπος, Π. (1970): «Ἐπιστημονικὸς προσδιορισμὸς φυτωνυμίων Α. Θράκης». *Θρακικά* 44: 20-31
 - Κουκίδη, Α. (1967): «Λαογραφικά». *Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 33: 375-382 [περιέχει γλωσσάριο στις σσ. 380-382]
 - Σάρρος, Δ. (1923): «Περὶ τῶν ἐν Ἠπείρῳ, Μακεδονίᾳ καὶ Θράκῃ συνθηματικῶν γλωσσῶν». *Λαογραφία* 7: 521-542
 - Σταμούλη-Σαραντῆ, Ε. (1936-1937): «Πὼς γιάτρευαν στὴ Θράκῃ. Γιατρικά, γητειὲς καὶ χάρες». *Θρακικά* 8 (1936): 351-383· 9 (1937): 195-286 [περιέχει πίνακα ιδιωματικῶν λέξεων στον τ. 9, σσ. 278-283]
 - Φιλήντας, Μ. (1932-1934): «Ἑτυμολογίαι σὲ θρακικὰς λέξεις». *Θρακικά* 3 (1932): 355-360· 4 (1933): 277-294· 5 (1934): 259-280

iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

– —————

V. ΕΒΡΟΥ

i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια

- Ἀνώνυμος, (1935-1936): «Συνθηματικαὶ λέξεις Αἰνίου-Κεσσάνης». *Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 2: 96
- Μέλη του Νέου Κύκλου Σουφλιωτῶν (1997): «Το Σουφλιώτικο λεξικό». *Θρακικός Οἰωνός*, τεύχος Γ'-Δ'. Αλεξανδρούπολις

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

5. ΘΡΑΚΗ
v. ΕΒΡΟΥ
- ii. Διαλεκτολογικές – Παπασταματίου, Χρ. (1971): «Λέξεις τινές ιδιωματισμῶν Σου-
λεξικογραφικές φλίου, με ἀρχαΐζουσιν σημασίαν καὶ ἄλλαι διάφοροι». *Θρα-
κικά* 45: 162-166
– Παπασταματίου-Μπαμπαλίτη, Χ. (1966): «Λαογραφικά Σου-
φλίου. Ἡ λαϊκὴ ἱατρικὴ στὸ Σουφλί». *Θρακικά* 40: 127-132 [με
γλωσσάριο ασθενειῶν καὶ φαρμάκων στις σσ. 130-132]
- iii. Ονοματολογικές – Ἀνώνυμος, (1934-1935): «Λαογραφικά καὶ γλωσσικά. Συλλο-
λεξικογραφικές γή κυρίων ὀνομάτων τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων Θράκης. Α' Τῆς
μελέτες Αἴνου. Β' Κεσσάνης Γ' Ἀδριανουπόλεως καὶ Σουφλίου. Ἑορτο-
λόγιο καὶ ὀνόματα μηνῶν Σουφλίου καὶ Ἀδριανουπόλεως». *Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θεσαυ-
ροῦ* 1: 218-224
- v. ΞΑΝΘΗΣ
- i. Διαλεκτικά λεξικά – Βεΐκου-Σεραμέτη, Κ. (1960-1965): «Λαογραφικά καὶ γλωσ-
καὶ γλωσσάρια σικά στοιχεῖα τῆς παληᾶς Ξάνθης. Μέρος Β'. Γλωσσάριο». *Θρακικά Χρονικά* 1 (1960-1961): 42-45, 97-100, 156-157, 205-
207· 2 (1962): 40-41, 160-164· 3 (1963): 46-47, 96-97, 199-201·
4 (1964): 53-54, 188-191· 5 (1965): 112-113, 237-240
– Βεΐκου-Σεραμέτη, Κ. (1974): «Μερικὲς ἀκόμη λέξεις γιὰ τὰ
γλωσσάρια τῆς παληᾶς Ξάνθης». *Θρακικά Χρονικά* 31: 48-49
– Βεΐκου-Σεραμέτη, Κ. (1986): «Λαογραφικά καὶ γλωσσικά
στοιχεῖα τῆς παληᾶς Ξάνθης. Μέρος Β'. Γλωσσάριο. Ἐπίμετρο». *Θρακικά Χρονικά* 41: 117-123
- ii. Διαλεκτολογικές – —————
λεξικογραφικές
μελέτες
- iii. Ονοματολογικές – Ἀνώνυμος, (1934-1935): βλ. v. Ἐβρου
λεξικογραφικές
μελέτες

5. ΘΡΑΚΗ
v. ΡΟΔΟΠΗΣ
- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια —
- ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες — Σκορδέλης, Β. (1874): «Ἑλληνικὸν λεξιλόγιον τῆς Ροδόπης». *Βύρων* 1: 884-887
- iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες —
- ΘΡΑΚΗ
ΕΚΤΟΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια — Βαφείδης, Κ. (1972-1973): «Γλωσσάριον Καλλιπόλεως». *Θρακικά* 46: 311-343
- Βεΐκου-Σεραμέτη, Κ. (1961): «Ἐπιβάτες (εἰκόνες ποῦ δὲ σβύνουν)». *Ἱστορία, ἥθη καὶ ἔθιμα. Γλωσσάριο. Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 26: 251-326
- Βεΐκου-Σεραμέτη, Κ. (1973): «Ἐπιβάτες (εἰκόνες ποῦ δὲ σβύνουν)». *Ἱστορία, ἥθη καὶ ἔθιμα. Συμπλήρωμα στο Γλωσσάριο. Θρακικά Χρονικά* 30: 103-112
- Δεληγιάννης, Β. (1934-1937): «Γλωσσάριο Δογὰν κι οἱ Μαλγάρων». *Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 1 (1934-1935): 143-146, 3 (1936-1937): 210-213
- Δεληγιάννης, Β. (1935-1936): «Ἱστορικά σημειώματα καὶ παραδόσεις. 11. Γλωσσάριο τοῦ Δογὰν κι οἱ. Ἀπὸ τὸν ζωϊκὸ καὶ φυτικὸ κόσμος». *Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 2: 112-118
- Ζήσης, Ε. (1941, 1943): «Γλωσσάριον Αὐδημίου». *Θρακικά* 16 (1941): 325-234· 18 (1943): 291-302
- Ε. Α. [ὁ Ἑλαίας Ἀγαθάγγελος] (1935-1936): «Γλωσσάριο Λουεβουργάς». *Θρακικά* 6 (1935): 383-391· 7 (1936): 332-339
- Λαμπουσιάδης, Γ. (1928-1933): «Γλωσσάριο Ἀδριανουπολίτιδος διαλέκτου». *Θρακικά* 1 (1928): 474-482· 2 (1929): 226-242, 474-480· 3 (1932): 335-339· 4 (1933): 310-318
- Οἰκονομίδης, Α. (1962): «Γλωσσάριον Μαδύτου Ἀνατολικῆς Θράκης». *Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 27: 321-352

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

5. ΘΡΑΚΗ
ΘΡΑΚΗ
ΕΚΤΟΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Παπαχριστοδούλου, Π. (1928-1933): «Γλωσσάριο από τῆ Σαρανταεκκλησιώτικη γλῶσσα». *Θρακικά* 1 (1928): 223-237, 461-474· 2 (1929): 212-226, 457-474· 3 (1932): 340-354· 4 (1933): 302-309
- Παπαχριστοδούλου, Π. (1934-1938): «Γλωσσάριο Σαράντα Ἐκκλησιῶν». *Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 1 (1934-1935): 133-142· 2 (1935-1936): 178-193· 3 (1936-1937): 214-225· 4 (1937-1938): 205-225
- Παπαχριστοδούλου, Π. (1933): «Γλωσσάριο ἐρμηνευτικὸν λέξεων ἰδιωματικῶν ἀπὸ τὰ Σαρανταεκκλησιώτικα παραμῦθια». *Θρακικά* 4: 324-333
- Πετρόπουλος, Δ. (1938-1939): «Γλωσσάριο Σκοποῦ Θράκης». *Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 5: 240-264
- Πετρόπουλος, Δ. (1940-1941): «Γλωσσάριον Σαμακοβίου Ἀνατολικῆς Θράκης». *Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 7: 212-213
- Πετρόπουλος, Δ. (1942-1943): «Γλωσσάριον Μαΐστρου». *Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 9: 206-220
- Χουρμουζιάδης, Κ. (1939-1941): «Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα Τσακλίου». *Θρακικά* 12 (1939): 265-322· 13 (1940): 366-385· 15 (1941): 181-296
- Ψαθᾶς, Α. Δ. καὶ Β. Μητρακλῆ-Ψαθᾶ (1970): «Ὁ Σκοπὸς Ἀνατολικῆς Θράκης. Μερικὲς λέξεις ἀπὸ τὸ λεξιλόγιον τῶν Σκοπιανῶν». *Ἀρχεῖον Θράκης* 35: 362-374 [αποτελεῖ τμῆμα τοῦ ἀρθροῦ «Ὁ Σκοπὸς Ἀνατολικῆς Θράκης», 218-376]
- Ψαθᾶς, Α. Δ. καὶ Β. Μητρακλῆ-Ψαθᾶ (1973): «Γλωσσάριον Σκουτάρεως Ἀνατολικῆς Θράκης». *Ἀρχεῖον Θράκης* 36: 284-294
- ii. Διαλεκτολογικὲς λεξικογραφικὲς μελέτες – Μανασσείδης, Σ. (1874): «Διάλεκτος Αἴνου, Ἰμβρου καὶ Τενέδου, λεξιλόγια, ᾠσματα, ἔθιμα καὶ μαγγανεῖαι, παιδιαί». *Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος* 8: 526-579 [γλωσσάριο στις σσ. 526-530]

5. ΘΡΑΚΗ
ΘΡΑΚΗ
ΕΚΤΟΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Μανασσείδης, Σ. (1875): «Ποικίλη ὕλη (γλωσσική-λαογραφική) συλλεχθεῖσα ἐξ Αἴνου, Ἰμβρου καὶ τῶν περιχώρων». *Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος* 9-10: 335-372 [υπάρχει γλωσσάρι στις σσ. 351-354]
- Ροδόινο, Ν. (1933): «Κουλπανάδικα, ἤτοι συνθηματικὸν γλωσσικὸν ἰδίωμα Ὀρτάκιοι Ἀδριανουπόλεως». *Θρακικά* 4: 295-301
- Σιταράς, Α. και Μ. Κατζάκης, (1971): *Ἡ Μάδυτος: πόλις τῆς Θρακικῆς χερσονήσου ἐπὶ τοῦ Ἑλλησπόντου (ἱστορία, λαογραφία, ἡθογραφία, γλωσσικὸν ἰδίωμα, ἀναμνήσεις)*. Ἀθήνα: Ἑλλησποντος
- Φιλήντας, Μ. (1933-1934): «Ἑτυμολογίαι ἀπὸ λέξεις Σαράντα Ἑκκλησιῶν». *Θρακικά* 4 (1933): 324-333· 5 (1934): 274-280
- Ψάλτης, Σ. (1905): *Θρακικά ἢ μελέτη περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος τῆς πόλεως Σαράντα Ἑκκλησιῶν*. Βιβλιοθήκη Μαράσλη. Ἀθήνα: Τύποις Π. Δ. Σακελλαρίου

iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Ἀνώνυμος, (1934-1935): βλ. ν. Ἐβρου
- Πετρόπουλος, Δ. (1938-1939): «Λαογραφικὰ Κωστῆ Ἀνατολικῆς Θράκης. XII. Ὄνόματα Βαφτιστικά, XIII. Ἐπώνυμα Κωστιανῶν, XIV. Τοπωνύμια Κωστῆ, XV. Γλωσσάριο Κωστῆ». *Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 6: 284-298

ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ
ΡΟΥΜΕΛΙΑ

i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια

- Βαφειάδης, Β. (1974-1976): «Γλωσσάριον τοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος Σωζοπόλεως βορειοανατολικῆς Θράκης». *Ἀρχεῖον Θράκης* 37 (1974): 107-176· 38 (1975): 139-184· 39 (1976): 125-148
- Ηλιούδης, Γ. (1985): «Ἀλλόφωνα τοῦ λ στο γλωσσικὸ ἰδίωμα των προσφύγων ἀπὸ το Καρακλί της Αν. Ρουμελίας». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 15: 215-231 [αλφαριθμημένο λεξιλόγιο στις σσ. 216-231]

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

5. ΘΡΑΚΗ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΡΟΥΜΕΛΙΑ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια
 - Σκορδέλης, Β. (1857, 1861): «Γλωσσάριον Στενημάχου». *Έφημερις Φιλομαθών* 5 (1857), άρ. 236, 237· 6 (1861), άρ. 324.
 - Σκορδέλης, Β. (1945-1946): «Γλωσσάριον Στενημάχου». *Άρχεϊον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 12: 181-191
 - Σταλίδης, Κ. (1997): «Επιζώσες αρχαίες ελληνικές λέξεις στο γλωσσικό ιδίωμα των κατοίκων της Σωζοπόλεως: γλωσσική συμβολή». *Φιλερήμου Αγάπησις. Τιμητικός τόμος για τον καθηγητή Αγαπητό Τσοπανάκη*. Ρόδος: Στέγη Γραμμάτων και Τεχνών Δωδεκανήσου, 559-588
 - Τεκτονίδης, Ε. (1975-1979): «Τὸ Καβακλὶ τῆς Ἀνατολικῆς Ρωμυλίας: ἥθη - ἔθιμα καὶ γλωσσάρι». *Θρακικά Χρονικά* 32 (1975-1976): 59-65· 33 (1977): 89-92· 35 (1979): 86
 - Τζομπάρης, Φ. (1945-1946): «Γλωσσάριο Στενημάχου». *Άρχεϊον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 12: 91-227
- ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες
 - Αλμπανούδης, Π. (2009): *Το ιδίωμα της Βόρειας Θράκης. Το μικρό και Μεγάλο Μοναστήρι Α. Ρωμυλίας*. Διδ. διατρ., Θεσσαλονίκη
 - Άποστολίδης, Μ. (1947-1948): «Λεξιλόγιον τῆς ἐν Φιλιππουπόλει ἐλληνικῆς διαλέκτου». *Άρχεϊον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 14: 179-192
 - Παπαϊωαννίδου, Κ. (1944): «Λαογραφικά Σωζοπόλεως». *Θρακικά* 19: 268-298 [γλωσσάριο στις σσ. 290-298]
 - Poromanska, S. (1999): «Ξένα στοιχεία στο λεξιλόγιο της ελληνικής διαλέκτου της πόλης Πομόριε». *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα* 19: 617-626
 - Ronzevalle, L. (1912): *Les emprunts turcs dans le grec vulgaire de Roumélie et spécialement d' Andrinople*. Paris: Imprimerie Nationale
 - Σταλίδης, Κ. (2000): «Λατινικά και λατινογενή δάνεια στο γλωσσικό ιδίωμα των κατοίκων της Σωζόπολης Ανατολικής Ρωμυλίας». *Νεοελληνική Διαλεκτολογία* 3. *Πρακτικά Τρίτου - Πανελληνίου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας* (Κάλυμνος, 20-23 Οκτωβρίου 1998). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 295-320

5. ΘΡΑΚΗ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΡΟΥΜΕΛΙΑ	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες	– Σταλίδης, Κ. (2003): «Αστικά και περιαστικά τοπωνύμια στη Σωζόπολη του Εύξεινου Πόντου». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία</i> 4. <i>Πρακτικά Τέταρτου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας «Νεοελληνικές Διάλεκτοι και ιδιώματα Τιμβρου-Τενέδου-Μικράς Ασίας-Πόντου»</i>. Αφιέρωμα στον Γ.Ν. Χατζιδάκι. (Αθήνα, 6-8 Δεκεμβρίου 2001). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 461-492
6. ΙΟΝΙΑ ΝΗΣΙΑ ΖΑΚΥΝΘΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια	– Γαήτας Α. (1992): «Γλωσσάρι Ζακύνθου». Στο Κονόμος, Ν. (εκδ.), <i>Ζάκυνθος. Πεντακόσια χρόνια (1478-1978). Τόμος ΣΤ΄: Λαογραφικά</i>. Αθήνα: [χ. ε.], 75-197
		– Ζώης, Α. ([1898-1916] 1963): <i>Λεξικὸν ἱστορικὸν καὶ λαογραφικὸν Ζακύνθου</i>. Τόμος Α΄ Ἱστορικόν-Βιογραφικόν. Τόμος Β΄. Λαογραφικόν. Αθήνα: Ἐκ τοῦ Ἑθνικοῦ Τυπογραφείου
		– Κονόμος, Ν. (1946-1947): «Χαρακτηριστικὲς λέξεις καὶ φράσεις τοῦ Ζακυνθινοῦ λαοῦ ταξινομημένες ἀλφαβητικά», <i>Ἑπτανησιακὰ Φύλλα</i> (1946):25-26, (1947): 133-135, 148, 184-186
		– Κονόμος, Ντ. (1960): <i>Ζακυνθινὸ λεξιλόγιο</i>. Ζακυνθινὴ Βιβλιοθήκη 1. Ἀθήνα [Βιβλιοκρισία: Βαγιακάκος, Δ. Β. (1960): <i>Ἀθηνᾶ</i> 64: 368-376]
		– Πομόνης-Τσαγκλαράς, Γ. (2007): <i>Γλωσσάριο ιδιωματοισμῶν τῆς ἀλλοτινῆς ζακυνθινῆς ντοπιολαλιᾶς</i>. Ζάκυνθος: Εταιρεία Μελέτης, Ἐρευνας, Προαγωγῆς Πολιτισμοῦ “Πλατυφόρος”
	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες	– Βαγιακάκος, Δ. Β. (1988): βλ. Μάνη – Γιαννοῦτσος, Κ. (1921-1925): «Γεωργικὸς βίος, γεωργικαὶ ἐργασίαι καὶ λέξεις τῆς Ζακύνθου». <i>Λαογραφία</i> 8: 209-215
	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες	– Θωμόπουλος, Ι. (1972): «Ζακυνθινὰ τοπωνύμια». <i>Ὀνόματα</i> 4: 31-32
ΙΘΑΚΗ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια	– Μουσούρης, Σ. [Φῶτος Γιοφύλλης] (1950): <i>Ἡ γλῶσσα τῆς Ἰθάκης. Συλλογὴ γλωσσικοῦ ὕλικου</i>. Ἀθῆνα: Τύποις Α. Μαυρίδη

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

- | | |
|-------------------------|--|
| 6. ΙΟΝΙΑ ΝΗΣΙΑ
ΙΘΑΚΗ | <p>i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Πανταζάτος, Δ. (2000): <i>Για να μη σβύσει η παλιά Κεφαλονίτικη και Θιακιά ντοπιολαλιά</i>. Αμάρυνθος Ευβοίας: [χ.ε.]</p> <p>ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – _____</p> <p>iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Μουσούρης, Σ. (1959): <i>Τοπωνυμικὸν τῆς νήσου Ἰθάκης καὶ ἐπώνυμα Ἰθακησίων</i>. Ἀθῆναι: Ἐκδοτικὸ Τυπογραφεῖο [Βιβλιοκρισία: Θωμόπουλος, Ι. Α. (1964): <i>Ἑλληνικά</i> 18: 226-233]</p> <p>– Βαγιακάκος, Δ. Β. (1960): «Συμβολὴ εἰς τὴν μελέτην τοῦ τοπωνυμικοῦ καὶ ὀνοματολογίου τῆς νήσου Ἰθάκης». <i>Ἀθηνᾶ</i> 64: 139-164</p> |
| ΚΕΡΚΥΡΑ | <p>i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Κόλλας, Ι. (1994): <i>Κορφιάτικα: Ειδικό Δελτίο με 5000 γλωσσικούς ιδιοματισμούς της Κέρκυρας, με μερικές εικόνες</i>. Κέρκυρα: Αναγνωστική Εταιρεία Κερκύρας</p> <p>– Ραφιομανίκης, Ι. Ν. (2006): <i>Κερκυραϊκό γλωσσάρι ιδιοματικών αρχιτεκτονικών και τεχνικών όρων και εξοπλισμού</i>. Κέρκυρα: Τεχνικό Επιμελητήριο Ελλάδος, Τμ. Κέρκυρας</p> <p>– Χυτήρης, Γ. (1987): <i>Κερκυραϊκό γλωσσάρι. Ἀκατάγραφες καὶ δίσημες λέξεις. (Επίμετρο: γραμματικά στοιχεία τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος τῆς Κέρκυρας)</i>. Κέρκυρα: Κερκυραϊκά Χρονικά [Δεύτερη ἐκδοση (1992 με συμπλήρωμα). Κέρκυρα: Εταιρεία Κερκυραϊκῶν Σπουδῶν]</p> <p>ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Galeazzo, P. (1987): «Voci italiane e veneziane nel dialetto di Corfu». <i>Lingua Nostra</i> 48.2-3: 84-89</p> <p>– Παπαγεωργίου, Α. (1994): βλ. Ἡπειρος (γενικά)</p> <p>– Σαλβάνος, Γ. (1918): <i>Μελέτη περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος τῶν ἐν Κερκύρᾳ Ἀργυράδων</i>. Ἀθῆναι</p> |

- | | | |
|---------------------------|--|--|
| 6. ΙΟΝΙΑ ΝΗΣΙΑ
ΚΕΡΚΥΡΑ | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Σαλβάνος, Γ. (1967-1969): «Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῶν ἀγροτῶν Κερκύρας καὶ ἡ ἐξ αὐτοῦ διάσωσης τῆς ἐθνικῆς γλώσσης ἐν ὅλῃ τῇ νήσῳ». Στο Φ. Κ. Μπουμπουλίδης καὶ Μ. Γ. Νυσταζοπούλου (εκδ.), <i>Πρακτικὰ Γ' Πανιονίου Συνεδρίου, (Κέρκυρα, Κεφαλληνία καὶ Ζάκυνθος), 23-29 Σεπτεμβρίου 1965</i> . Ἀθήναι: [χ.ε.], 340-353 |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Asdracha, C. (1986): «Habitat et toponomastique en Corfou venitienne», <i>Nouvelle Revue d'Onomastique</i> 7-8: 127-33
– Κοσινιάς, Ν. Σ. (1974): <i>Κέρκυρα, Λαϊκὴ πνευματικὴ ἀνταύγεια. Ἱστορία. Ἀνέκδοτα. Ἰδιωματισμοί. Τοπωνύμια. Παρωνύμια</i> , Ἀθήνα: Ἐκδόσεις Πιπέρη
– Κρεκούκας, Δ. (1976): «Ἀρχαιοπινῆ τοπωνύμια ἀπὸ Κέρκυρα καὶ Ἡπειρο». <i>Πρακτικὰ Α' Συμποσίου Γλωσσολογίας Βορειο-ελλαδικοῦ Χώρου (Ἡπειρος, Μακεδονία, Θράκη) Θεσσαλονίκη, 28-30 Ἀπριλίου 1976</i> . Θεσσαλονίκη: Ι.Μ.Χ.Α., 215-23 |
| ΚΕΦΑΛΛΟΝΙΑ | i. Διαλεκτικά λεξικά
καὶ γλωσσάρια | – Δομένικος, Ν. (1982): <i>Κεφαλονίτικοι ἰδιωματισμοί (Λεξιλόγιο)</i> . Ἀθήνα: ΟΔΕΒ
– Πανταζάτος, Δ. (2000): <i>Για νὰ μὴ σβύσει ἡ παλιὰ κεφαλονίτικη καὶ θιακιά ντοπιολαλιά</i> . Ἀμάρυνθος Ευβοίας
– Τσιτσέλης, Η. (1874): «Γλωσσικὴ ὕλη - Γλωσσάριον Κεφαλληνίας», <i>Νεοελληνικὰ Ἀνάλεκτα περιοδικῶς ἐκδιδόμενα ὑπὸ τοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου Παρνασσοῦ</i> , Τόμος Β' - Φυλλάδιον Γ', Δ', καὶ Ε, 145-368 [=Τσιτσέλης, Η. (1973), Βιβλιοθήκη Ἱστορικῶν Μελετῶν 63. Ἀθήναι: Βιβλιοπωλεῖον Νότη Καραβία]
– Τσιτσέλης, Η. (2003): <i>Κεφαλληνικὰ Σύμμεικτα. Τόμος Τρίτος: Γλωσσικά, λαογραφικά ἀπὸ τὰ κατάλοιπα τοῦ συγγραφέα</i> , (ἐπιμ. Γ. Μοσχόπουλος). Ἀθήνα: [χ.ε.] |
| | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Cortelazzo, M. (1959): «Italianismi nel greco di Cefalonia», <i>Lingua Nostra</i> 20: 116-120
– Δομένικος, Ν. (1979): «Τὸ ραντεβού μου μὲ τὸ διάλογο». <i>Κεφαλονίτικες διηγήσεις μ' ἓνα πλούσιο ἰδιωματικὸ λεξιλόγιο</i> . Ἀθήνα: ΟΔΕΒ, 97-134 |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

- | | | |
|------------------------------|--|---|
| 6. ΙΟΝΙΑ ΝΗΣΙΑ
ΚΕΦΑΛΛΟΝΙΑ | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Kahane, H. και R. Kahane (1992): «Italo-Venetian relics in the Greek of Cephalonia: The Field of Health and Medicine». Στο S.-R. Anschütz (εκδ.), <i>Texte, Sätze, Wörter und Moneme. Festschrift für Klaus Heger zum 65. Geburtstag</i> Heidelberg: Heidelberger Orientverlag, 325-341 – Kahane, H. και R. Kahane (1986): «Venetian relics on the Greek Island of Cephalonia: The domain of wind and weather». Στο M. Brame, H. Contreras, F. J. Newmeyer (εκδ.), <i>A Festschrift for Sol Saporta</i>. Seattle: Noit Amrofer, 213-230 – Καππάτος Ξ. (1998): <i>Ιστορίες της Κεφαλλονιάς: Ποιήματα, ιδιωματισμοί και γλωσσάρι</i>. Αθήνα: [χ.ε.] – Kramer, J. (1983): «Parole italiane e veneziane nel dialetto greco di Cefalonia (A-K)». Στο G. Holtus και M. Metzeltin (εκδ.), <i>Linguistica e Dialectologia Veneta. Studi offerti a Manlio Cortelazzo dai colleghi stranieri</i>. Tübingen: Narr, 215-224 – Σκιαδαρέσης, Σ. (1959): <i>Κεφαλονίτικες ιστορίες γραμμένες στο τοπικό ιδίωμα</i>. Αθήνα: Δίφρος [γλωσσάριο στις σσ. 149-182] |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Άμαντος, Κ. (1937-1938): «Κεφαλληνιακά έπωνυμα». <i>Έλληνικά</i> 10: 117-121 – Τσιτσέλης, Η. (1877): <i>Συλλογή όνοματοθεσιών της νήσου Κεφαλληνίας: Μετά ιστοριών, τοπογραφικών και άρχαιολογικών σημειώσεων</i>. Αθήνα: Έκ του Τυπογραφείου "Παρνασσού" |
| ΚΥΘΗΡΑ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | <ul style="list-style-type: none"> – Άνώνυμος, (1909): «Κυθηραϊκόν λεξιλόγιον», <i>Κυθηραϊκή Έπετηρίς</i> 1: 103-104 – Άρχοντούλη, Θ. 1948: «Κυθηραϊκό λεξιλόγιο». <i>Κυθηραϊκός Κήρυξ</i> 1: 27-28, 44-45 – Κασσιμάτης, Γ. (1993): <i>Κατάλοιπα βενετικών γλωσσικών στοιχείων στα Κύθηρα</i>. Αθήνα: Ατλαντίς – Κόμης Δ. (εκδ.) (1995): <i>Κυθηραϊκό λεξικό. Συλλογή 10.000 λέξεων του κυθηραϊκού γλωσσικού ιδιώματος</i>. Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών 5. Αθήνα: Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών |

- | | | |
|--------------------------|--|--|
| 6. ΙΟΝΙΑ ΝΗΣΙΑ
ΚΥΘΗΡΑ | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Βαγιακάκος, Δ. Β. (1988): βλ. Μάνη – Κασσιμάτης, Ι. (εκδ.) (1987): <i>Κυθηραϊκά-Λαογραφικά-Γλωσσικά</i>. Αθήνα – Κοντοσόπουλος, Ν. (1981): «Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῶν Κυθήρων». <i>Ἀθηνᾶ</i> 78: 125-145 – Yannitsaros, A. (1975): «Contributions to the vernacular names of the Greek plants: 1. Some vernacular names of plants from the island of Cythera». <i>Biologica Gallo-Hellenica: Groupe Franco-Hellénique de Recherches Biologiques</i> 6: 161-167 |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Καλλίγερος, Ε. (2002): <i>Κυθηραϊκά επώνυμα. Ιστορική, γεωγραφική και γλωσσική προσέγγιση</i>. Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών 15. Αθήνα: Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών |
| ΛΕΥΚΑΔΑ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | <ul style="list-style-type: none"> – Γαζής, Η. (1993): <i>Το γλωσσάρι της Λευκάδας</i>. Λευκάδα: Δημόσια Βιβλιοθήκη – Κοντομίχης, Π. (2001): <i>Λεξικό του Λευκαδίτικου γλωσσικού ιδιώματος (Ιδιωματικό-Ερμηνευτικό-Λαογραφικό)</i>. Λαογραφικά Λευκάδας 7. Αθήνα: Γρηγόρης – Λάζαρης, Χ. (1970): <i>Τὰ λευκαδίτικα. Ἑτυμολογικὸν καὶ ἐρμηνευτικὸν λεξιλόγιον τῶν γλωσσικῶν ιδιωμάτων τῆς νήσου Λευκάδος</i>. Ἰωάννινα: Τυπ. Ευριπίδη Κ. Θέμελη – Λάζαρης, Χ. (1978-1980): «Τὰ λευκαδίτικα. Ἑτυμολογικὸν καὶ ἐρμηνευτικὸν λεξιλόγιον τῶν γλωσσικῶν ιδιωμάτων τῆς νήσου Λευκάδος. Συμπλήρωμα». <i>Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Λευκαδικῶν Μελετῶν</i> 5: 103-113 – Μαραγγός, Γ. Χ. (1873-1874): «Γλωσσάριον λευκαδίας διαλέκτου». <i>Περιοδικὸν Φιλολογικοῦ Συλλόγου Κωνσταντινουπόλεως</i> 8 [1873-1874]: 279, 455-464 [=ανατύπωση στο Βουκελάτος, Γ. (εκδ.) (1976): <i>Λευκαδίτικη Ἑστία</i> 1: 19-28] – Κοντομίχης, Π. (2001): <i>Λεξικό του Λευκαδίτικου γλωσσικού ιδιώματος (ιδιωματικό-ερμηνευτικό-λαογραφικό)</i>. Αθήνα: εκδ. Γρηγόρης, 405-413] – Πάλμος, Κ. (1992): <i>Μεγανησιώτικα</i>. Αθήνα: Αγράμπελη |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

6. ΙΟΝΙΑ ΝΗΣΙΑ ΛΕΥΚΑΔΑ	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Πολίτη-Μελά, Ελ. (2000): <i>Κοντάραινα Λευκάδας: άλλοτε και τώρα</i>. Αθήνα: Δήμος Απολλωνίων Λευκάδας [γλωσσάριο στις σσ. 193-198] – Σταματέλος, Ι. Ν. (1874-1875): «Λευκαδία διάλεκτος». <i>Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος</i> 8 (1874): 363-428· 9-10 (1875): 280-320 [=ανατύπωση στο Κοντομίχης, Π. (2001): <i>Λεξικό του Λευκαδίτικου γλωσσικού ιδιώματος (ιδιωματικό-ερμηνευτικό-λαογραφικό)</i>. Αθήνα: εκδ. Γρηγόρης, 355-402] iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Κοντομίχης, Τ. Π. (2000): <i>Τα τοπωνύμια της Λευκάδας</i>. Αθήνα: Νεφέλη – Κρεκούκας, Δ. (1985): «Ἀρχαιοπινῆ τοπωνύμια Λευκάδας». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 15: 49-59
ΠΑΞΟΙ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Μπογδάνος, Σπ. (1985): <i>Βεντάριο παξινών λέξεων</i>. Παξοί: [χ.ε.] ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Λουκάτος, Δ. (2002): <i>Λαογραφικά σύμμεικτα Παξών</i>. Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – _____
7. ΚΟΡΣΙΚΗ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – _____ ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Blanken, G. (1951): <i>Les Grecs de Cargèse (Corce). Recherches sur leur langue et sur leur histoire</i>, Tome I. Leyde: A. W. Sijthoffs Uitgeversmaatschappij N.V. – Φαρδύς, Ν.Β. (1888): <i>Ὑλη καὶ σκαρίφημα τῆς ἐν Κορσικῇ ἑλληνικῆς ἀποικίας, μετὰ συλλογῆς καρνατικῶν τραγουδιῶν καὶ συλλογῆς καρνατικῶν λέξεων</i>. Ἀθήνα: Ἑστία iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – _____

8. ΚΡΗΤΗ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια
- Άλεξίου, Σ. (1976): «Λέξεις Έρωτοκρίτου». *Κρητολογία* 2: 155-182
 - Άνώνυμος (1863): «Κρητικάι λέξεις». *Φιλίστωρ* 4: 508-527
 - Αποστολάκης, Γ. (2008): *Παλαιῖνές κρητικές αθιβολές-Λεξικό (Λέξεις, φράσεις και μαντινάδες του κρητικού γλωσσικού ιδιώματος)*. Ηράκλειο: Mystis editions
 - Βασιλάκης, Α. (1998): *Το κρητικό λεξιλόγιο. Αναφορές στην Κρήτη (από τους αρχαίους λεξικογράφους)*. Ηράκλειο
 - Γαρεφαλάκης, Ν. (2002): *Λεξικό ιδιωματοισμών κρητικής διαλέκτου (περιοχής Σητείας)*. Σητεία: Δήμος Σητείας
 - Γερωνυμάκης, Κ. (1999): *Λαογραφικό σφακιανό λεξιλόγιο ερμηνευτικό: συμπληρωμένο με σκίτσα*. Χανιά
 - Ίδομενύς, Μ. Ι. (2006): *Κρητικό Γλωσσάριο (6380 λήμματα, μαντινάδες, παροιμίες)*. Ηράκλειο: Βικελαία Δημοτική Βιβλιοθήκη
 - Keppler, M. (1997): «'Kelimat': a Turkish-Greek word list for Ottoman primary schools in Crete». *Αριάδνη* 8: 109-127
 - Κονδυλάκης, Ι. Δ. (1990): *Κρητικόν λεξιλόγιον* (φιολ. επιμ. Θ. Ε. Δετοράκης). Ηράκλειο: Βικελαία Δημοτική Βιβλιοθήκη
 - Κοντοσόπουλος, Ν. (1988): *Γλωσσικός Άτλας της Κρήτης*. Ηράκλειο: Πανεπιστημιακές Εκδόσεις Κρήτης
 - Κοντοσόπουλος, Ν. (1989): «Άθησαύριστες κρητικές λέξεις». *Αριάδνη* 5 (Αφιέρωμα στον Στυλιανό Άλεξίου): 387-394
 - Κοντοσόπουλος, Ν. (2006): *Αντίστροφο λεξικό της κρητικής διαλέκτου*. Αθήνα: Βιβλιοεκδοτική Α.Ε.
 - Ξανθινάκης, Α. (2000²): *Λεξικό ερμηνευτικό και ετυμολογικό του δυτικοκρητικού ιδιώματος* (πρόλ.-επιμ. Χ. Χαράλαμπακης). Ηράκλειο: Πανεπιστημιακές Εκδόσεις Κρήτης
 - Ξανθουδίδης, Σ. (1914): «Λέξεις του Έρωτοκρίτου». *Άθηνᾶ* 26 (Λεξικογραφικόν Ἀρχεῖον 1): 126-185
 - Πάγκαλος, Γ. (1955-1983): *Περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος τῆς Κρήτης*, τ. Α'-ΣΤ' (1955-1975), Ζ' (1983), Ἀθῆναι: [χ.ε.]. Β' έκδοση (1994-2003²): Κέντρον Συντάξεως τοῦ Ἱστορικοῦ Λεξικοῦ, τ. Β' α'-γ (1994), Γ' δ'-λ (1997), Δ' μ-ρ (1999), Ε' σ-ω (2003). Ἀθῆναι: Ἀκαδημία Ἀθηνῶν

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

8. ΚΡΗΤΗ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Παπααργυροράκης Ι. (1952): *Συλλογή ξενόγλωσσων λέξεων της όμιλουμένης έν Κρήτη. Χανιά: Έκ τοῦ τυπογραφείου Κανάκη Φραγκιαδάκη*
- Παπαδάκης, Ν. (χ.χ.): *Γλωσσάριον τῶν έν τῷ νομῷ Χανίων έν χρήσει ίταλικῶν λέξεων. Χανιά: [χ.ε.]*
- Παπαδάκης, Ν. (1914³): *Γλωσσικαί παρατηρήσεις. Χανιά. Έκ τοῦ τυπογραφείου τῆς «Νέας Έρεῦνης» [γλωσσάριο στις σσ. 19-65]*
- Πηδώνια, Κ. (1994-1995): «Λέξεις "άπαξ" σε έργα της ακμής της κρητικής λογοτεχίας (16ου-17ου αι.)». *Πεπραγμένα του Ζ' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου, τ. Β2. Ρέθυμνο: Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Ρεθύμνης*, 647-666
- Πιτυκάκης, Μ. Ι. (1983): *Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Ἀνατολικῆς Κρήτης, τ. Α' (Α-Λ) και Β' (Μ-Ω). Ἀθήνα: Έκδοση Πολιτιστικῆς καί Λαογραφικῆς Ἑταιρείας Ἀπάνω Μεραμπέλου-Νεάπολης. [Βιβλιοκρισία: Κοντοσόπουλος, Ν. (1983-1984): *Γλωσσολογία* 2-3: 207-210]*
- Πλατάκης, Ε. (1984): «Ἀθησαύριστοι λέξεις ἀπὸ κρητικὰ ἔργα τοῦ Σπ. Ζαμπελίου». *Ἀθηνᾶ* 79: 137-193
- Ροδάκης, Θ. Ι. (2005): *Το κρητικὸ λαλολόγιο. Ὅι ἄλλη ακατεχία (ὄχι ἄλλη ἄγνοια). [χ.τ.]: [χ.ε.]*
- Τσιριγωτάκης, Α. (2001). *Κρητῶν Διάλεκτος: Κρητόφωνο λεξικό. Πύργος Μονοφατσίου: [χ.ε.]*
- Τσιριγωτάκης, Α. (2008): *Θησαυρός της Κρητικῆς Διαλέκτου. Ηράκλειο: [χ.ε.]*
- Χαραλαμπίκης, Χ. (2000): «Προλεγόμενα σε ένα ετυμολογικὸ λεξικὸ της κρητικῆς διαλέκτου». *Πεπραγμένα του Η' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου, τ. Γ2 (νέωτερη περίοδος). Ηράκλειο: Ἑταιρεία Κρητικῶν Ιστορικῶν Μελετῶν*, 241-254
- Φασατάκης, Ν. (2003): «Λεξιλόγιο της λαϊκῆς ιατρικῆς στις Μέλαμπες Ρεθύμνης». *Λαϊκή Ιατρική. Διεθνές Επιστημονικό Συνέδριο (Ρέθυμνο, 8-10 Δεκεμβρίου 2000). Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Ἑταιρεία Ρεθύμνης*, 591-656 [γλωσσάριο στις σσ. 597-640]

8. ΚΡΗΤΗ

ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Άλεξίου, Σ. (1977): «Στοιχεία τῶν μεταγενέστερων Ἑλληνικῶν καὶ Λατινικῶν στὰ Νέα Ἑλληνικά-κυρίως στὴν Κρήτη». *Ἀμάλθεια* 8 (τεῦχ. 30): 73-87
- Ἀναγνωστόπουλος, Γ. (1926): «Περὶ τῆς ἐν Κρήτῃ ὁμιλουμένης καὶ ἰδίως περὶ τοῦ ἰδιώματος Ἀγίας Βαρβάρας καὶ περιχώρων». *Ἀθηνᾶ* 38: 139-193
- Ἀντουράκης, Γ. (1967): «Τὸ λεξιλόγιο τοῦ μητάτου». *Κρητικὴ Ἑστία* 18: 298-299
- Βαγιακάκος, Δ. Β. (1972): «Γλωσσικὴ συγγένεια Κρήτης καὶ Μάνης». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 12: 3-42
- Βαλιανός, Χ. (1980): «Λαϊκὲς ὀνομασίες πουλιῶν στὴν Κρήτη». *Ἡ φύσις*, τ. V, (ἄρ. 19-20): 29-32
- Καραποτόσογλου, Κ. (2005): «Ἑτυμολογικὰ τῆς δυτικῆς κρητικῆς διαλέκτου». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 25: 69-118
- Κοκολάκη, Σ. (1997): *Ιταλοβενετικὲς γλωσσικὲς ἐπιδράσεις στο δημοτικὸ τραγούδι τῆς Κρήτης*. Ἀθήνα: Αφοί Βλάσση
- Κοντοσόπουλος, Ν. (1959): «Παρατηρήσεις εἰς τὴν διάλεκτον τῆς δυτικῆς Κρήτης». *Ἀθηνᾶ* 63: 319-335
- Κοντοσόπουλος, Ν. (1964, 1977): «Κρητικαὶ λαϊκαὶ ἑτυμολογίαι». *Κρητικὴ Ἑστία* 16 (1964) (τεῦχ. 147): 124-125· 28 (1977) (τεῦχ. 224): 1091-1092
- Κοντοσόπουλος, Ν. (1970): «Ἡ σημερινὴ γλωσσικὴ κατάστασις ἐν Κρήτῃ καὶ ἡ γλῶσσα τῶν ἐν Ἀθήναις Κρητῶν». *Κρητικὰ Χρονικά* 22: 244-278
- Κοντοσόπουλος, Ν. (1976): «Γλωσσογεωγραφικά. Λέξεις κοινὰ ἐν Μακεδονίᾳ καὶ Κρήτῃ». *Κρητολογία* 3: 55-60
- Contossopoulos, N. (1976): «Les points d'enquête de l'Atlas Linguistique Méditerranéen en Grèce et le vocabulaire maritime d'Iérapetra (Crète) et de Lemnos». *Bollettino dell' Atlante Linguistico Mediterraneo* 18-19: 175-185
- Κοντοσόπουλος, Ν. (1980): «Ἡ γλῶσσα συγχρόνου πεζοῦ κρητικῶ κειμένου». Στο Γ. Μπαμπινιώτης, Ν. Παναγιωτάκης, (εκδ.), *Μνήμη. Τόμος εἰς μνήμην Γεωργίου Κουρμούλη*, Ἀθήνα: Ἡ ἐν Ἀθήναις Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρεία, 61-79

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

8. ΚΡΗΤΗ

- ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Κοντοσόπουλος, Ν. (1988): «Κρητικά έθνικὰ ἀνωμάλου σχηματισμοῦ». *Όνόματα* 12: 250-255
 - Κοντοσόπουλος, Ν. (1990): «Συμβολή τῆς κρητικῆς διαλέκτου στὴ διαλεύκανσι ἐτυμολογικῶν προβλημάτων τῆς νεοελληνικῆς». *Πεπραγμένα του 6ου Διεθνoῦς Κρητολογικοῦ Συνεδρίου (Χανιά 1986)*, τ. Γ'. Χανιά, 93-99
 - Κριάρης, Α. (1977): «Τὸ παιδὶ στὴ δημοτικὴ ποίηση τῆς Κρήτης». *Κρητικὴ Έστία* 28 (τεῦχ. 219): 825-836. [γλωσσάρι στις σσ. 830-836]
 - Μαυρακάκης, Γ. (1948): *Ποιμενικὰ Δυτικῆς Κρήτης*. Χανιά: [χ.ε.]
 - Nourney, J. (1961): *Lateinisches und Italienisches in der kretischen Komödie*. Bari: Laterza
 - Ξανθουδίδης, Σ. (1918): «Ποιμενικὰ Κρήτης». *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον* 5: 267-323
 - Παπαδάκης, Μ. (1978): «Οἱ τροφές τῶν Κρητικῶν στὸ 15ο καὶ 16ο αἰῶνα». *Κρητολογία* 7: 49-72
 - Παπαδάκης (Δάνδολος), Μ. (1999-2002): «Τα σχετικὰ με το ὄνομα Κρήτη παράγωγα καὶ σύνθετα». *Όνόματα* 16: 339-349
 - Παπαδάκη, Φ. (1982): *Κρήτη μου Μερακλώματα τση Λύρας σου του Νου μου*. Αθήνα: [χ.ε.] [γλωσσάριο στις σσ. 69-95]
 - Παπαδογιαννάκης, Ν. (1995): «Γλωσσικὲς παρατηρήσεις στο ἔργο του Γιάννη Μανούσασκα». *Κρητολογικά Γράμματα* 11: 65-95 [γλωσσάριο στις σσ. 88-95]
 - Περιστεράκης, Α. (1991): *Σφακιανὰ (Τοπωνύμια-γλωσσάρι-μαντινάδες-παροιμίες-αινίγματα κ.ά.)*. Αθήνα: Στέφανος Δ. Βασιλόπουλος
 - Πλατάκης, Ε. (1977): «Δημῶδη ὀνόματα φυτῶν καὶ ζώων τῆς Κρήτης στὰ μέσα τοῦ δέκατου ἔκτου αἰῶνα». *Κρητολογία* 4: 123-132
 - Πλατάκης, Ε. (1977): «Λαϊκὲς ὀνομασίες σχετικὲς με τοὺς νερόμυλους τῆς Κρήτης». *Κρητολογία* 4: 159-172
 - Πλατάκης, Ε. (1977): «Λαϊκὲς ὀνομασίες σχετικὲς με τοὺς ἀνεμόμυλους τῆς Κρήτης». *Κρητολογία* 5: 139-162

8. ΚΡΗΤΗ

ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Πλατάκης, Ε. (1979): «Σαμές και βοῦλλες αἰγοπροβάτων στὴν Κρήτη. Συμβολὴ στὴ σχετικὴ ὀρολογία». *Κρητολογία* 8: 97-104
- Πλατάκης, Ε. (1979): «Τὰ ἀπὸ σο- (ῆ σω-) ἀρχόμενα σύνθετα ῥήματα καὶ ὀνόματα τοῦ κρητικοῦ ιδιώματος». *Κρητολογία* 9: 43-52
- Πλατάκης, Ε. (1980): «Δημῶδη ὀνόματα ζώων τῆς Κρήτης». *Κρητολογία* 10-11: 35-134
- Πλατάκης, Ε. (1981): «Δημῶδη ὀνόματα ὀρυκτῶν καὶ πετρωμάτων τῆς Κρήτης». *Κρητολογία* 12-13: 113-162
- Πλατάκης, Ε. (1982): «Δημῶδη ὀνόματα ζώων τῆς Κρήτης. Συμπλήρωμα Α΄». *Κρητολογία* 14-15: 121-130
- Πλατάκης, Ε. (1982): «Ὄνόματα σπηλαίων τῆς Κρήτης σχετικὰ μὲ τὴν ποιμενικὴ ζωή». *Ὄνόματα* 7: 13-21
- Πλατάκης, Ε. (1985): «Δημῶδη ὀνόματα ζώων τῆς Κρήτης. Συμπλήρωμα Β΄». *Νεοελληνικὸν Ἀρχεῖον* 2: 158-162
- Πλατάκης, Ε. (1985): «Τὰ σχετικὰ μὲ τὸ ὄνομα Κρήτη παράγωγα καὶ σύνθετα. Συμπλήρωμα Α΄». *Νεοελληνικὸν Ἀρχεῖον* 2: 84-88
- Πλατάκης, Ε. (1987): «Πολυσυνώνυμα φυτὰ τῆς Κρήτης». *Κρητικὴ Ἑστία* (περίοδος Δ΄) 1: 168-183
- Πλουμάκης, Ε. (1964): *Λαογραφικὰ σημειώματα τῆς Κρήτης* (Ὑλικὸν γλωσσικὸν καὶ λαογραφικὸν ἐκ τοῦ χωρίου Βώνη τῆς ἐπαρχ. Πεδιάδος τοῦ νομοῦ Ἡρακλείου). Ἀθῆναι: [χ.ε.]
- Rohlf, G. (1953): «Kretische Pflanzennamen». *Κρητικὰ Χρονικὰ* 7: 315-318
- Σπυριδάκης, Γ. (1932): «Γεωργία καὶ ἀμπελουργία ἐν Κασι-δονίῳ Σητείας». *Μύσων* 1: 183-195.
- Φραγκάκι, Ε. (1969): *Συμβολὴ εἰς τὴν δημῶδη ὀρολογίαν τῶν φυτῶν* (Φυτὰ τῆς Κρήτης αὐτοφυῆ, ἐγκλιματισμένα, φαρμακευτικά, βαφικά, καλλωπιστικά, ἐδώδιμα). Ἀθῆναι: [χ.ε.]
- Χαραλαμπίδης, Χ. (1991): «Ἡ κρητικὴ διάλεκτος στο λογοτεχνικὸ ἔργο του Κονδυλάκη». *Κρητολογικὰ Γράμματα* 3/4: 154-172

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

8. ΚΡΗΤΗ

- ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
 - Χαραλαμπίδης, Χ. (2001): «Ο Κονδυλάκης ως λεξικογράφος». Στο *Κρητολογικά Μελετήματα* (Γλώσσα, Λογοτεχνία, Πολιτισμός). Ηράκλειο: Πανεπιστημιακές Εκδόσεις Κρήτης, 243-266. [στις σσ. 252-266 παρατίθενται αλφαβητισμένες προσθήκες και διορθώσεις στη δεύτερη έκδοση του λεξικού του Κονδυλάκη]
 - Χρηστινίδης, Ν. (1896): «Συλλογή ἁσμάτων ψαλλομένων εἰς Ἄνω Ἀρχάνες, χωρίον τῆς ἐπαρχίας Τεμένους». *Ζωγράφειος Ἀγών, ἥτοι Μνημεῖα τῆς Ἑλληνικῆς Ἀρχαιότητος ζῶντα ἐν τῷ νῦν ἑλληνικῷ λαῷ* 2: 50-85 [γλωσσάριο στις σσ. 78-85]
- iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
 - Αντωνογιαννάκης, Μ. (2000): «Τοπωνύμια της κτηματικής περιφέρειας του χωριού Σελλί». *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Α'. Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 29-60
 - Ἀποστολάκης, Σ. (1967-1968): «Τοπωνύμια Καμpanοῦ». *Κρητικὴ Ἑστία* 18 (1967) (τεῦχ. 172): 292-297· (τεῦχ. 174): 381-385· (τεῦχ. 175): 421-426· (τεῦχ. 176): 477-480· (τεῦχ. 177): 526-531· 19 (1968) (τεῦχ. 178): 574-577· (τεῦχ. 179): 66-69
 - Ἀποστολάκης, Σ. (2000): «Συμβολὴ στὸ τοπωνυμικὸ Πελεκάνου καὶ μικροτοπωνυμικὸ Ἀρχοντικοῦ - Πελεκάνου - Σελίνου». *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Α'. Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 61-107
 - Βολανάκης, Ι. (1987): «ΑΡΜΙ-ΒΡΑΣΚΙΑ. Προελληνικά τοπωνύμια στο Αποδούλου». *Όνόματα* 11: 54-58
 - Βολανάκης, Ι. (1988): «Τα ονόματα των οικισμών της Αμπαδιάς». *Όνόματα* 12: 108-119
 - Βολανάκης, Ι. (2001): «Τα μικροτοπωνύμια των οικισμών της Αμπαδιάς Αμαρίου Ρεθύμνης Κρήτης πλην της τέως κοινότητας Αποδούλου». *Κρητολογικά Γράμματα* 17: 253-302
 - Γιακουμάκη, Ε. (1986): «Τὸ μικρο-τοπωνυμικὸ τῆς ἐπαρχίας Κισάμου Κρήτης». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 16: 29-212
 - Γρυντάκης, Γ. (2000): «Τοπωνυμίες ἀπὸ το Πρωτόκολλο του Ρεθεμνιώτη νοτάριου Μαρίνου Αρκολέου (1643-1646)». *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού*

8. ΚΡΗΤΗ

iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Α'. Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 251-265
- Δαφέρμος, Ε. (1988): «Μερικά σφακιανά τοπωνύμια». *Όνόματα* 12: 132-138
 - Faure, P. (1959): «La Crete aux cent villes». *Κρητικά Χρονικά* 13: 171-217
 - Faure, P. και M. Van Spitael, (1977): «Villes et villages de la Crete centrale». *Κρητολογία* 5: 44-98
 - Κοντοσόπουλος, Ν. (1994): «Κρητικά ἐπωνύμια». *Ροδωνιά, (Τμή στον Μ. Ι. Μανούσακα)*, τ. Α'. Ρέθυμνο: Πανεπιστήμιο Κρήτης, 406-421
 - Κοντοσόπουλος, Ν. (1995): «Παρατηρήσεις ἐπὶ τῶν κρητικῶν ἐπωνύμων». *Πεπραγμένα του Ζ' Διεθνούς Κρητολογικῶν Συνεδρίου*, τ. Γ1. Ρέθυμνο: Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Ρεθύμνης, 142-143
 - Κόπακα, Κ., Γ. Νικολακάκης, Α. Τσαντηρόπουλος και Α. Κόσσυβα, (2000): «Συμβολή στο τοπωνυμικό της Γαύδου και της Γαυδοπούλας». *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Α'. Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 283-333
 - Κουρμούλης, Γ. (1933): «Κρητικά παρωνύμια». *Κρητικαὶ Μελέται* 1: 153-157
 - Κριάρης, Α. (1977): «Τὰ τοπωνύμια στὴν Κρήτη». *Κρητικὴ Ἑστία* 28 (τεῦχ. 223): 1022-1036
 - Λούπασης, Γ. (1997-1998): «Γλωσσογεωγραφικά (Όνόματα εἰς -οῦ θηλυκά)». *Κρητικὴ Ἑστία* (περίοδος Δ') 6: 11-41. [αλφαβητισμένα κατεξοχὴν κύρια ονόματα με ετυμολογικὲς παρατηρήσεις]
 - Μακρής, Χ. (1989): «Αχριτικά τοπωνύμια της περιοχῆς Σελίων». *Αριάδνη* 5: 93-195
 - Μανουράς, Σ. (2000): «Τὰ κρητικὰ νησωνύμια. Συμβολή στην τοπωνυμιογραφία και την τοπωνυμιολογία των παρανησίδων της Κρήτης». *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Α'.

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

8. ΚΡΗΤΗ

iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες

- Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 389-420
- Μουτζούρης, Ν. (2000): «Τὰ τοπωνύμια τῆς Κρήτης στὴ Χάρτα τοῦ Ρήγα Φεραίου». *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Α'. Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 437-453
 - Μπριλλάκη-Καβακοπούλου, Ε. (2000): «Τοπωνύμια περιοχῆς Σπηλίου Ρεθύμνου Κρήτης» *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Α'. Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 455-541
 - Ξανθουδίδης, Σ. (1923): «Οἰκογενειακὰ ἐπώνυμα Κρητῶν προελθόντα ἐκ ποιμενικῶν καὶ κτηνοτροφικῶν ὄρων». *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον* 6: 326-350
 - Παπαδάκης, Κ. (1995): «Τοπωνύμια τοῦ χωριοῦ Κεραμές Αγ. Βασιλείου Ρεθύμνης». *Κρητολογικά Γράμματα* 11: 223-239
 - Παπαδάκης, Σ. (2000): «Παρατηρήσεις καὶ προτάσεις γιὰ τοπωνύμια τοῦ ν. Ρεθύμνου». *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Α'. Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 81-88
 - Παπαδόγιαννης, Μ. (2000): «Τὰ τοπωνύμια στὴν κοινοτική περιφέρεια τῆς Μουρνέζας». *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Α'. Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 105-153
 - Παπουτσιδάκης, Ν. (1977): «Τοπωνυμικά Ρεθύμνου». *Κρητικὴ Ἑστία* 28 (τεῦχ. 214), 603-611
 - Πελαντάκης, Θ. (2000): «Τοπωνύμια τοῦ Κέντρου». *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Α'. Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 155-206
 - Σεισιτάκης, Γ. (1969-1976): «Τὸ Ἐπανωχώρι Σελίνου». *Κρητικὴ Ἑστία* 20 (1969), (τεῦχ. 191-192): 76-85· (τεῦχ. 193-195): 142-

8. ΚΡΗΤΗ

iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- 167· (τευχ. 196): 34-37· 23 (1972)· (τευχ. 197): 65-69· (τευχ. 198): 128-133· (τευχ. 199): 172-177· (τευχ. 200): 225-229· (τευχ. 201): 276-278· 27 (1976)· (τευχ. 202): 35-37
- Σειστάκης, Γ. (1976-1977): «Ο Πρινέζ Σελίνου». *Κρητική Έστία* 27 (1976), (τευχ. 211): 463-467· (τευχ. 212): 503-504· (τευχ. 213): 558-561· 28 (1977) (τευχ. 214): 600-602· (τευχ. 215): 651-657· (τευχ. 216): 694-699· (τευχ. 218): 802-804· (τευχ. 219): 837-844
 - Σειστάκης, Γ. (1979-1981): «Ο Σφάκος». *Κρητική Έστία* 30 (1979), (τευχ. 238-239): 42-50· (τευχ. 240-241): 111-115· (τευχ. 242-243): 221-224· 31 (1980) (τευχ. 250-251): 136-138, (τευχ. 258-259): 365-371· (τευχ. 254-255): 198-209· (τευχ. 260-261): 440-448· 31 (1981), (τευχ. 262-263): 42-48· (τευχ. 264-265): 125-132· (τευχ. 266-267): 203-212· (τευχ. 268-269): 282-285· (τευχ. 270-271): 366-371 [αλφαβητισμένα τοπωνύμια με ετυμολογία]
 - Σήφακας, Γ. [ψευδώνυμο του Γ. Ριζίτη] (1949): «Τοπωνυμικά. Τοπωνυμική έρευνα των χωρίων του Άκρωτηρίου». *Κρητική Έστία* 1: 7-8, 11
 - Σκανδαλίδης, Μ. (2010): «Νησωνυμικός περίπλους Κρήτης. Η περίπτωση νησωνυμίων από τοπωνύμια απέναντι χερσαίων ή νησιωτικών ακτών». Στο Ε. Παπαδοπούλου, Ι. Ρεμεδιάκη (εκδ.), *Γλώσσα, Ψυχής Άγγελος. Αφιέρωμα στην Ελευθερία Γιακουμάκη*, Αθήνα: Σήμα Εκδοτική, 349-363
 - Σκαρσουλής, Ε. (2000): «Τοπωνυμικό της περιοχής Αποστόλων Αμαρίου Ρεθύμνης». *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Β'. Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 213-139
 - Σταυρουλάκη-Μπλαζουδάκη, Α. (2000): «Ο Θρόνος και τα τοπωνύμιά του». *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Β'. Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 253-266
 - Τσικριτσή-Κατσιανάκη, Χρ. (1972): *Κρητικά οικόγενειακά ονόματα από παρωνύμια. Μέρος Α' (Α-Μ)*. Αθήνα: [χ.ε.]

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

8. ΚΡΗΤΗ

- iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Τσικριτσή-Κατσιανάκη, Χρ. (1981): *Κρητικά επώνυμα επαγγελματικά και δηλωτικά τίτλων και άξιωματών*. Αθήναι: [χ.ε.] [Βιβλιοκρισία: Κοντοσόπουλος, Ν. (1982): *Γλωσσολογία* 1: 193-194]
 - Τσικριτσή-Κατσιανάκη, Χ. (1984): «Μερικά κρητικά επώνυμα ενετικής προέλευσης». *Όνόματα* 9: 217-222
 - Τσικριτσή-Κατσιανάκη, Χρ. (1997): «Συμπληρωματικά στα κρητικά οικογενειακά ονόματα από παρωνύμια». *Ελλωτία* 6: 139-156
 - Τσικριτσή-Κατσιανάκη, Χρ. (1999): *Κρητικά επώνυμα ένετικής προελεύσεως*. Αθήνα
 - Τσικριτσή-Κατσιανάκη, Χ. (2000): «Συμπληρωματικά στα “Κρητικά τοπωνύμια από οικογενειακά ονόματα”». *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Β'. Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 271-286
 - Τωμαδάκης, Ν. (1930): «Συμβολή εις τὰς τοπωνυμίας Σελίνου». *Κρητικά* 1: 25-31
 - Τωμαδάκης, Ν. (1976): «Γλωσσικά και λαογραφικά ἐκ Κρήτης. Τοπωνύμια τοῦ χωρίου Ἀγριλές». *Κρητολογία* 3: 77-85
 - Φασατάκης, Ν. και Π. Φασατάκη, (2000): «Τοπωνύμια των Μελάμπων Ρεθύμνης». *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Β'. Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 287-325
 - Φραγκούλη, Α. (1989-1990): «Τοπωνύμια της ρεθυμνιώτικης υπαίθρου». *Όνόματα* 13: 293-298
 - Φραγκούλη, Α. (2000): «Κρητικά τοπωνύμια βάσει της σημασίας και της ετυμολογίας τους». *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Β'. Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 327-336
 - Χατζηδάκης, Ν. (1938): «Συμβολή εις τὸ τοπωνυμικὸν τῆς Κρήτης. Τοπωνυμιαί τοῦ χωριοῦ Ἀργυρουπόλεως [Ρεθύμνης]». *Ἐπετηρίς Ἐταιρείας Κρητικῶν Σπουδῶν* Α': 432-460

8. ΚΡΗΤΗ

iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

Ηλεκτρονικές
διευθύνσεις
λεξικών και
γλωσσαρίων

– Χαλκιαδάκης, Ε. (2000): «Τα τοπωνύμια των χωριών Αφρατίου Πεδιάδος και Αρχοντικού Μονοφατσίου του νομού Ηρακλείου». *Τα Κρητικά Τοπωνύμια. Πρακτικά Δημέρου Επιστημονικού Συνεδρίου (Ρέθυμνο, 6-7 Νοεμβρίου 1998)*, τ. Β'. Ρέθυμνο: Ιστορική και Λαογραφική Εταιρεία Ρεθύμνης, 403-419

- Σύλλογος Αμαριωτών Ρεθύμνου: *Αμαριώτικο Γλωσσάρι* (επιμ. Θ. Ρηγινιώτης),
<http://www.amariotes.gr/index.php?glosari>
- Κρητικό Γλωσσάρι:
http://www.kritikoi.gr/main_titles/culture/kritiko_lexiko.php
- Κρητικό Γλωσσάρι-Λεξικό της Κρητικής Διαλέκτου:
<http://www.rethymnoguide.gr/glosari#axzz1nxNudfrB>
- Κρητικό Λεξιλόγιο-Σύλλογος Κρητών Αιγάλεω:
<http://www.kritesegaleo.gr/lexiko-a>
- Η Κρήτη μου-Γλωσσάρι:
http://mycreta.blogspot.com/p/blog-page_9601.html
- Αλαργινές Αθιβολές-Κρητικό Γλωσσάρι:
http://minoasradio.gr/site/index.php?option=com_content&task=view&id=50&Itemid=70
- Κρητικά της Κάτω Μεσσαράς «Πετροκεφάλι» (επιμ. Α. Μπαμπιωνιτάκης):
<http://wpababion.wordpress.com/krhtglvssari/>
- Λεξικό κρητικών λέξεων:
http://www.tourloti.gr/index.php?option=com_content&task=view&id=29&Itemid=36
- Λεξικό κρητικής ντοπιολαλιάς:
<http://www.fonitiskritis.gr/Page.aspx?pageID=123&lang=gr>
- Κρητικό Λεξικό-Βιάννος:
<http://viannos.com/news.php?item.13>

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

9. ΚΥΚΛΑΔΕΣ

Γενικά

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια —
- ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες — Βαγιακάκος, Δ. Β. (1961): «Ἀρχαιοπινῇ γλωσσικὰ ἐκ Κυκλάδων». *Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν* 1: 593-599
 — Διαπούλης, Χ. (1961): «Τὰ ἐνδημικὰ φυτὰ τῶν Κυκλάδων νήσων». *Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν* 1: 159-175
 — Κρεκούκας, Δ. Β. (1991): «Ἀρχαιοπινῇ στοιχεῖα ἀπὸ τὸ ἀγροτοποιμενικὸ καὶ ἀλιευτικὸ λεξιλόγιο τῶν Κυκλάδων». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 17: 61-69
- iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες — Βαγιακάκος, Δ. Β. (1993): «Τὰ ὀνόματα τῶν Κυκλάδων νήσων κατὰ τὰς πηγὰς». *Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Κυκλαδικῶν Σπουδῶν* 14: 233-248
 — Δημητρόπουλος, Δ. (2003): βλ. Δωδεκάνησα (γενικά)

ΑΝΔΡΟΣ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια — Βογιατζίδης, Κ.Ι. (1951-1960): «Γλῶσσα καὶ Λαογραφία τῆς νήσου Ἄνδρου (ἐπὶ τῇ βάσει ἐπιτοπίου μελέτης)», τ. Α' [Ἀνδριακὰ Χρονικὰ 4 (1951)], τ. Β' [Ἀνδριακὰ Χρονικὰ 5 (1956)], τ. Γ' [Ἀνδριακὰ Χρονικὰ 6 (1956)], τ. Δ' [Ἀνδριακὰ Χρονικὰ 8 (1957)]. Ἀθῆναι: Ἀνδριακὸς Ὅμιλος
 — Πασχάλης, Δ. (1933): *Ἀνδριακὸν γλωσσάριον ἧ λέξεις καὶ φράσεις ἐκ τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος τῆς κοινῆς ἐν Ἄνδρῳ λαλιᾶς*. Ἀθῆναι: Τυπογραφεῖον «Ἑστία»
 [Βιβλιοκρισία: Marshall, F. (1934): *Journal of Hellenic Studies* 54: 107. Γεωργακάς, Δ. (1937): *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher* 13: 133-145]
- ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες —
- iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες — Πασχάλης, Δ. (1933): *Τοπωνυμικὸν τῆς νήσου Ἄνδρου*. Ἐν Ἀθήναις: Τυπογραφεῖον «Ἑστία»
 [Βιβλιοκρισία: Γεωργακάς, Δ. (1937): *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher* 13: 133-145]
 — Πολέμης, Δ. (1984): «Μερικὰ ἀνδριώτικα ἐπώνυμα ἀπὸ ὀνομασίες νομισμάτων». *Ὄνόματα* 9: 118-123

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 9. ΚΥΚΛΑΔΕΣ
ΘΗΡΑ-
ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ | <p>i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Πεταλᾶς, Ν. (1876): <i>Θηραϊκῆς γλωσσολογικῆς ὕλης τεύχ. 1 ἰδιωτικὸν τῆς Θηραϊκῆς γλώσσης</i>. Ἀθήναι: Τύποις Νικήτα Γ. Πάσσαρη</p> <p>ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Κατσίπης, Φ. (1959): <i>Τὰ στέφανα τοῦ γάμου. Λαογραφία. Ἱστορικά καὶ λαογραφικά τῆς νήσου Σαντορίνης 1</i>. Ἀθήνα: Μακρίδης [γλωσσάριο στις σσ. 51-64]</p> <p>iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Αλιπράντης, Ν. Δ. (2004): <i>Γενεαλογικά τῆς Σαντορίνης</i>, τ. Α'. Θηραϊκά, αρ. 4. Ἀθήνα: Εκδόσεις Εφημερίδας «Θηραϊκά Νέα»</p> <p>– Αλιπράντης, Ν. Δ. και Ε. Α. Λιγνός (2010): <i>Γενεαλογικά τῆς Σαντορίνης</i>, τ. Β'. Θηραϊκά, αρ. 4. Ἀθήνα: Εκδόσεις Εφημερίδας «Θηραϊκά Νέα»</p> <p>– Γεωργακάς, Δ. (1971): «Τὰ ὀνόματα τῆς ὁμάδας τῶν νησιῶν τῆς Σαντορίνης. Θήρα-Σαντορίνη. Θηρασία, Καμένες, Ἀσπρονήσι, Φιρά». Στο Μ. Δανέζης (εκδ.), <i>Σαντορίνη</i> (επιμ. έκδ. Εμμ. Λιγνός). Ἀθήνα: [χ.ε.], 267-272</p> <p>– Μηνδρινός, Μ. (1984): «Τοπωνύμια τῆς Θήρας». <i>Ὄνόματα</i> 9: 156-159</p> <p>– Σιγάλας, Ν. (1998): <i>Τοπωνυμικό τῆς Θήρας</i>, Θηραϊκά, αρ. 3. Ἀθήνα: Εκδόσεις Εφημερίδας «Θηραϊκά Νέα»</p> |
| ΙΟΣ | <p>i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – _____</p> <p>ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Τζαβάρας, Ξ. (2005): <i>Συμβολή στη μελέτη του νιώτικου ιδιώματος (κείμενα, γραμματική, γλωσσάρι)</i>. Ἴος: Δήμος Ἰητῶν</p> <p>iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – _____</p> |
| ΚΕΑ | <p>i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – _____</p> |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

9. ΚΥΚΛΑΔΕΣ ΚΕΑ	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες	– Κόλλια, Α. (1933): «Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῆς νήσου Κέας». <i>Ἀθηνᾶ</i> 45: 262-285
	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες	– Θωμόπουλος, Ι. (1963): «Μελέτη τοπωνυμικῆ τῆς νήσου Κέω». <i>Ἐπετηρὶς τῆς Ἑταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν</i> 3: 167-345 [(1992) βελτιωμένη ἐκδοση. Αθήνα]
ΚΙΜΩΛΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια	– Βογιατζίδης, Ι. Κ. (2008 ² [1970]): «Γλωσσάριον τῆς Κιμώλου». <i>Κιμωλιακά</i> 1: 161-323 – Ράμφος, Ν. (1977): «Συμβολὴ εἰς τὸ κιμωλιακὸν γλωσσάριον». <i>Κιμωλιακά</i> 7: 144-157
	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες	– Φωτόπουλος, Α. (1976): «Σύμμεικτα Κιμωλιακά. Ε. Λεξιλόγιον». <i>Κιμωλιακά</i> 6: 252-260
	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες	– Κατσοῦρος, Α. (1975): «Τοπωνύμια Κιμώλου καὶ Ἡπολήβου». <i>Κιμωλιακά</i> 5: 305-326 – Μαλακατές, Σ. (1973): «Κατάλογος τῶν ἐν Κιμῶλι, Πολυαίγῳ κ.τ.λ. αὐτοφυῶν ἀγγειωδῶν φυτῶν». <i>Κιμωλιακά</i> 3: 161-183
ΚΥΘΝΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια	– _____
	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες	– Γούναρης, Α. (1938): <i>Κύθνος. Γεωγραφία-Ἱστορία-Ἡθι-μα</i> . Ἀθῆναι: Σύνδεσμος Δρυοπιδῶν «Κυθνιακῆς Ζωῆς» – Κουκουλές, Φ. (1923): «Γλωσσικὰ ἐκ Κύθνου». <i>Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον</i> 6: 271-325 [περιέχει ἀλφαβητισμένες λέξεις στίς σσ. 314-315 καὶ ετυμολογήσεις ὀρισμένων λέξεων στίς σσ. 316-325]
	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες	– Μαρτίνος, Ν. καὶ Μ. Γεωργούλη, (2007): «Ὄνοματολογικὰ Δρυοπίδος Κύθνου». <i>Ὀνόματα</i> 19: 333-342

9. ΚΥΚΛΑΔΕΣ
- ΜΗΛΟΣ
- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια —
 - ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες —
 - iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες — Μουτζούρης, Ν. (2007): «Πώς μας μιλάνε τα τοπωνύμια της Μήλου». *Όνόματα* 19: 623-674
- ΜΥΚΟΝΟΣ
- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια — Κουσαθανάς, Π. (1996): *Χρηστικό λεξικό του ιδιώματος της Μυκόνου. Παράρτημα με ονόματα, παρωνύμια, τοπωνύμια και χάρτες*. Ηράκλειο: Πανεπιστημιακές Εκδόσεις Κρήτης
— Μάνεσης, Σ. (1997-2001): *Ιστορικό λεξικό του μυκονιάτικου ιδιώματος*, τ. Α' (Α-Κ) (επιμ. Τζ. Αντύπα) 1997, τ. Β' (Λ-Ω) (επιμ. Ε. Παπαδοπούλου και Ι. Ρεμεδιάκη) 2001. Μύκονος: Δήμος Μυκονίων
 - ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες —
 - iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες — Κατσουλέας, Σ. (2007): «Βενετο-ιταλικά επώνυμα Μυκόνου (1663-1779)». *Όνόματα* 19: 605-622
— Κυριαζόπουλος, Β. (1990): «Μυκονιάτικα παρωνύμια (ἀπὸ χειρόγραφο τοῦ 1900)». *Λαογραφία* 35: 188-198
— Μενάρδος, Σ. (1930): «Τοπωνυμικά τῆς Μυκόνου». *Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν* 7: 240-252
- ΝΑΞΟΣ
- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια —
 - ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες — Οἰκονομίδης, Δ. Β. (1952): «Περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος Ἀπερῶθου Νάξου». *Ἀθηνᾶ* 56: 215-273
— Ζευγώλης, Γ. (1953): «Ποιμενικά τῆς ὀρεινῆς Νάξου». *Λαογραφία* 15: 61-110

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

9. ΚΥΚΛΑΔΕΣ ΝΑΞΟΣ	ii. Διαλεκτολογικές – Προμπονάς, Ι. (1968): «Ἡ γλῶσσα τῶν ναξιακῶν ἐγγράφων λεξικογραφικές (1433-1837) καὶ τὸ παλαιότερον ναξιακὸν ἰδίωμα». <i>Ἐπετηρὶς μελέτες Ἑταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν</i> 7: 338-425 iii. Ονοματολογικές – Κατσοῦρος, Α. (1947): «Τοπωνύμια τῆς νήσου Νάξου». <i>Ναξια- κὸν Ἀρχεῖον</i> 1: 76-83, 94-103, 108-114, 123-136 – Προμπονάς, Ν. (2004): <i>Ἡ Ἀγίασός τῆς Νάξου. Περιήγηση, μιτά- τοι, τοπωνυμικό</i>. Ἀθήνα: Ἐξωραϊστικὸς Σύλλογος Ἀγιάσου Νάξου
ΠΑΡΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά – Ἀλιπράντης, Ν. (2001): <i>Λεξικό των ιδιωμάτων και των εγγρά- και γλωσσάρια φων τῆς Πάρου. Με τρεῖς μελέτες για τα ιδιώματα τῆς Πάρου</i>. Ἀθήνα: Ἐκδοσὴ Προοδευτικῶν Συλλόγων Λευκιανῶν Πάρου τῆς Ἀθήνας καὶ τοῦ ΜΕΕΑΣ «Υῖα» Λευκῶν Πάρου – Καστανιάς, Ε. (2004): <i>Το γλωσσικὸ ἰδίωμα των Λευκῶν Πάρου</i>. Ἀθήνα: Ἐκδοσὴ Προοδευτικῶν Συλλόγων Λευκιανῶν Πάρου τῆς Ἀθήνας – Πρωτόδικος, Ι. (1866): <i>Ἰδιωτικὰ τῆς νεωτέρας ἑλληνικῆς γλώσ- σης</i>. Σμύρνη: Ἐκ τῆς Τυπογραφίας τῆς Ἀμαλθείας ii. Διαλεκτολογικές – Ἀλιπράντης, Ν. (1984): «Ποικίλα Γλωσσικὰ ἐκ Πάρου». <i>Ἐπε- τηρὶς Ἑταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν</i> 11: 9-151 [γλωσσάριο μελέτες σσ. 122-151] – Θωμόπουλος, Ι. (1984): «Ἀρχαῖες ἑλληνικὲς λέξεις στο σημερινό παριανὸ στόμα». <i>Παριανὰ ἔτος Ε΄</i>, τεῦχ. 15 (Μάιος): 63-65, (Σεπτέμβριος): 133-135 iii. Ονοματολογικές – Ἀλιπράντης, Ν. (1983): «Ἐθνικὰ ὀνόματα στὴν Πάρο». <i>Ὀνό- ματα</i> 8: 47-70 – Ἀλιπράντης, Ν. (1984): «Ποικίλα γλωσσικὰ ἐκ Πάρου». <i>Ἐπε- τηρὶς Ἑταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν</i> 11: 9-151 [αλφαβητι- σμένα τοπωνύμια, βαφτιστικὰ ὀνόματα, επώνυμα, παρωνύμια στις σσ. 14-121] – Ἀλιπράντης, Ν. (1990): <i>Τα τοπωνύμια τῆς Πάρου</i>. Ἀθήνα: Σύνδεσμος Μαρπησσαίων καὶ Ἀρχιλοχιτῶν Πάρου

9. ΚΥΚΛΑΔΕΣ
- ΠΑΡΟΣ
- iii. Ονοματολογικές – Αλιπράντης, Ν. (2007): *Προσθήκες στα «Τοπωνύμια της Πάρου» και νέα τοπωνύμια*. Αθήνα: [χ.ε.]
λεξικογραφικές
μελέτες
- ΣΙΚΙΝΟΣ
- i. Διαλεκτικά λεξικά – Πουλάκης, Δ. (1896): «Λεξικὸν ἰδίᾳ τῆς Σικίνου καὶ τινων ἄλλων
και γλωσσάρια – *Ζωγράφειος Ἀγών, ἤτοι Μνημεῖα τῆς ἐλληνικῆς Ἀρχαι-
ότητος ζῶντα ἐν τῷ νῦν ἐλληνικῷ λαῷ* 2: 5-15
- ii. Διαλεκτολογικές – _____
λεξικογραφικές
μελέτες
- iii. Ονοματολογικές – _____
λεξικογραφικές
μελέτες
- ΣΙΦΝΟΣ
- i. Διαλεκτικά λεξικά – Ἀνώνυμος, (1970): «Σιφνεῖκο γλωσσάριο». *Σιφναϊκή* 1: 57, 69,
και γλωσσάρια 78, 143
- ii. Διαλεκτολογικές – Ποῦλος, Ι. (1939): «Γλωσσικά ἐκ Σίφνου». *Λεξικογραφικὸν
λεξικογραφικές Δελτίον* 1: 143-149
μελέτες – Μαλακατές, Σ. (1933): «Χλωρίς τῆς Σίφνου». *Εκπαιδευτικὰ
Χρονικά* 1: 191-198
- iii. Ονοματολογικές – Φιλιππάκης, Μ. (1989): *Τοπωνύμια τῆς Σίφνου*. Αθήνα: Αδελ-
λεξικογραφικές φότητα Σιφνίων « Ἅγιος Συμεών»
μελέτες
- ΣΥΡΟΣ
- i. Διαλεκτικά λεξικά – Κλών, Σ. (1879): «Γλωσσάριον Σύρου». *BCH* 3: 20-29
και γλωσσάρια
- ii. Διαλεκτολογικές – Κατσουλέας, Σ. (1993): «Η Σύρος στην ιστορική γλωσσολογία.
λεξικογραφικές Παρατηρήσεις στο συριανό ιδίωμα». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον*
μελέτες 18: 62-78
- iii. Ονοματολογικές – Ρούσσοι, Ε. (2011): *Τοπωνυμικὸ Σύρου*. Τόμος Β'. Οι κατα-
λεξικογραφικές γραφές. Αθήνα: Διεθνὲς Κέντρο Ἑρευνας Αἰσώπος-La Fontaine
μελέτες

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

9. ΚΥΚΛΑΔΕΣ ΣΥΡΟΣ	iii. Ονοματολογικές – Ντελόπουλος, Γ. Α. (1990): «Αφιέρωμα στα συριανά τοπωνύμια». <i>Συριανά Γράμματα</i> τεύχ. 11: 240-283 λεξικογραφικές – Σιγάλας, Α. (1923): «Συρίων βαπτιστικά-παρωνύμια-ἐπώνυμα». <i>Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον</i> 6: 160-209 μελέτες
ΤΗΝΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά – Δωριζας, Φ. (1973): <i>Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Τήνου μὲ λέξεις καὶ φράσεις</i> . Ἀθῆναι: Τῆνος και γλωσσάρια ii. Διαλεκτολογικές – _____ λεξικογραφικές μελέτες iii. Ονοματολογικές – Φλωράκης, Α. (2006-2010): «Τοπωνυμικός περίπλους Τήνου. Ακτωνύμια-Μικροακτωνύμια». <i>Ἐπετηρίς Ἐταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν</i> 20: 149-256 λεξικογραφικές – Φλωράκης, Α. (2007): «Τοπωνύμια καὶ τεχνολογία. Τεχνολογικά καὶ ἐπαγγελματικά τοπωνύμια τῆς Τήνου». <i>Ὄνόματα</i> 19: 485-510 μελέτες – Φλωράκης, Α. (2010): «Μεταναστεύσεις καὶ πατριδωνυμικά ὀνόματα στὴν Τῆνο». <i>Τηνιακά</i> 4: 355-442 – Φόνσος, π.Α. (2010): «Τοπωνύμια τῆς περιοχῆς τῆς πρώην κοινότητος Κελλιῶν-Καλλονῆς Τήνου». <i>Τηνιακά</i> 4: 443-465
10. ΚΥΠΡΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά – Γιαγκουλλής, Κ. (1988-1990): <i>Ετυμολογικὸ λεξικὸ τῆς κυπριακῆς διαλέκτου</i> , Α' (οι τουρκικές λέξεις) - Β' (οι λατινικές και νεολατινικές λέξεις) - Γ' (οι ελληνικές λέξεις). Βιβλιοθήκη Κυπρίων Λαϊκῶν Ποιητῶν 51. Λευκωσία: Κ. Γιαγκουλλής και γλωσσάρια – Γιαγκουλλής, Κ. (1992): <i>Επίτομο ετυμολογικὸ και ερμηνευτικὸ λεξικὸ τῆς κυπριακῆς διαλέκτου</i> , Λευκωσία: Κ. Γιαγκουλλής – Γιαγκουλλής, Κ. (1993): <i>Ασίζες του βασιλείου τῆς Κύπρου. Ερμηνευτικὸ και ετυμολογικὸ γλωσσάριο με εισαγωγικὸ σημείωμα</i> . Λευκωσία: [χ.ε.] – Γιαγκουλλής, Κ. (1994 ²): <i>Λεξικὸ ετυμολογικὸ και ερμηνευτικὸ τῆς κυπριακῆς διαλέκτου</i> . Βιβλιοθήκη Κυπρίων Λαϊκῶν Ποιητῶν 54. Λευκωσία: Κ. Γιαγκουλλής

10. ΚΥΠΡΟΣ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια
- Γιαγκουλλής, Κ. (1997): *Μικρός ερμηνευτικός και ετυμολογικός θησαυρός της κυπριακής διαλέκτου (από το δέκατο τρίτο αιώνα μέχρι σήμερα)*. Βιβλιοθήκη Κυπρίων Λαϊκών Ποιητών 58. Λευκωσία: [χ.ε.]
 - Γιαγκουλλής, Κ. (2003²): *Οι τουρκικές λέξεις της κυπριακής διαλέκτου. Türk sözləri kibrisin lehçede. Παράρτημα: Τα τουρκικά (ψευδο)ονόματα των κατεχόμενων πόλεων και χωριών της Κύπρου*. Βιβλιοθήκη Κυπρίων Λαϊκών Ποιητών 63. Λευκωσία: [χ.ε.]
 - Γιαγκουλλής, Κ. (2003): *Οι λατινικές και λατινογενείς λέξεις της κυπριακής διαλέκτου. Verba Latina et Romanica in dialecto Cypria*. Βιβλιοθήκη Κυπρίων Λαϊκών Ποιητών 64. Λευκωσία: [χ.ε.]
 - Γιαγκουλλής, Κ. (2005): *Λεξικό κυπριακής φρασεολογίας. Μια πρώτη απόπειρα αποθησαύρισης του διαλεκτικού φρασεολογικού υλικού*. Κύπρος: Έκδοση Κέντρου Ερευνών The Philips College
 - Γιαγκουλλής, Κ. (2009³) [Βελτιωμένη, αναθεωρημένη και επανυξημένη]: *Θησαυρός κυπριακής διαλέκτου. Ερμηνευτικό, ετυμολογικό, φρασεολογικό και ονοματολογικό λεξικό της μεσαιωνικής και νεότερης κυπριακής διαλέκτου*. Βιβλιοθήκη Κυπρίων Λαϊκών Ποιητών 70. Λευκωσία: Theopress
 - Κυπρή, Θ. (εκδ.) (1979): *Υλικά δια την σύνταξιν Ιστορικού Λεξικού της κυπριακής διαλέκτου. Μέρος Α': Γλωσσάριον Γεωργίου Λουκά*. Δημοσιεύματα του Κέντρου Έπιστημονικών Έρευνών Κύπρου 7. Λευκωσία: Τυπογραφεία «Λευκωσία» Χρ. Νικολάου καί Υἱών. [= (2002²): φωτομηχανική ανατύπωση: Δημοσιεύματα του Κέντρου Έπιστημονικών Έρευνών Κύπρου 41]
 - Κυπρή, Θ. (εκδ.) (1983): *Υλικά δια την σύνταξιν Ιστορικού Λεξικού της κυπριακής διαλέκτου. Μέρος Β': Γλωσσάριον Ξενοφώντος Π. Φαρμακίδου*. Δημοσιεύματα του Κέντρου Έπιστημονικών Έρευνών Κύπρου 9. Λευκωσία: Τυπογραφεία «Λευκωσία» Χρ. Νικολάου καί Υἱών
 - Κυπρή, Θ. (εκδ.) (1989): *Υλικά δια την σύνταξιν Ιστορικού Λεξικού της κυπριακής διαλέκτου. Μέρος Γ'. Γλωσσάριον Γωάννου Έρωτοκρίτου*. Δημοσιεύματα του Κέντρου Έπιστημονικών Έρευνών Κύπρου 14. Λευκωσία: Τυπογραφείο Ζάβαλλα

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

10. ΚΥΠΡΟΣ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια
- Κυριακίδης, Α. (1892): *Λεξικόν ἑλληνο-αγγλικόν, μετὰ παραρτήματος κυπριακῶν λέξεων*. Λευκωσία: Κλάρκ
 - Μυριανθεύς Ι. (1862): «Κυπριακαὶ λέξεις». *Φιλίστωρ* 3: 433-443, 536-541.
 - Μυριανθόπουλος, Κ. (1949): «Ξενικαὶ λέξεις ἐν Κύπρῳ». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 12: 113-121
 - Μυριανθοπούλου-Μακρή, Ο. (1988): *Λεξικόν κυπριακῶν λέξεων*. Λευκωσία: [χ.ε.]
 - [Βιβλιοκρισία: Γιαγκουλλής, Κ. (1997): Ἑπετηρὶς Κέντρου Ἑπιστημονικῶν Ἑρευνῶν Κύπρου 23: 432]
 - Ξιούτας, Π. (1937): «Ξέναι λέξεις στὴ γλῶσσα μας». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 1: 133-174
 - Παπαδημητρίου, Ε. (1970): «Λεξιλόγιον ὑφαντικῆς Λαπήθου». *Χρονικὰ Λαπήθου* 1 (τεύχ. 2): 252-253
 - Πανάρετος, Α. (1946): «Κυπριακὰ μέτρα, σταθμὰ, μονάδες χρόνου καὶ σχετικαὶ πρὸς αὐτὰ λέξεις». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 8: 61-82
 - Πανάρετος, Α. (1949): «Κυπριακὲς γεωργικὲς λέξεις». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 12: 57-100
 - Πανάρετος, Α. (1950, 1956): «Κυπριακὴ γεωργικὴ λαογραφία». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 14 (1950): 107-159· 19 (1956): 127-143. [με αλφαριθμητικὰ ονόματα φυτῶν, ἀσθενειῶν καὶ γεωργικὴ ορολογία]
 - Πανάρετος, Α. (1952-1953): «Δημῶδη ονόματα τῶν ὑπὸ καλλιέργειαν φυτῶν καὶ δένδρων». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 16: ια'-κζ'. [γλωσσάριο]
 - Πανάρετος, Α. (1963): «Κυπριακαὶ λέξεις». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 27: 155-177
 - Παπαγγέλου, Ρ. (2001): *Τὸ Κυπριακὸ ἰδίωμα. Μὲγα κυπρο-ελληνο-αγγλικὸ (καὶ μὲ λατινικὴ ὀρολογία) λεξικόν. Ἑρμηνευτικόν, ἐτυμολογικόν, προφορᾶς, ὀρθῆς γραφῆς (καὶ μὲ πλήρη διασταύρωση)*. Ἀθήνα: Ἰωλκός
 - Παπασάββα, Γ. (1996): *Ξένες λέξεις στὴ γλῶσσα μας*. Λεμεσός: Τυπ. Χατζηγεωργίου καὶ ΣΙΑ

10. ΚΥΠΡΟΣ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Παύλου, Α. Γ. (1994): *Συνοπτική ετυμολογία κυπριακών λέξεων, τοπωνυμίων, επωνύμων, και παρωνυμίων*. Λάρνακα: [χ.ε.]
- Πετρίδης, Γ. (1998): *Η γλώσσα μας. Ερμηνευτικό λεξικό της κυπριακής διαλέκτου με σχέδια και πίνακες του συγγραφέα*. Λεμεσός: [χ.ε.]
- Πιερίδου, Α. (1959): «Κυπριακή λαϊκή ύφαντική». *Κυπριακαί Σπουδαι* 23: 187-214 [αλφαριθμητική ορολογία με ερμηνεύματα. Γλωσσάριο στις σσ. 211-214]
- Πιλαβάκης, Κ. (1966): «Γλωσσικά και λαογραφικά έκ παλαιότερων συλλογών. Α' Σοφοκλή Παυλίδη: Λεξικόν τῶν παλαιῶν λέξεων τὰς ὁποίας ὁμιλοῦν εἰς τὸν καζᾶν τοῦ Καρπασίου. Κατὰ ἀλφάβητον. 1862 Ἰανουαρίου 8. Β' Συλλογὴ κυπριακῶν παροιμιῶν καθὼς ὁμιλοῦνται». *Κυπριακαί Σπουδαι* 30: 39-76
- Σταυριανός, Α. (1995² [αναθεωρημένη και εμπλουτισμένη]): *Ετυμολογικό και παράλληλα ερμηνευτικό και ορθογραφικό λεξικό: α) Της πανελληνίας δημοτικής, β) Της κυπριακής ντοπιολαλιάς*. Λάρνακα: [χ.ε.]
- [Βιβλιοκρισία: Γιαγκουλλής, Κ. (1997): *Ἐπετηρὶς Κέντρου Ἐπιστημονικῶν Ἑρευνῶν Κύπρου* 23: 433-434]
- Ταμασοκλής Α. (1966): *Ετυμολογικὸ λεξιλόγιον τῆς κυπριακῆς διαλέκτου καὶ ἐν μέρει τῆς κοινῆς*, τ. Α'. Ἀθήνα: [χ.ε.]
- Τσοπανάκης, Α. (1971): «Ξένα λεξιλογικὰ στοιχεῖα Κύπρου καὶ Ρόδου». *Ἐπετηρὶς Κέντρου Ἐπιστημονικῶν Ἑρευνῶν Κύπρου* 4: 133-208 [= Τσοπανάκης, Α. (1983): *Συμβολές στην ιστορία της ελληνικής γλώσσας*, μέρος 2. Θεσσαλονίκη: Α.Π.Θ., 417-492]
- Χατζηϊωάννου, Κ. (1987): «Τὰ σύνθετα μὲ ἀρχαῖες προθέσεις ῥήματα τῆς νέας κυπριακῆς διαλέκτου καὶ ἡ σημασία τους». *Κυπριακαί Σπουδαι* 50: 1-36. [γλωσσάριο]
- Χατζηϊωάννου, Κ. (2000²): *Ετυμολογικὸ Λεξικὸ τῆς ομιλουμένης κυπριακῆς διαλέκτου. Ἱστορία, ἐρμηνεία καὶ φωνητικὴ των λέξεων. Με τοπωνυμικὸ παράρτημα*. Λευκωσία: Ταμασός λίμιτεδ.
- [Βιβλιοκρισία: Κονομῆς, Ν. (1997): *Πρακτικὰ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν* 72 (τεύχ. Β'): 243-252. Μηνάς, Κ. (2000): *Νεοελληνική*

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

10. ΚΥΠΡΟΣ

i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια

Διαλεκτολογία 3. Πρακτικά Τρίτου Πανελλήνιου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας (Κάλυμνος, 20-23 Οκτωβρίου 1998). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 151-188]

- Χριστοδούλου, Μ. (1975): «Γλωσσάριον εις κυπριακά παραμύθια ἐκδιδόμενα ὑπὸ Θ. Παπαδοπούλλου». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 38-39: 153-166
- Χριστοδούλου, Μ. (1975): «Γλωσσάριον εις κυπριακὰς ἐπωδὰς ἐκδιδομένας ὑπὸ Θ. Παπαδοπούλλου». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 38-39: 177-181.

ii. Διαλεκτολογικὲς
λεξικογραφικὲς
μελέτες

- Βαγιακάκος, Δ. Β. (1973): «Ἡ Κυπριακὴ διάλεκτος καὶ τὸ Ἱστορικὸν Λεξικὸν τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν». *Πρακτικά Πρώτου Διεθνοῦς Κυπρολογικοῦ Συνεδρίου (Λευκωσία, 14-19 Ἀπριλίου 1969)*, τ. Γ', μέρος Β'. Λευκωσία: Ἐταιρεία Κυπριακῶν Σπουδῶν, 23-102
- Davy, J., Ioannou, Y. καὶ A. Panayotou (1996): «French and English loans in Cypriot diglossia». Στο Fr. Métral, M. Yon καὶ Y. Ioannou (ἐκδ.), *Chypre hier et aujourd'hui. Entre Orient et Occident. Échanges et relations en Méditerranée orientale. Actes du Colloque tenu à Nicosie 1994, Université de Chypre et Université Lumière Lyon 2 [Travaux de la Maison de l'Orient 25]*. Lyon: Maison de l'Orient méditerranéen καὶ Paris: Diffusion de Boccard, 127-136
- Davy, J. καὶ A. Panayotou (2000): «French loans in Cypriot Greek». Στο Y. Ioannou, Fr. Métral καὶ M. Yon, (ἐκδ.), *Chypre et la Méditerranée Orientale. Actes du Colloque tenu à Lyon 1997, Université Lumière Lyon 2, Université de Chypre, [Travaux de la Maison de l'Orient 31]*. Lyon: Maison de l'Orient méditerranéen καὶ Paris: Diffusion de Boccard, 113-125
- Dawkins, R. M. (1922): «Notes on the vocabulary of the Cypriote Chronicle of Leontios Makhairas». *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher* 3: 137- 155
- Dawkins, R. M. (1925-1930): «The vocabulary of the Medieval Cypriote Chronicle of Leontios Makhairas». *Transactions of the Philological Society* 30: 300-330

10. ΚΥΠΡΟΣ

ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Ζαϊκόβσκαγια, Τ. (2008): «Κυπριακή λαϊκή ορολογία υφαντικής: προέλευση, σημασιολογία, γλωσσογεωγραφία». *Νεοελληνική Διαλεκτολογία* 5, *Πρακτικά Πέμπτου Πανελληνίου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας* (Αθήνα, 18-19 Μαΐου 2006). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 646-670
- Θαβώρης, Α. (2008): «Ομοιότητες ιδιωματικών γλωσσικών στοιχείων στα κυπριακά και σε βόρεια νεοελληνικά ιδιώματα. Αναφορά στην αρχαία εποχή». *Νεοελληνική Διαλεκτολογία* 5, *Πρακτικά Πέμπτου Πανελληνίου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας* (Αθήνα, 18-19 Μαΐου 2006). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 151-170
- Kahane, H. και R. Kahane (1987): «A Cypriot Etymologicum: Comments to the Glossary of Georgios Loucas». *Mediterranean Language Review* 3: 71-104
- Καραποτόσoglou, Κ. (1984): «Κυπριακά ἔτυμα: Ἑτυμολογικά σὲ δημῶδη ὀνόματα ἀγγείων καὶ ἄλλα». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 48: 1-45
- Καραποτόσoglou, Κ. (1987): «Προβλήματα τοῦ κυπριακοῦ ἑτυμολογικοῦ». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 50: 37-62
- Καραποτόσoglou, Κ. (1992): *Μεσαιωνικά ἔτυμα καὶ Ὑπομνήματα* 2. Λευκωσία: Ἰδρυμα Ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου Γ', Γραφεῖον Κυπριακῆς Ἱστορίας
- Καραποτόσoglou, Κ. (2003): «Ἑτυμολογικά καὶ σημασιολογικά στὸ κείμενο τῶν Ἀσσιζῶν». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 64-65: 715-789
- Καραποτόσoglou, Κ. (2005): *Ἑτυμολογικὲς παρατηρήσεις στὰ κυπριακά ιδιώματα* (Ανάτυπον ἀπὸ τὸ *Μελέται καὶ Ὑπομνήματα* 5). Λευκωσία: Ἰδρυμα Ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου Γ', Γραφεῖον Κυπριακῆς Ἱστορίας, 65-394
[Βιβλιοκρισία: Puchner, W. (2008): *Zeitschrift für Balkanologie* 44.1: 135-136]
- Καραποτόσoglou, Κ. (2008): *Ετυμολογικά κυπριακά μελετήματα*. Κυπριολογικὴ Βιβλιοθήκη 17. Λευκωσία: Ἰδρυμα Σ.Ο.Φ.Ι.Α. (Σύνδεσμος Οργανωμένων Φιλολογικῶν καὶ Ἱστορικῶν Ἀρχείων)
[Βιβλιοκρισία: Puchner, W. (2008): *Zeitschrift für Balkanologie*

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

10. ΚΥΠΡΟΣ
- ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
44. 1: 135-136. Puchner, W. (2009): *Südost-Forschungen* 68: 781-782]
- Κληρίδης, Ν. (1946): «Όνομασίες τῶν μελῶν τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος στὴν Κύπρο». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 8: 99-126
 - Κληρίδης, Ν. καὶ Γ. Παπαχαράλαμπους (1954): «Κυπριακὰ παιχνίδια». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 17 (Λαογραφικὸ Παράρτημα): ε΄-ρλδ΄
 - Κονομῆς, Ν. (1943): «Ἀραβικὲς, περσικὲς καὶ ἀρμενικὲς λέξεις στὴ γλῶσσα μας». *Πάφος* 8: 141-144
 - Κονομῆς, Ν. (1954): «Συμβολὴ εἰς τὴν μελέτην τῆς κυπριακῆς διαλέκτου». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 17: 17-26
 - Κονομῆς, Ν. (1998): «Ἑτυμολογικὰ τῆς κυπριακῆς διαλέκτου». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 21: 5-17
 - Κοντοσόπουλος, Ν. (2008): «Γαλλικὲς λέξεις στὴν κυπριακὴ διάλεκτο». *Νεοελληνικὴ Διαλεκτολογία* 5. *Πρακτικὰ Πέμπτου Πανελλήνιου Συνεδρίου Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας* (Ἀθήνα, 18-19 Μαΐου 2006). Ἀθήνα: Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, 257-262
 - Κουντούρη, Μ., Δ. Κωνσταντινίδη, Χ. Νικολάου καὶ Χ. Συμεωνίδης (2008): «Τὰ θηλυκὰ προσηγορικὰ ὀνόματα τῆς Κυπριακῆς». *Νεοελληνικὴ Διαλεκτολογία* 5. *Πρακτικὰ Πέμπτου Πανελλήνιου Συνεδρίου Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας* (Ἀθήνα, 18-19 Μαΐου 2006). Ἀθήνα: Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, 263-280
 - Κωνσταντινίδου, Μ. Κ. (2005): βλ. Βιθυνία
 - Νικολαΐδης, Α. (1972): «Συλλογὴ ὀνομάτων ἀπονεμομένων ἐν Κύπρῳ εἰς τὰ ζῶα». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 36: 121-137
 - Μενάρδος, Σ. (1900): «Γαλλικαὶ μεσαιωνικαὶ λέξεις ἐν Κύπρῳ». *Ἀθηνᾶ* 12: 360-384 [= Μενάρδος, Σ. (1969): *Γλωσσικαὶ Μελέται. Δημοσιεύματα Κέντρου Ἐπιστημονικῶν Ἑρευνῶν. Λευκωσία: «Nicosia Printing Works», Chr. Nikolaou & Sons LTD, 151-170]*
 - Meyer, G. (1876): «Romanische Wörter im kyprischen Mittelgriechisch». *Jahrbuch für romanische und englische Sprache und Literatur* 15 [neue Folge 3]: 33- 56
 - Μηνάς, Κ. (2000): «Φωνητικὰ καὶ ετυμολογικὰ τῆς κυπριακῆς διαλέκτου». *Νεοελληνικὴ Διαλεκτολογία* 3. *Πρακτικὰ Τρίτου*

10. ΚΥΠΡΟΣ

ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Πανελλήνιου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας (Κάλυμνος, 20-23 Οκτωβρίου 1998)*. Αθήνα: Ελληνική Διαλεκτολογική Εταιρεία, 151-188
- Μηνάς, Κ. (2008): «Επιστάσεις στην κυπριακή διάλεκτο». *Νεοελληνική Διαλεκτολογία* 5. Πρακτικά Πέμπτου Πανελλήνιου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας (Αθήνα, 18-19 Μαΐου 2006). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 449-474 [γλωσσάριο στις σσ. 466-472]
 - Ξιούτας, Π. (1978): *Κυπριακή λαογραφία των ζώων*, Δημοσιεύματα του Κέντρου Έπιστημονικών Έρευνών. Λευκωσία: Κέντρο Έπιστημονικών Έρευνών Κύπρου
 - Πανάρετος, Α. (1966): *Κυπριακή γεωργική λαογραφία*. Λευκωσία: Συνεργατική και Κεντρική Τράπεζα
 - Πανάρετος, Α. (1972): «Τὰ μανιτάρια καὶ οἱ καράοι τοῦ τόπου μας». *Λαογραφική Κύπρος* 2 (τεῦχ. 4-5): 33-55
 - Παπαγεωργίου, Α. (1979): «Ἡ ὁρολογία τῆς λαϊκῆς οἰκοδομικῆς στῆν Κύπρῳ». *Studies presented in memory of Porphyrios Dikaïos*, Λευκωσία: Lions Club of Nicosia (Cosmopolitan), 206-215
 - Παπαδόπουλλος, Θ. (1975): «Κυπριακὰ παραμῦθια ἐκ τῆς συλλογῆς Γεωργίου Λουκᾶ». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 38-39: 111-166 [γλωσσάριο στις σσ. 153-166]
 - Παπαχαρλάμπους, Γ. (1940): «Ὅμηρικαὶ λέξεις ἐν Κύπρῳ». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 4: 1-16
 - Παπαχαρλάμπους, Γ. (1978): «Κυπριακὰ οἰκοκυρικὰ σκεύη». *Λαογραφία* 31: 151-166 [αριθμημένο λεξιλόγιο με φθογγόσημα καὶ ἐπεξηγήσεις]
 - Πιλαβάκης, Κ. (1947): «Ἐτυμολογικά». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 9: 57-63
 - Σακελλάριος, Α.Α. (1891): *Τὰ Κυπριακά, ἥτοι γεωγραφία, ἱστορία καὶ γλῶσσα τῆς νήσου Κύπρου ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι σήμερον. Τόμος Β΄, Ἡ ἐν Κύπρῳ γλῶσσα*. Ἀθῆναι: Τύποις Π. Δ. Σακελλαρίου
 - Σκανδαλίδης, Μ. (2008): βλ. Δωδεκάνησα (γενικά)

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

10. ΚΥΠΡΟΣ

- ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Χατζηγιάννου, Κ. (1937): «Γεωργικά καὶ ποιμενικά τῆς Κύπρου». *Λαογραφία* 11: 67-111, 605-633
 - Χατζηγιάννου, Κ. (1936): *Περὶ τῶν ἐν τῇ μεσαιωνικῇ καὶ νεωτέρῃ Κυπριακῇ ξένων γλωσσικῶν στοιχείων*. Texte und Forschungen zur Byzantinisch-Neugriechischen Philologie, Nr. 18. Verlag der Byzantinisch-Neugriechischen Jahrbücher. Athen [= Χατζηγιάννου, Κ. (2002³), Λευκωσία: ἐκδόσεις Κ. Ἐπιφανίου] [Βιβλιοκρισία: Dawkins, P. (1937): *Byzantinisch-neugriechische Jahrbücher* 13: 104-109. Kriaras, E. (1937): *Byzantinische Zeitschrift* 37: 394-399]
 - Χατζηγιάννου, Κ. (1999): *Γραμματική τῆς ομιλουμένης κυπριακῆς διαλέκτου, με ετυμολογικὸ προσάρτημα*. Λευκωσία: Ταμασός
 - Χριστοδούλου, Μ. (1978): *Questiones de Cypriorum Dialecto. Γλωσσικαὶ περὶ Κύπρου πραγματεῖαι τοῦ 16^{οῦ} αἰῶνος*. Κυπριολογικὴ Βιβλιοθήκη ἐκδομένη ἐπιμελείᾳ Θεοδώρου Παπαδοπούλλου 5. Λευκωσία: Τυπογραφεῖα Ζάβαλλη
 - Χριστοδούλου, Μ. (1993): «Ἡ σημερινὴ φάσις τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης ἐν Κύπρῳ». *Ἑλλάδος φθόγγον χέουσα. Ἡ ἀλλοτριώσεις τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης στὴν Κύπρο*. Λευκωσία: Κέντρο Μελετῶν Ἱερᾶς Μονῆς Κύκκου, 59-103 [Βιβλιοκρισία: Μηνάς, Κ. (2000): *Νεοελληνικὴ Διαλεκτολογία* 3. *Πρακτικά Τρίτου Πανελλήνιου Συνεδρίου Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας (Κάλυμνος, 20-23 Οκτωβρίου 1998)*. Αθήνα: Ἑλληνικὴ Διαλεκτολογικὴ Εταιρεία, 151-188]
 - Χρυσάνθης, Κ. (1945): «Οἱ ὀνομασίες τῶν νόσων κατὰ τοὺς Κυπρίους». *Κυπριακαὶ Σπουδαί* 7: 71-94
 - Φαρμακίδης, Ξ. Π. (1915): «Κυπριακαὶ ὀνομασίαι ἀγρίων φυτῶν». *Λαογραφία* 5: 642
- iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Γιαγκουλλῆς, Κ. (1968): «Τοπωνυμικὸ τοῦ Γερολάκκου». *Κυπριακὸς Λόγος* 1: 203-212
 - Ευθυμίου, Ε. Μ. καὶ Δ. Ευθυμίου (1998): *Τα τοπωνύμια τοῦ Παραλιμνίου*. Παραλίμνι: [χ.ε.]
 - Ζαρμάς, Π. (2003): *Τοπωνύμια Ακανθούς*. Λευκωσία: Εκδόσεις Κ. Επιφανίου

10. ΚΥΠΡΟΣ

iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Ιωάννου, Κ. και Χ. Συμεωνίδης, (2008): «Τα κύρια ονόματα των Κυπρίων», *Νεοελληνική Διαλεκτολογία* 5. *Πρακτικά Πέμπτου Πανελλήνιου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας* (Αθήνα, 18-19 Μαΐου 2006). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 171-191
- Καργώτης, Γ. (1947): «Κυπριακά τοπωνύμια». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 9: 65-76
- Καρούζης, Γ. (1985): *Τα κυπριακά τοπωνύμια: Ειδική μελέτη των τοπωνυμίων στις Πάνω Αρόδες*. Λευκωσία: Κέντρο Γεωγραφικών Μελετών
- Κέντης, Κ. (1956): «Τοπωνύμια καὶ παραδόσεις τοῦ χωριοῦ Λυθροδόντα». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 19: 107-123
- Κέντης, Κ. (1960): «Τοπωνύμια καὶ παραδόσεις τοῦ χωριοῦ Ἁγίου Θεοδώρου Καρπασίας». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 24: 169-187
- Κέντης, Κ. (1962): «Ἱστορία καὶ τοπωνύμια Λατσιῶν». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 26: 147-163
- Κληρίδης, Ν. (1943): «Τοπωνυμικὸ Δαλιοῦ». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 6: 45-64
- Κολίτσης, Α. (1964): *Περὶ τῶν κυρίων ὀνομάτων καὶ ἐπωνύμων τῶν Κυπρίων*. Διατριβὴ ἐπὶ διδακτορίᾳ. Βιβλιοθήκη τῆς ἐν Ἀθήναις Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρείας. Ἀθήνα: [χ.ε.] [Βιβλιοκρισία: Σετάτος, Μ. (1966): *Ἑλληνικά* 19: 442-444]
- Komodromos, C. D. (1987): *Yialousa Through the Ages*. Athens: [χ.ε.], [ἐπώνυμα, βαπτιστικά Γιαλούσας Κύπρου σσ. 203-398] [Βιβλιοκρισία: Κύρρης, Κ. Π. (1990): *Ἑλληνικά* 41: 201]
- Μενάρδος, Σ. (1904): «Περὶ τῶν ὀνομάτων τῶν Κυπρίων». *Ἀθηνᾶ* 16: 257-294 [=Μενάρδος, Σ. (1970): *Τοπωνυμιακαὶ καὶ λαογραφικαὶ μελέται*. Λευκωσία: Κέντρον Ἐπιστημονικῶν Ἑρευνῶν Κύπρου, 252-281]
- Μενάρδος, Σ. (1906): «Τοπωνυμικὸν τῆς Κύπρου», *Ἀθηνᾶ* 18: 315-421 [=Μενάρδος, Σ. (1970): *Τοπωνυμιακαὶ καὶ λαογραφικαὶ μελέται*. Λευκωσία: Κέντρον Ἐπιστημονικῶν Ἑρευνῶν Κύπρου, 1-103] [Βλ. καὶ συμπλήρωμα: Χατζηϊωάννου, Κ. (2002³): 254-265]

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

10. ΚΥΠΡΟΣ

- iii. Ονοματολογικές – Μέναρδος, Σ. (1970): *Τοπωνυμικά και λαογραφικά μελέται. Λεξικογραφικές Δημοσιεύματα* του Κέντρου Ἐπιστημονικῶν Ἑρευνῶν, αρ. 4, Λευκωσία: Κέντρον Ἐπιστημονικῶν Ἑρευνῶν Κύπρου
- Παντελίδης, Χ. (1924): «Τοπωνυμικά καὶ ἐπώνυμα». *Κυπριακὰ Χρονικά* 2: 177-184
- Παπαδόπουλλος, Θ. (1982): «Τοπωνύμια Ριζοκαρπάσου». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* 46: 217-269
- Πιλαβάκης, Κ. (1972-1979): «Συναγωγή κυπριακοῦ τοπωνυμικοῦ ὕλικου». *Κυπριακαὶ Σπουδαὶ* (Παράρτημα) 36 (1972): 1-32· 37 (1973): 33-64· 38-39 (1975): 65-96· 40 (1976): 97-160· 41 (1977): 161-192· 42 (1978): 193-267· 43 (1979): 261-305
- Πιλαβάκης, Κ. (1973): «Κυπριακὰ τοπωνύμια. Μέρος πρώτο». Ἀνατύπωση ἀπὸ τὴν Ἐπιθεώρηση Λόγου καὶ Τέχνης, Λευκωσία: [χ.ε.]
- Σπυριδάκης, Κ. (1953): «Κυπριακὰ τοπωνύμια παρὰ Λεοντίω Μαχαίρᾳ». *Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν* 23: 168-192
- Χατζηϊωάννου, Κ. (1970): «Μερικαὶ παρατηρήσεις ἐπὶ κυπριακῶν τοπωνυμίων». *Πνευματικὴ Κύπρος* 10: 94-97
- Ηλεκτρονικές διευθύνσεις λεξικῶν καὶ γλωσσariῶν
- Ἑλληνοκυπριακὸ Λεξικό:
<http://www.translatum.gr/dictionary/cypriot.htm>
 - Κυπριακὸ Λεξικό:
<http://www.kypriaka.info/kypriako-lexico>
 - Γουικιπριακά-ένα ζωντανὸ κυπριακὸ λεξικό
<http://wikipriaka.com/>
 - Λεξιλογικὴ Βάση Δεδομένων τῆς Κυπριακῆς Διαλέκτου:
<http://lexcy.library.ucy.ac.cy/>
 - Γλωσσάρι κυπριακῆς διαλέκτου καὶ σημειώσεις γιὰ τὸ γλωσσάρι κυπριακῆς διαλέκτου:
http://asterakiaa.blogspot.com/2012/01/blog-post_8861.html
 - Γλωσσάρι κυπριακῆς διαλέκτου:
http://www.pearltrees.com/#/N-u=1_256016&N-p=18918457&N-s=1_2616711&N-f=1_2616711&N-play=2&N-fa=2591524
 - Μίνι ορθογραφικὸ-ερμηνευτικὸ λεξικὸ κυπριακῆς διαλέκτου:
<http://www.translatum.gr/forum/index.php?topic=45706.0>

- | | | |
|-------------------------|--|---|
| 11. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ
Γενικά | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | <p>– Evangelopoulos, J. [Εὐαγγελόπουλος, Γ.] (1974): <i>Leksitseskie Asobenasti novagretseskava jazika v zapadnoj Makedonii</i> : (material dlja dialektnava slovarja) [Λεξιλογικὲς ιδιομορφίες τῆς νεοελληνικῆς γλώσσας στὴ Δυτικὴ Μακεδονία (Ὑλικὸ γιὰ διαλεκτικὸ λεξικό)]. Tashkent: «Fan». Akademija nauk uzbekskaj sssr. Institut jazika i literaturi im A. S. Pushkina [Τασκένδη: «Φαν». Ἀκαδημία Ἐπιστημῶν Οὐσμπεκικῆς Σοβιετικῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας, Ἰνστιτούτο Γλώσσας καὶ Λογοτεχνίας Α. Σ. Πούσκιν] [Βιβλιοκρισία: Συμεωνίδης, Χ. (1974): <i>Μακεδονικά</i> 14: 443-444]</p> <p>– Πανταζίδης, Ι. (1862): «Λέξεις Μακεδονικά». <i>Φιλίστωρ</i> 3: 118-135, 210-227</p> |
| | ii. Διαλεκτολογικὲς
λεξικογραφικὲς
μελέτες | <p>– Ἀνδριώτης, Ν. (1953): «Οἱ ἀρχαῖσμοι τοῦ σημερινοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος τῆς Μακεδονίας». <i>Μακεδονικὸν Ἡμερολόγιον</i> (εκδ. Ν. Α. Σφενδόνης) 23: 101-108 [= (1976): <i>Ἀντιχάρισμα στὸν καθηγητὴ Νικόλαο Ἀνδριώτη. Ἀνατύπωση 88 ἐργασιῶν του μετὰ τὴ φροντίδα ἐπιτροπῆς. Θεσσαλονίκη: Ἰνστιτούτο Νεοελληνικῶν Σπουδῶν, Ἰδρυμα Μανόλη Τριανταφυλλίδη. 239-244</i></p> <p>– Βαγιακάκος, Δ. Β. (1977): «Τὸ γλωσσικὸν ὕλικὸν ἐκ τῆς Μακεδονίας καὶ Θράκης εἰς τὸ Κέντρον Συντάξεως τοῦ Ἱστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν καὶ τὰ σχετικὰ προβλήματα». <i>Πρακτικὰ Ἀ' Συμποσίου Γλωσσολογίας τοῦ Βορειοελλαδικοῦ Χώρου (Ἡπειρος-Μακεδονία-Θράκη)</i>, (Θεσσαλονίκη, 28-30 Ἀπριλίου 1976). Θεσσαλονίκη: Ι.Μ.Χ.Α., 97-161</p> <p>– Κοντοσόπουλος, Ν. (1976): βλ. Κρήτη</p> <p>– Κοντοσόπουλος, Ν. (1977): «Λεξιλογικοὶ ἀρχαῖσμοι εἰς τὰ σημερινὰ γλωσσικὰ ιδιώματα τῆς Μακεδονίας». <i>Πρακτικὰ Ἀ' Συμποσίου Γλωσσολογίας τοῦ Βορειοελλαδικοῦ Χώρου (Ἡπειρος-Μακεδονία-Θράκη)</i>, (Θεσσαλονίκη, 28-30 Ἀπριλίου 1976). Θεσσαλονίκη: Ι.Μ.Χ.Α., 209-213</p> <p>– Κοντοσόπουλος, Ν. (1984): «Γλωσσογεωγραφικὲς παρατηρήσεις στὸ λεξιλόγιό τῆς διαλέκτου τῆς Μακεδονίας». <i>Μελέτες γιὰ τὴν Ἑλληνικὴ Γλῶσσα</i> 4: 169-183
[Βιβλιοκρισία: Κοντός, Π. (1983-1984): <i>Γλωσσολογία</i> 2-3: 213]</p> <p>– Δουγᾶ-Παπαδοπούλου, Ε. (1989-1990): «Ἐτυμολογικὰ περιοχῶν τῆς Μακεδονίας». <i>Μακεδονικά</i> 27: 393-400</p> |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

11. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ Γενικά	ii. Διαλεκτολογικές – Σάρρος, Δ. (1923): «Περὶ τῶν ἐν Ἡπείρῳ, Μακεδονίᾳ καὶ Θράκῃ λεξικογραφικές μελέτες συνθηματικῶν γλωσσῶν». <i>Λαογραφία</i> 7: 521-542 – Τζιτζιλῆς, Χ. (1980): «Μακεδονικὰ ἐτυμολογικὰ Ι». <i>Μακεδο- νικά</i> 20: 368-374 – Τζιτζιλῆς, Χ. (1982): «Μακεδονικὰ ἐτυμολογικὰ ΙΙ». <i>Μακεδο- νικά</i> 22: 423-443 iii. Ονοματολογικές – Κεραμόπουλος, Α. (1934): «Ἑλλήνες καὶ Μακεδόνες». <i>Ἑλλη- λεξικογραφικές μελέτες νικά</i> 7: 44-45 [Μακεδονικὰ τοπωνύμια]
v. ΒΕΡΟΙΑΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά – Σβαρνόπουλος, Σ. (1973): <i>Γλωσσάριο τῆς Βέροιας (Βαρταλα- και γλωσσάρια μίδα)</i>. Βέροια: Δῆμος Βέροιας ii. Διαλεκτολογικές – _____ λεξικογραφικές μελέτες iii. Ονοματολογικές – _____ λεξικογραφικές μελέτες
v. ΓΡΕΒΕΝΩΝ	i. Διαλεκτικά λεξικά – Παπαϊωάννου, Μ. (1976): <i>Τὸ γλωσσάριο τῶν Γρεβενῶν. Μακε- και γλωσσάρια δονικὴ Βιβλιοθήκη</i>, αρ. 48. Θεσσαλονίκη: Ἑταιρεία Μακεδο- νικῶν Σπουδῶν [Βιβλιοκρισία: Τζιτζιλῆς, Χ. (1976): <i>Μακεδονικά</i> 16: 407-409] ii. Διαλεκτολογικές – _____ λεξικογραφικές μελέτες iii. Ονοματολογικές – Ντίνας, Κ. (1980): «Τὸ τοπωνυμικὸ τῆς Σαμαρίνας Γρεβενῶν». <i>Μακεδονικά</i> 20: 307-342 – Σπανός, Κ. (1980): «Τοπωνύμια τῆς Δεσκάτης». <i>Ὀνόματα</i> 5: 53-60 – Σπανός, Κ. (1984): «Τὰ ἐπώνυμα τῆς Δεσκάτης». <i>Θεσσαλικὸ Ἡμερολόγιο</i> 6: 114-126

- | | |
|-----------------------------|---|
| 11. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ
v. ΗΜΑΘΙΑΣ | <p>i. Διαλεκτικά λεξικά – Αποστόλου, Σ. Σ. (1989): <i>Το γλωσσικό ιδίωμα της Νάουσας</i>. Νάουσα: [χ.ε.]</p> <p style="padding-left: 20px;">– Αποστόλου, Σ. Σ. (2007): <i>Λεξικό του γλωσσικού ιδιώματος της Νάουσας (με στοιχεία φωνητικής και μορφολογίας)</i>. Νάουσα: [χ.ε.]</p> <p style="padding-left: 20px;">– Δελιόπουλος, Δ. (2008): <i>Το ρουμλουκιώτικο ιδίωμα</i>, Αλεξάνδρεια (Γιδάζ) Ημαθίας: Εκδόσεις «Κορνηλία Σφακιανάκη»</p> <p style="padding-left: 20px;">– Στεργίου, Α. (1989): <i>Το γλωσσικό ιδίωμα της Νάουσας</i>. Νάουσα</p> <p>ii. Διαλεκτολογικές – _____
λεξικογραφικές
μελέτες</p> <p>iii. Ονοματολογικές – Παπαδόπουλος, Ν. (1972): «Τοπωνύμια Σελιού Βεροίας». <i>Μακεδονικά</i> 13: 365-376
λεξικογραφικές
μελέτες</p> |
| v. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ | <p>i. Διαλεκτικά λεξικά – Βαμβακούδης, Α. (1972): «Γλωσσάρι Βασιλικών». <i>Χρονικά της Χαλκιδικής</i> 21-22: 167-192
και γλωσσάρια</p> <p style="padding-left: 20px;">– Κοσμάς, Ν. (1972): «Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τοῦ Λαγκαδά». <i>Μακεδονικά</i> 12: 317-360</p> <p style="padding-left: 20px;">– Τσακνάκης, Α. (1969): «Γλωσσάρι Ἐπανομῆς». <i>Χρονικά της Χαλκιδικής</i> 17-18: 183-195</p> <p>ii. Διαλεκτολογικές – Κατσάνης, Ν. (1989): «Αμπελουργικοί όροι Δρυμού (v. Θεσσαλονίκης)». <i>Ελληνική Διαλεκτολογία</i> 1: 67-70
λεξικογραφικές
μελέτες</p> <p>iii. Ονοματολογικές – _____
λεξικογραφικές
μελέτες</p> |
| v. ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ | <p>i. Διαλεκτικά λεξικά – Γεωργίου, Χρ. (1962): <i>Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα Γέρμα Καστοριάς</i>. Μακεδονική Βιβλιοθήκη 23. Θεσσαλονίκη: Ἑταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν
και γλωσσάρια</p> |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 11. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ
v. ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ | i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Σαχίνης, Α. (1996): <i>Τὸ καστοριανὸ γλωσσάρι. Λεξικὸ ἐννοιολογικὸ-ἐρμηνευτικὸ-ἱστορικὸ, ἐτυμολογικὸ τοῦ Καστοριανοῦ ιδιώματος</i> . Καστοριά: Καστοριανὴ Ἑστία
– Στεφρόπουλος, Α. (1978): «Τὸ γλωσσάρι τῆς Χρυσῆς Καστοριάς». <i>Μακεδονικά</i> 18: 241-288

ii. Διαλεκτολογικὲς λεξικογραφικὲς μελέτες – _____

iii. Ονοματολογικὲς λεξικογραφικὲς μελέτες – _____ |
| v. ΚΟΖΑΝΗΣ | i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Καπνουκάγιας, Χ. (1950): «Γλωσσάριον Σιατίστης». <i>Μακεδονικὸν Ἡμερολόγιον</i> (εκδ. Ν. Α. Σφενδόνης) 20: 94-95
– Ντίνας, Κ. (2005): <i>Το γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Κοζάνης</i> . Δεύτερος Τόμος. <i>Γλωσσάριο τοῦ ιδιώματος τῆς Κοζάνης</i> , Κοζάνη: Ἰνστιτούτο Βιβλίου καὶ Ανάγνωσης (INBA).
– Ταρνανάς, Α. (2004): <i>Ἡ ζουμπανιώτικη γλῶσσα καὶ τὰ κουδαρίτικα: καταγραφή τοῦ τοπικοῦ ιδιώματος τοῦ Πενταλόφου Βοΐου, τῆς γύρω περιοχῆς, καὶ τῆς συνθηματικῆς γλῶσσας τῶν μαστόρων τῆς πέτρας</i> . Πεντάλοφος: Ἐκδοσις Πολιτιστικοῦ Συλλόγου Πενταλόφου Βοΐου Κοζάνης
– Χατσιούλης, Μ. Γ. (1992): <i>Τὰ Σιατσνά: Τὸ σιατιστινὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα: Συλλογὴ ἀπὸ λέξεις καὶ φράσεις</i> . Σιάτιστα: [χ.ε.]
– Χριστοδούλου, Χρ. Α. (2003): <i>Τὰ κουζιανιώτ'κα (Λεξικὸ τοῦ κοζανίτικου ιδιώματος)</i> . Κοζάνη: Νομαρχιακὴ Αυτοδιοίκησις Κοζάνης, Σύλλογος «Κασμιρτζήδες»

ii. Διαλεκτολογικὲς λεξικογραφικὲς μελέτες – Γράβας, Π. (1938-1948): «Τὰ Κουδαρίτικα τῆς Σιάτιστας». <i>Λαογραφία</i> 12: 429-447
– Δουγά-Παπαδοπούλου, Ε. (1994): «Οἱ ἀρχαῖσμοι τοῦ ιδιώματος Βελβεντοῦ». <i>Μακεδονικά</i> 29: 238-256
– Θαβώρης, Α. (1997-1998): «Ἰδιωματικοὶ ἀρχαῖσμοι καὶ ἰδιώματα. Οἱ ἀρχαῖσμοι τοῦ ιδιώματος Βελβεντοῦ Δυτικῆς Μακεδονίας». <i>Μακεδονικά</i> 31: 31-91 |

11. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ
v. ΚΟΖΑΝΗΣii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Μαργαρίτη-Ρόγκα, Μ. (1989): «Όροι υφαντικής και ενδυμασίας Καταφυγίου (νομός Κοζάνης)». *Ελληνική Διαλεκτολογία* 1: 73-80
- Μπουντώνας, Ε. (1892): «Μελέτη περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος Βελβεντοῦ καὶ τῶν περιχώρων αὐτοῦ». *Ἀρχεὶα τῆς Νεωτέρας Ἑλληνικῆς Γλώσσης ἐκδιδόμενα ὑπὸ τοῦ Συλλόγου «Κοραῖ»* 2: 5-108
- Νασιόπουλος, Ι. (1993): *Λαογραφικά Εράτυρας. Ἡθῆ - Ἐθιμα - Παραδόσεις - Δοξασίες*. Ἑνωση Ερατυραίων Θεσσαλονίκης «Ἡ Ἀλληλοβοήθεια» 5. Θεσσαλονίκη: Ἐκδοση Ἑνωσης Ερατυραίων Θεσσαλονίκης [γλωσσάριο στις σσ. 157-175]
- Παπανικολάου, Φ. (1973): *Γλῶσσα καὶ λαογραφία ἐπαρχίας Βοῖου*. Θεσσαλονίκη: Βοϊακὴ Ἑστία Θεσσαλονίκης
- Παπανικολάου, Ν. (1976): «Λέξεις τῆς ἀρχαίας γλώσσης στὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τοῦ Βοῖου». *Πρακτικὰ Α' Συμποσίου Ἱστορίας, Λαογραφίας, Γλωσσολογίας Δυτικομακεδονικοῦ χώρου (Βοῖου - Γρεβενῶν - Κοζάνης)*, (Θεσσαλονίκη, 2-3 Ὀκτωβρίου 1976). Θεσσαλονίκη: Βοϊακὴ Ἑστία Θεσσαλονίκης, 175-178
- Τεντοκάλης, Θ. (1994): *Χώρα-Γεράνεια*. Θεσσαλονίκη: University Studio Press [σιατιστινὸ γλωσσάριο στις σσ. 85-118]
- Φόρης, Β. (1974): «Λεξιλογικὰ τῆς Κοζάνης». *Μακεδονικὸν Ἡμερολόγιον* (εκδ. Ν. Α. Σφενδόνης) 1974: 289-294

iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Βέλκος, Γ. (1998): *Τὰ ἐπώνυμα καὶ τὰ βαφτιστικὰ ονόματα τῆς Σέλιτσας (Εράτυρας) 1650-1940*. Ελασσόνα: [χ.ε.]
- Κατσάνης, Ν. (1979): «Ἀνθρωπωνυμικὸ Πενταλόφου Βοῖου». *Πρακτικὰ Β' Συμποσίου Ἱστορίας, Λαογραφίας, Γλωσσολογίας, Παραδοσιακῆς Ἀρχιτεκτονικῆς Δυτικομακεδονικοῦ Χώρου (Θεσσαλονίκη, 4-5 Νοεμβρίου 1978)*. Θεσσαλονίκη: Βοϊακὴ Ἑστία Θεσσαλονίκης, 175-184
- Κατσάνης, Ν. (1982): «Ἀνθρωπωνυμικὸ Ροδοχωρίου-Γαλατίνης». *Πρακτικὰ Γ' Συμποσίου Ἱστορίας, Λαογραφίας, Γλωσσολογίας, Παραδοσιακῆς Ἀρχιτεκτονικῆς Δυτικομακεδονικοῦ Χώρου (Θεσσαλονίκη, 3-5 Ἀπριλίου 1982)*. Θεσσαλονίκη: Βοϊακὴ Ἑστία Θεσσαλονίκης, 257-270

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

- | | | |
|-----------------------------|--|---|
| 11. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ
v. ΚΟΖΑΝΗΣ | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Κατσουλέας, Σ. (1983): «Τὰ ἐπώνυμα τῆς Βλάστης Κοζάνης». <i>Πρακτικά Β΄ Συμποσίου Γλωσσολογίας Βορειοελλαδικοῦ Χώρου (Ἡπειρος-Μακεδονία-Θράκη)</i>, (Καστοριά, 13-15 Ἀπριλίου 1978). Θεσσαλονίκη: Ι.Μ.Χ.Α., 193-208 – Κατσουλέας, Σ. (1982): «Τὰ ἐπαγγελματικά σκωπτικά καὶ τοπικά ἐπώνυμα τῆς Βλάστης τοῦ νομοῦ Κοζάνης». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 14: 169-194 – Ντίνας, Κ. (1995): <i>Κοζανίτικα ἐπώνυμα 1759-1916</i>. Κοζάνη: Υπουργεῖο Πολιτισμοῦ καὶ Δήμος Κοζάνης |
| v. ΠΙΕΡΙΑΣ | i. Διαλεκτικά λεξικά
καὶ γλωσσάρια | <ul style="list-style-type: none"> – Δουγά-Παπαδοπούλου, Ε. καὶ Χ. Τζιτζιλής (2006): <i>Το γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς ορεινῆς Πιερίας. Λεξιλόγιο-Παραγωγικὸ</i>. Θεσσαλονίκη: Ἐταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν |
| | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Δουγά-Παπαδοπούλου, Ε. (1984): «Ἐτυμολογικὰ τῆς περιοχῆς Πιερίας». <i>Μακεδονικά</i> 24: 217-245. [αλφαριθμητικὲς λέξεις με σημασιολογικές, φωνητικές καὶ ετυμολογικές παρατηρήσεις] – Κρήτος, Γ. (1984): <i>Ἰδιορρυθμίες καὶ ιδιομορφίες τῆς λαϊκῆς γλώσσας τοῦ Καταφυγίου τῶν Πιερίων</i>. Θεσσαλονίκη: Σύνδεσμος Καταφυγιωτῶν «Τὰ Πιέρια» – Ντάβανος, Ν. Α. (1999): <i>Λιτουχουρνὴ ντουπιουλαλιά. Μελέτες καὶ Ἔρευνες</i>. Λιτόχωρο: Δήμος Λιτοχώρου – Τσαμπούρης, Γ. καὶ Κ. Βουδριάς (1986²): <i>Λαογραφικά καὶ γλωσσικὸ ἰδίωμα τοῦ Κολινδροῦ. Ἱστορικὰ στοιχεῖα καὶ ἄλλα</i>. Κολινδρός: Γραφικὲς Τέχνες Ν. Μαυρογέννης & Υἱοὶ ΟΕ Θεσσαλονίκη – Τζιτζιλής, Χ. (2008): «Τὰ ἀρχαία μακεδονικά στοιχεῖα στο ἰδίωμα τῆς ορεινῆς Πιερίας καὶ οἱ σχέσεις τῆς μακεδονικῆς με τὴ θεσσαλική καὶ τὴ βορειοδυτικὴς δωρικὴς διαλέκτους». Στο Μ. Θεοδωροπούλου (εκδ.), <i>Light und Wärme. Θέρμη καὶ Φως. Αφιερωματικὸς τόμος στὴ μνήμη τοῦ Α.-Φ. Χρηστίδη</i>. Θεσσαλονίκη: Κέντρο Ἑλληνικῆς Γλώσσας, 225-244 |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – _____ |

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 11. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ
ν. ΣΕΡΡΩΝ | <p>i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Ευγενίδης, Η. (2004): <i>Παγγαιορείτικη γλωσσολογία. Το γλωσσικό ιδίωμα της Πρώτης Σερρών (και των άλλων χωριών της βορεινής πλευράς του Παγγαίου)</i>. Θεσσαλονίκη: Η. Ευγενίδης [γλωσσάριο στις σσ. 21-138]</p> <p>– Πασχαλούδης, Ν. (2000): <i>Τα Τερπνιώτικα και τα Νιγριτινά. Ένα γλωσσικό ιδίωμα της Βισαλτίας Σερρών</i>. Αθήνα: [χ.ε.]</p> <p>– Σπίντιος, Ζ. (1955): <i>Δαρνακικό γλωσσάρι</i>. Σέρρες: [χ.ε.]</p> <p>ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Ανδριώτης Ν.Π. (1989): <i>Τò γλωσσικό ιδίωμα τοῦ Μελένικου</i> (Επιμέλεια-Πρόλογος-Εισαγωγή Ε. Παπαδοπούλου - Χρ. Τζίτζιλῆ). Μακεδονική Βιβλιοθήκη 68. Θεσσαλονίκη: Εταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν</p> <p>– Κοντοσόπουλος, Ν. (1979): «Μακεδονικά διαλεκτολογικά. Τò ιδίωμα Δημητριτσίου Σερρών». <i>Σερραϊκά Χρονικά</i> 8: 175-186</p> <p>– Πασχαλούδης, Ν. (2001 [2008²]): <i>Τότε που παίζαμε. Τα παραδοσιακά παιχνίδια της Βισαλτίας Σερρών</i>. Αθήνα: [χ.ε.]</p> <p>– Πέτροβιτς, Ν. (1963): «Διάλεκτος Σερρών». <i>Σερραϊκά Χρονικά</i> 4: 47-90 [γλωσσάριο στις σσ. 61-89]</p> <p>– Τσοπανάκης Α. (1950): «Τò σιατιστινὸ ιδίωμα». <i>Μακεδονικά</i> 2: 266-298</p> <p>iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Κοτζαγεώργης, Φ. Π. (2003): «Ανθρωπωνύμια Χουμνικού [Σερρών] (18ος αι.)». <i>Ἑλληνικά</i> 53: 337-389</p> |
| ν. ΦΛΩΡΙΝΗΣ | <p>i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – _____</p> <p>ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – _____</p> <p>iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Κατσάνης, Ν. (1990): <i>Ονομαστικό Νυμφαίου (Νεβέσκαζ)</i>. Μακεδονική Βιβλιοθήκη, αρ. 72. Θεσσαλονίκη: Εταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν</p> <p>– Λιάκος, Σ. (1961): <i>Τὰ 150 ὀνόματα οἰκισμῶν τῆς Λύγκου (περιοχὴ Φλώρινας-Μοναστηρίου)</i>. Τεχνήρια καταγωγῆς τῶν</p> |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

11. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ v. ΦΛΩΡΙΝΗΣ	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες	πρὸ τοῦ 1912 κατοίκων τῆς Μακεδονίας εἰδικὰ καὶ τῆς Μικρο- ευρώπης γενικά. Μικροευρωπαϊκές (Βαλκανικές) Μελέτες. Ἀθήνα: Τυπογραφεῖον «Τέχνη» – Λιάκος, Σ. (1976): <i>Τὰ ἑκατὸν δέκα ὀνόματα οἰκισμῶν Κουρε- στίας-Στενῶν Πισοδερίου καὶ Πρέσπας</i>. Μικροευρωπαϊκές Μελέτες 10. Θεσσαλονίκη: [χ.ε.] – Οἰκονόμου, Π. (1958): «Μιὰ ματιὰ στὰ τοπωνύμια τοῦ νομοῦ μας. Θρύλοι καὶ παραδόσεις». <i>Ἀριστοτέλης</i> 10: 62-64
v. ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά καὶ γλωσσάρια	– Καλογεράς, Β. (1961-1962): «Ἀρχαῖες ἑλληνικὲς λέξεις καὶ ἐκ- φράσεις εἰς τὸ ἰδίωμα τῶν κατοίκων τῆς Γαλατίας». <i>Χρο- νικά τῆς Χαλκιδικῆς</i> 1 (1961): 113-135· 2 (1961): 256-269· 4 (1962): 239-248 – Παζαράς, Θ. (2012): <i>Τ' Ἀπανομίτ'κα: Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Επανομῆς</i>, (γλωσσολογικὴ ἐπιμέλεια Χ. Χριστοδούλου). Θεσ- σαλονίκη: Σ. Γιαχούδης & ΣΙΑ – Τάσιος, Φ.Α. (1982-1983): «Γλωσσάριο τοῦ Πολυγύρου». <i>Χρο- νικά τῆς Χαλκιδικῆς</i> 37-38: 5-235
	ii. Διαλεκτολογικὲς λεξικογραφικὲς μελέτες	– Ἀνδριώτης, Ν. (1955): «Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Χαλκιδικῆς». <i>Μακεδονικὸν Ἡμερολόγιον</i> (εκδ. Ν. Α. Σφενδόνης) 25: 113-120 – Βαμβακούδης, Α. (1972): «Βασιλικά. Ἱστορία-λαογραφία. Γλωσσὰρι Βασιλικῶν». <i>Χρονικά τῆς Χαλκιδικῆς</i> 21-22: 167-192 – Ζαφειρόπουλος, Ι. (1962): «Ἀπὸ τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Γαλα- τίας». <i>Χρονικά τῆς Χαλκιδικῆς</i> 3: 110-111 – Παπαγεράκης, Ι. (1970): «Ἄσματα, τοπωνύμια, ἥθη καὶ ἔθιμα Βάβδου καὶ Βραστῶν». <i>Χρονικά τῆς Χαλκιδικῆς</i> 19-20: 85-88, 100-102 – Παπαθανασίου, Μ. (1967-1968): «Λαογραφικὰ Ἀρναίας». <i>Χρο- νικά τῆς Χαλκιδικῆς</i> 13-14 (1967): 541-666· 15-16 (1968): 669- 788 – Χαριστοῦ, Π. (1962, 1981): «Τὰ δημῶδη ὀνόματα τῶν φυτῶν τῆς χλωρίδος τῆς Χαλκιδικῆς». <i>Χρονικά τῆς Χαλκιδικῆς</i> 4 (1962): 234-238· 16 (1981): 21-26

- | | | |
|---------------------------------------|---|---|
| 11. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ
ν. ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Ζέλλιος, Π. (1962): «Τοπωνύμια Ταξιάρχου». <i>Χρονικά της Χαλκιδικής</i> 3: 111-114
– Θαβώρης, Α. (1963): «Τοπωνύμια ἀπὸ τὸ Λιβιάδι τῆς Χαλκιδικῆς». <i>Χρονικά της Χαλκιδικής</i> 5: 112-123
– Lefort, J. (1982): <i>Villages de Macédoine. 1. La Chalcidique occidentale</i> . Travaux et Mémoires du centre de recherche d'histoire et civilisation. Monographies 1, Paris: Diffusion de Boccard
[Βιβλιοκρισία: Darrouzès, J. (1984): <i>Revue des études byzantines</i> 42: 325
– Παπαργυρίου, Π. (1977): «Τοπωνύμια τοῦ Νεοχωρίου Χαλκιδικῆς». <i>Χρονικά της Χαλκιδικής</i> 31-32: 101-104 |
| 12. ΜΙΚΡΑ ΑΣΙΑ
Γενικά | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια

ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Παραρά-Ευτυχίδου, Ν. (2008): <i>Μικρασιατικός γλωσσικός πλούτος</i> . Νέα Ιωνία: Κέντρο Σπουδῆς και Ανάδειξης Μικρασιατικού Πολιτισμοῦ Δήμου Νέας Ιωνίας
– Καραποτόσογλου, Κ. (2003): «Ἑτυμολογικὰ τοῦ Μικρασιατικοῦ χώρου». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία</i> 4. Πρακτικά Τέταρτου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας «Νεοελληνικές Διάλεκτοι και ιδιώματα Ἰμβρου-Τενέδου-Μικρᾶς Ἀσίας-Πόντου». Αφιέρωμα στον Γ.Ν. Χατζιδάκι (Αθήνα, 6-8 Δεκεμβρίου 2001). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 183-222
– Βογιατζόγλου, Β. (1992): <i>Επώνυμα της Μικρασίας</i> . Αθήνα: Φιλιππότης
– Georgakas, D. (1971): <i>The names of the Asia Minor Peninsula and a Register of Surviving Anatolian Pre-Turkish Placenames</i> . Beiträge zur Namenforschung, Neue Folge 8. Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag
[Βιβλιοκρισία: Banfi, E. (1973): <i>Athenaeum</i> 51 (3-4): 415-416] |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

12. ΜΙΚΡΑ ΑΣΙΑ ΑΙΟΛΙΔΑ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια — _____ ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες — Σάκκαρης, Γ. (1940-1952): «Περὶ τῆς διαλέκτου τῶν Κυδωνιέων ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς Λεσβιακάς». <i>Μικρασιατικά Χρονικά</i> 3 (1940): 74-141· 4 (1948): 49-81· 5 (1952): 47-102 iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες — _____
ΒΙΘΥΝΙΑ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια — Δεληγιάννης, Κ. (1999): <i>Κουβουκλιώτικα. Ἐνα μικρασιατικό γλωσσικό ἰδίωμα</i>. Αδμη. διδ. διατρ. Πανεπιστήμιο Ἰωαννίνων [γλωσσάριο στις σσ. 196-260] ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες — Danguitsis, C. (1943): <i>Étude descriptive du dialecte de Démirdési (Brousse, Asie Mineure)</i>. Dialectologie Néo-hellénique. Paris: Maisonneuve [Βιβλιοκρισία: Kahane, H. και R. Kahane (1948): <i>Language</i> 24: 212-225] — Κωνσταντινίδου, Μ. Κ. (2005): «Το γλωσσικό ἰδίωμα της Προύσας Βιθυνίας». <i>Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα</i> 25: 335-346 — Κωνσταντινίδου, Μ. Κ. (2005): «Κύπρος-Βιθυνία: Κοινά διαλεκτικά φαινόμενα». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία</i> 5. <i>Πρακτικά Πέμπτου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας</i>. Αθήνα, 18-19 Μαΐου 2006. Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών. 293-368 [αλφαβητισμένες λέξεις και ετυμολογήσεις στις σσ. 336-355] — Λασκαρίδης, Ε. (1966): <i>Κιανά. Τόμος δεύτερος: Βίος, θρησκεία και γλώσσα τῶν Κιανῶν. Καὶ ὀλίγα τινα περὶ τῶν ἐλληνικῶν χωρίων τῆς ἐπαρχίας Νικαίας. Μετὰ πολλῶν εἰκόνων</i>. Θεσσαλονίκη [γλωσσάριο στις σσ. 175-180] — Μπουσμπούκης, Α. (2003): «Ποιμενική ορολογία ἀπὸ το ἰδίωμα των Πιστικοχωρίων της Προύσας». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία</i> 4. <i>Πρακτικά Τέταρτου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας</i>. «Νεοελληνικές Διάλεκτοι και ἰδιώματα Ἰμβρου-Τενέδου-Μικράς Ασίας-Πόντου». Αφιέρωμα στον

- | | | |
|---------------------------|--|--|
| 12. ΜΙΚΡΑ ΑΣΙΑ
ΒΙΘΥΝΙΑ | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <p>Γ.Ν. Χατζιδάκι. (Αθήνα, 6-8 Δεκεμβρίου 2001). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 363-372</p> <p>– Παπαδοπούλου, Ε. (2010): <i>Το γλωσσικό ιδίωμα της Τρίγλιας Βιθυνίας</i>. Διδ. διατρ., Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων [αλφαριθμητικό λεξιλόγιο κατά εννοιολογικούς τομείς και δάνειες λέξεις με ετυμολογήσεις στις σσ. 211-246]</p> <p>– Ταβουλτζίδης, Κ. (1999): <i>Κουβούκλια. Μια Ελληνική κωμόπολη στην Προύσσα της Μικράς Ασίας. Στοιχεία ιστορίας-πολιτισμού-γλώσσας (Αναφορές στις ελληνικές κωμοπόλεις Σιγή και Μιχαλίτσι)</i>. Κοζάνη: [χ.ε.]</p> |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <p>– Σολομωνίδης, Χ. (1962): <i>Σμυρναϊκό γλωσσάριο</i>. Αθήνα: [χ.ε.]</p> |
| ΙΩΝΙΑ/ΕΡΥΘΡΑΙΑ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | <p>– Μηλιώρης, Ν. (1972): «Στοιχεία του γλωσσικού ιδιώματος των Βουρλών της Μικράς Ασίας». <i>Μικρασιατικά Χρονικά</i> 15: 223-312</p> <p>– Πουλάκης, Δ. (1891): βλ. <i>Ιακρία</i></p> |
| | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <p>– Διαμάντης, Α. (1999): <i>Η γλώσσα της Σμύρνης</i>. Αθήνα: Έλευθερη Σκέψις</p> <p>– Maidhof, A. (1920): «Rückwanderer aus den islamischen Sprachen im Neugriechischen (Smyrna und Umgebung)». <i>Glotta</i> 10: 1-22</p> |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <p>– Παπαδοπούλου, Ε. (2003): «Το τοπωνύμιο Τρίγλια». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία</i> 4. Πρακτικά Τέταρτου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας. «Νεοελληνικές Διάλεκτοι και ιδιώματα Ίμβρου-Τενέδου-Μικράς Ασίας-Πόντου». Αφιέρωμα στον Γ.Ν. Χατζιδάκι. (Αθήνα, 6-8 Δεκεμβρίου 2001). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 393-400.</p> |
| ΚΑΡΙΑ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | _____ |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

12. ΜΙΚΡΑ ΑΣΙΑ ΚΑΡΙΑ	ii. Διαλεκτολογικές – Κοντοσόπουλος, Ν. (1958): «Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῆς Ἀλικαρνασσοῦ Μ. Ἀσίας (μελέτη καὶ λεξιλόγιον)». <i>Ἀθηνᾶ</i> 62: 248-319 [γλωσσάριο στις σσ. 270-319] – Κοντοσόπουλος, Ν. (1961): «Τὰ ποιμενικὰ τῆς Ἀλικαρνασσοῦ». <i>Μικρασιατικὰ Χρονικὰ</i> 9: 196-210 – Κοντοσόπουλος, Ν. (2003): «Το ἰδίωμα τῆς Αλικαρνασσοῦ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας». <i>Νεοελληνικὴ Διαλεκτολογία</i> 4. <i>Πρακτικὰ Τέταρτου Διεθνoῦς Συνεδρίου Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας «Νεοελληνικὲς Διάλεκτοι καὶ ἰδιώματα Ἱμβρου-Τενέδου-Μικρᾶς Ἀσίας-Πόντου»</i>. Αφιέρωμα στὸν Γ.Ν. Χατζιδάκι. (Ἀθήνα, 6-8 Δεκεμβρίου 2001). Ἀθήνα: Ακαδημία Ἀθηνῶν, 283-294 iii. Ονοματολογικές – _____ λεξικογραφικές μελέτες
ΛΥΚΙΑ	i. Διαλεκτικά λεξικά – Μουσαῖος, Μ. Ι. (1884): <i>Βατταρισμοί, ἧτοι λεξιλόγιον τῆς Λειβησιανῆς διαλέκτου μετ' ἐγχωρίων παροιμιῶν ἐν τέλει</i>, Ἀθήναι: Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου Παρνασσοῦ ii. Διαλεκτολογικές – Ἀνδριώτης, Ν. (1961): <i>Τὸ ἰδίωμα τοῦ Λιβισιοῦ τῆς Λυκίας</i>. Ἐκδόσεις τοῦ Κέντρου Μικρασιατικῶν Σπουδῶν 13, Λυκία 1α. Ἀθήνα: Κέντρο Μικρασιατικῶν Σπουδῶν – Χαριτωνίδης, Ι. (1911): <i>Περὶ τῆς λιβισιανῆς διαλέκτου</i>. Τραπεζοῦς: Ἐκ τοῦ Τυπολιθογραφείου Σέραση iii. Ονοματολογικές – Χατζηθεοδώρου, Γ. (1997): «Ελληνικά τοπωνύμια, αρχαία καὶ νέα, στὶς ἀπέναντι τοῦ Καστελλόριζου ακτές». <i>Καλυμνιακὰ Χρονικὰ</i> 12: 45-53
ΠΙΣΙΔΙΑ	i. Διαλεκτικά λεξικά – _____ καὶ γλωσσάρια ii. Διαλεκτολογικές – _____ λεξικογραφικές μελέτες

- | | | |
|----------------------------------|--|--|
| 12. ΜΙΚΡΑ ΑΣΙΑ
ΠΙΣΙΔΙΑ | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Βογιατζόγλου, Β. (1998): <i>Τα πισιδικά βαφτιστικά και επώνυμα</i> . Αθήνα: Ίδρυμα Μείζονος Ελληνισμού |
| ΠΡΟΠΟΝΤΙΔΑ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | – Λαμπαδαρίδης, Ν. Σ. (1970): «Μαρμαρονησιώτικο γλωσσάριο». <i>Μικρασιατικά Χρονικά</i> 14: 357-370
– Τσάμης, Σ. (1998): <i>Εκεί στην Πόλη: Γλωσσάριο κωνσταντινου-πολίτικων ιδιωματικών λέξεων</i> . Άλιμος: [χ.ε.] |
| | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Μπόγκας, Ε. (1964): <i>Η παληά Μηχανιώνα. Ιστορικά, γλωσσικά και λαογραφικά στοιχεία</i> . Αθήνα: Σύλλογος Μηχανιωτών «Η Μηχανιώνα» |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – _____ |
| 13. ΝΗΣΙΑ
Β. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΘΑΣΟΣ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | – Βαρδαβούλιας, Γ. (1986): «Χαρακτηριστικές λέξεις, παροιμίες και γλώσσα του Θεολόγου». <i>Θασιακά</i> 3: 7-66
– Βαρδαβούλιας, Γ. (1987-1988): «Ένα σύντομο γλωσσάρι». <i>Θασιακά</i> 4 (1987): 7-89· 5 (1988): 7-81
– Βαρδαβούλιας, Γ. (1989): «Το γλωσσικό ιδίωμα του Θεολόγου: ένα σύντομο γλωσσάρι». <i>Θασιακά</i> 6: 135-183 |
| | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Τομπαΐδης, Δ. (1967): <i>Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Θάσου</i> . [διδ. διατρ.] Ἐπιστημονικὴ Ἑπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς, παράρτημα ἀρ. 14. Θεσσαλονίκη: [χ.ε.] |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Βαρδαβούλιας, Γ. (1992): «Τοπωνύμια της περιοχής Θεολόγου Θάσου». <i>Θασιακά</i> 7: 463-555
– Μερτζίδης, Σ. (1911): «Ἀκρωτήρια καὶ ὄρμοι ἢ ἐπήνεια τῆς Θάσου». <i>Στο Θασιακά, ἥτοι ἱστορία τῆς νήσου Θάσου ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων μέχρι τῶν νεωτέρων χρόνων</i> . Καβάλλα: Τύποις «Φοίνικος», Ἡ. Α. Οἰκονόμου, 102-106 |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

13. ΝΗΣΙΑ
B. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΙΚΑΡΙΑ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Κουτήφαρης, Μ. (1993): *Γλωσσάριον της νήσου Ικαρίας*. Ικαρία: [χ.ε.]
- Λεσσές, Δ. (2012): *Λεξικό Ικαριακής ντοπιολαλιάς*. Ικαρία: Εύδηλος
- Πουλάκης, Δ. (1891): «Λεξιλόγιον Ἰκαρίας, Κρήνης κλπ.». *Ζωγράφειος Ἀγών, ἥτοι Μνημεῖα τῆς Ἑλληνικῆς Ἀρχαιότητος ζῶντα ἐν τῷ νῦν ἑλληνικῷ λαῷ* 1: 428-445
- ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Κρεκούκας, Δ. (1982): «Ἀρχαιοπινῇ ὀνόματα φυτῶν στὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Ἰκαρίας». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 14: 21-26
- Κωστάκης, Θ. Π. (1974): «Παρατηρήσεις στὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῶν Φούρνων (Ἰκαρίας)». *Ἑλληνικά* 31: 420-452
- Πουλιανός, Α. (1976): *Λαογραφικὰ Ἰκαρίας. Τῆς στεριᾶς καὶ τῆς θάλασσας*. Τόμοι Α', Β', Γ'. Ἀθῆναι: Ἑταιρεία Λαογραφικῶν καὶ Ἱστορικῶν Μελετῶν Ἰκαρίας
- Σταματιάδης, Ε. Ι. (1893): *Ἰκαριακά, ἥτοι ἱστορία καὶ περιγραφή τῆς νήσου Ἰκαρίας*. Σάμος: Ἐκ τοῦ Ἡγεμονικοῦ Τυπογραφείου
- [Βιβλιοκρισία: Πουλιανός, Ι. Ν. (1894): *Ἀθηνᾶ* 6: 442-461]
- Χατζιδάκις, Γ. (1893): «Περὶ τῆς Ἰκαρίας διαλέκτου». *Στο Εἰκοσιπενταετηρὶς τῆς καθ' ἡγεσίᾳς Κωνσταντίνου Σ. Κόντου*. Ἀθῆναι: Ἐκ τῆς Τυπογραφίας τῆς Βασιλικῆς Αὐλῆς Νικολάου Γ. Ἰγγλέση. 33-80 [= Χατζιδάκις, Γ. (1907): *Μεσαιωνικά καὶ Νέα Ἑλληνικά*, τ. Β'. Ἀθῆναι: Τύποις Π. Δ. Σακελλαρίου, 396-460]
- iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Κατσουλέας, Σ. (1985): «Βυζαντινὰ επώνυμα Ἰκαρίας». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 15: 115-134
- IMBROS
- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Γλυκάς, Ν. (1896): «Λεξιλόγιον Ἰμβρου». *Ζωγράφειος Ἀγών, ἥτοι Μνημεῖα τῆς Ἑλληνικῆς Ἀρχαιότητος ζῶντα ἐν τῷ νῦν ἑλληνικῷ λαῷ* 2: 15-19
- Καλαϊτζής, Π. (1966): *Ἐπαγγελματικὸ γλωσσάρι Ἰμβρου*. Κωνσταντινούπολη: [χ.ε.]

13. ΝΗΣΙΑ
Β. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΙΜΒΡΟΣ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια
- Καλαϊτζής, Π. (1994): «Ιδιωματικό λεξιλόγιο της Ίμβρου με πολλές τουρκικές λέξεις». *Ιμβριακά* 5. Μεμβούρνη: Έκδοση του Κέντρου Ιμβριακών και Τενεδιακών Σπουδών Μεμβούρνης
 - Μανασσείδης, Σ. (1885): «Ποικίλη ύλη (γλωσσική-λαογραφική) συλλεχθεῖσα ἐξ Αἴνου, Ἰμβρου καὶ τῶν περιχώρων». *Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος* 9-10: 335-372
 - Ξεινός, Κ. (1981): *Τοῦ νησιοῦ μας ἡ γλῶσσα. Γλωσσάρι τῆς Ἰμβρου*. Θεσσαλονίκη: [χ.ε.]
 - Τζαβάρας, Ξ. (2011): *Λεξικό του Ιμβριακού ιδιώματος. Ερμηνευτικό-Ετυμολογικό*. Αθήνα: Σύλλογος Ιμβρίων
- ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες
- Ανδριώτης, Ν. (1955): «Οἱ ἀρχαῖσμοι τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος τῆς Ἰμβρου». *Ἰμβρος* 3: 117-119
 - Ανδριώτης, Ν. (1955): «Τὰ σύνθετα τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος τῆς Ἰμβρου». *Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 20: 225-270
 - Andriotis, N. (1936): «Etymologische Erklärungen neugriechischer Dialektwörter aus den Inseln des ägäischen Meeres». *Glotta* 25: 11-20
 - Andriotis, N. (1938): «Beiträge zur neugriechischen Wortforschung». *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung* 65: 136-179
 - Καλαϊτζής, Π. (1991): «Από τα νερωνύμια των Αγριδίων Ίμβρου». *Ιμβριακά* 2. Μεμβούρνη: Έκδοση του Κέντρου Ιμβριακών και Τενεδιακών Σπουδών Μεμβούρνης
 - Καλαϊτζής, Π. (1991): «Από τα φυτωνύμια της περιοχής Αγριδίων Ίμβρου». *Ιμβριακά* 2. Μεμβούρνη: Έκδοση του Κέντρου Ιμβριακών και Τενεδιακών Σπουδών Μεμβούρνης
 - Καλαϊτζής, Π. (1991): «Φρουτωνύμια της Ίμβρου». *Ιμβριακά* 2. Μεμβούρνη: Έκδοση του Κέντρου Ιμβριακών και Τενεδιακών Σπουδών Μεμβούρνης
 - Καλαϊτζής, Π. (1992): «Ονοματολογικός κατάλογος παιχνιδιών της Ίμβρου». *Ιμβριακά* 3. Μεμβούρνη: Έκδοση του Κέντρου Ιμβριακών και Τενεδιακών Σπουδών Μεμβούρνης

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

- | | | |
|-----------------------------------|--|---|
| 13. ΝΗΣΙΑ
B. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΙΜΒΡΟΣ | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Κατσάνης, Ν. (2003): «Μεταξύ Ίμβρου και Σαμοθράκης». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία 4. Πρακτικά Τέταρτου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας «Νεοελληνικές Διάλεκτοι και ιδιώματα Ίμβρου-Τενέδου-Μικράς Ασίας-Πόντου»</i>. Αφιέρωμα στον Γ.Ν. Χατζιδάκι, (Αθήνα, 6-8 Δεκεμβρίου 2001). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 223-230 – Μανασσείδης, Σ. (1874): «Διάλεκτος Αΐνου, Ίμβρου καὶ Τενέδου, λεξιλόγια, ὄσματα, ἔθιμα καὶ μαγγανείαι, παιδιαί». <i>Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος</i> 8: 526-579 – Νταλντάς, Ν. (1982): <i>Ιστορική-λαογραφική μελέτη τῆς Ίμβρου</i>. Θεσσαλονίκη: [χ.ε.] [γλωσσάριο στις σσ. 153-166] – Τζαβάρας, Ξ. (2003): «Αρχαϊκά στοιχεία στο γλωσσικό ιδίωμα της Ίμβρου». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία 4. Πρακτικά Τέταρτου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας «Νεοελληνικές Διάλεκτοι και ιδιώματα Ίμβρου-Τενέδου-Μικράς Ασίας-Πόντου»</i>. Αφιέρωμα στον Γ.Ν. Χατζιδάκι (Αθήνα, 6-8 Δεκεμβρίου 2001). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 493-512 |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Καλαϊτζής, Π. (1973): «Τοπωνυμιακά τῆς Ίμβρου». <i>Κριτόβουλος ὁ Ίμβριος</i> 3 (τεῦχ. 2). Μελβούρνη: [χ.σ.] – Καλαϊτζής, Π. (1976): «Ἀπὸ τὰ τοπωνύμια τῆς Ίμβρου». <i>Κριτόβουλος ὁ Ίμβριος</i> 6 (Παράρτημα). Μελβούρνη: [χ.σ.] – Μαλαθούνης, Κ. (2005): <i>Νῆσος Ίμβρος: ὀνομάτων επίσκεψις</i>. Ξάνθη: Πολιτιστικό Αναπτυξιακό Κέντρο Θράκης |
| ΛΕΣΒΟΣ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | <ul style="list-style-type: none"> – Αλβανός, Γ. (2011): <i>Βασιλ'τσιώτ'κα λόγια. Λεξικό της ντοπιολαλιάς Βασιλικών Λέσβου</i>. Ετυμολογικό-Ερμηνευτικό-Λαογραφικό. Αθήνα: Σμυρνιωτάκης – Ἀναγνώστου, Σ. (1903): <i>Λεσβιακά, ἤτοι συλλογὴ λαογραφικῶν περὶ Λέσβου πραγματειῶν</i>. Βιβλίον δεύτερον: Γλωσσάριον, περιέχον πλείστας τοῦ Λεσβιακοῦ ιδιώματος λέξεις εἰς τὰς ἀντιστοιχοῦσας τῆς ἀρχαίας ἡμῶν γλώσσης ἀποδιδομένας, ἔτι δε φράσεις, παροιμίας, εὐχάς, ἀράς, ὕβρεις, προλήψεις, ἤθη καὶ ἔθιμα τῶν Λεσβίων. Ἀθῆναι: Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῶν κατα- |

13. ΝΗΣΙΑ
Β. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΛΕΣΒΟΣ

i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια

- στημάτων Άνεστη Κωνσταντινίδου [= Άναγνώστου, Σ. (1996): φωτομηχανική ανατύπωση. Μυτιλήνη: Πανεπιστήμιο Αιγαίου, Τμήμα Κοινωνικής Ανθρωπολογίας]
- Άναγνώστου, Σ. (1916): «Λέξεις ἐκ τοῦ Λεσβιακοῦ ιδιώματος». *Ἀθηνᾶ* 28 (Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 3): 25-37
 - Ἀνώνυμος, (1872): «Γλωσσάριον Λέσβιον», *Νεοελληνικὰ Ἀνάλεκτα περιοδικῶς ἐκδιδόμενα ὑπὸ τοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου Παρνασσοῦ* 1, (φυλλάδιον Ζ'): 385-429 [= Ἀνώνυμος, (1973): φωτο- μηχανική ανατύπωση, Ἀθήνα: Καραβίας]
 - Γιαννουλέλλης, Γ. (1978): «Ἐτυμολογικὸ Λεξικὸ τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος Πλωμαρίου. Μικρὸ ἀπόσπασμα». *Πλωμαρίτικοι Ἀντίλαλοι* 1 (τεῦχ. 12-13): 206-209, (τεῦχ. 19-20): 313-320
 - Δεμίρης, Χ. (2003): *Λεξικὸ γλωσσικοῦ ιδιώματος Ἐρεσσοῦ Λέσβου (Ουρσιώκ'κα π' ἀκόμα ἀκχινόντι σκ' Ουρσό μας)*. Ἀθήνα: Ἐκδοση τοῦ Συλλόγου τῶν Ἀπανταχοῦ Ἐρεσίων «Ο Θεόφραστος»
 - Κόντος, Κ. (1957): *Μελετήματα Α΄. Λεσβιακὲς ιδιωματικὲς λέξεις καὶ τοπωνυμίες. Λεσβιακὰ βαφτιστικὰ ὀνόματα*. Ἀθήνα: Ἐκδοτικὸς Συνεταιρισμὸς Ἑλλήνων Λογοτεχνῶν
 - Μακρής, Τ. (2000): *Πολιχνιάτικα. Ἰδιωματικὲς λέξεις, παροιμίες καὶ παροιμιακὲς φράσεις*. Ἀθήνα: Δήμος Πολιχνίτου Λέσβου
 - Μαραγγέλης, Ε. (1977-1985): «Λεξιλόγιον Πλωμαρίου τῆς Μυτιλήνης». *Πλωμαρίτικοι Ἀντίλαλοι* 1 (τεῦχ. 4): 73-76, (τεῦχ. 5-6): 100-102, (τεῦχ. 7-8): 132-135, (τεῦχ. 12-13): 203-204, (τεῦχ. 16): 257-258, (τεῦχ. 19): 321, (τεῦχ. 21): 354-355, 2 (τεῦχ. 24-26): 73, 3 (τεῦχ. 54-55): 170, 5 (τεῦχ. 74-75): 58, 7 (τεῦχ. 103-104): 85
 - Παπάνης Δ. καὶ Ι. Παπάνης (2000² βελτιωμένη, επαυξημένη): *Λεξικὸ τῆς αγιασώτικης διαλέκτου (ερμηνευτικὸ-ετυμολογικὸ). Λεσβιακὴ λαογραφία*. Μυτιλήνη: Δήμος Ἀγιάσου
 - Χατζηβασιλείου, Σ. (1980-2009-) «Διαλεκτολογικά. Γλωσσικὰ Ἀγιάσου». *Ἀγιάσος* (τεῦχ. 2): 12, (τεῦχ. 3): 8, (τεῦχ. 4): 10, (τεῦχ. 5): 11, (τεῦχ. 6): 11, (τεῦχ. 7): 11, (τεῦχ. 8): 11, (τεῦχ. 9): 13, (τεῦχ. 10): 13, (τεῦχ. 11): 10, (τεῦχ. 12): 12, (τεῦχ. 13): 10, (τεῦχ. 14): 10, (τεῦχ. 15): 14, (τεῦχ. 16): 16, (τεῦχ. 17): 13, (τεῦχ. 18): 5, (τεῦχ. 19): 6, (τεῦχ. 20): 6, (τεῦχ. 21): 8, (τεῦχ. 22): 7, (τεῦχ. 23): 9, (τεῦχ. 24):

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

13. ΝΗΣΙΑ
B. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΛΕΣΒΟΣ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια
- 9, (τεῦχ. 25): 20, (τεῦχ. 26): 14, (τεῦχ. 27): 14, (τεῦχ. 28): 18, (τεῦχ. 29): 12, (τεῦχ. 30): 14, (τεῦχ. 31): 12, (τεῦχ. 32): 16, (τεῦχ. 33): 13, (τεῦχ. 34): 13, (τεῦχ. 35): 12, (τεῦχ. 37): 18-19, (τεῦχ. 166): 19, (τεῦχ. 167): 19, (τεῦχ. 168): 17, (τεῦχ. 169): 18, (τεῦχ. 170): 20, (τεῦχ. 172): 20, (τεῦχ. 173): 20, (τεῦχ. 174): 21, (τεῦχ. 175): 21
- Χατζηγιάννης, Σ. (1980-): «Διαλεκτολογικά. Ἰδιωματικές λέξεις». *Ἀγιάσος* (τεῦχ. 6): 12, (τεῦχ. 7): 11-12, (τεῦχ. 8): 12, (τεῦχ. 9): 13, (τεῦχ. 11): 10, (τεῦχ. 12): 12
- Χατζηγιάννης, Σ. (1983): *Ἰδιωματικές λέξεις της Λέσβου. Μελέτη*. Αθήνα: Σ. Χατζηγιάννης
- ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες
- Ἀνδριώτης, Ν. (1950): «Ἐτυμολογίες λεσβιακῶν λέξεων». *Λεσβιακὸν Ἡμερολόγιον* (1950): 117-120
- Ἀνδριώτης, Ν. (1950): «Ἐτυμολογίες λεσβιακῶν λέξεων II». *Λεσβιακὸν Ἡμερολόγιον* (1950): 49-55
- Ἀνδριώτης, Ν. (1954): «Γλωσσικὰ τῆς Λέσβου». *Λεσβιακὸν Ἡμερολόγιον* (1954): 33-35
- Ἀνδριώτης, Ν. (1956): «Λεσβιακὰ γλωσσικά». *Λεσβιακὸν Ἡμερολόγιον* (1956): 49-52
- Ἀνδριώτης, Ν. (1958): «Ἐτυμολογίες λεσβιακῶν λέξεων». *Λεσβιακὸν Ἡμερολόγιον* (1958): 36-41
- Γιαννουλέλλης, Γ. (1989): «Αρχαίες και μεσαιωνικές ελληνικές λέξεις στα λεσβιακά ιδιώματα, που δεν ακούγονται στην κοινή νεοελληνική». *Λεσβιακά* 12: 128-171
- Κατσάνης, Ν. (1990-1991): «Λεξιλόγιο Πλωμαρίου». *Ελληνική Διαλεκτολογία* 2: 127-130
- Κρητικός, Π. (1962): «Ἐκ φυτῶν τοπωνυμικαὶ ἐτυμολογίαι (Λέσβος)». *Λαογραφία* 20: 543-551
- Χατζημιχαλάκης, Π. (1995): *Αντισιωτικά: Λαογραφικά, πολιτιστικά, γλωσσολογικά*. Αθήνα: Τσακίρης
- Yannitsaros, A. (1977): «Contribution to the vernacular names of the Greek plants. II. Vernacular names of plants from the island of Lesbos». *Biologica Gallo-Hellenica: Groupe Franco-Hellénique de Recherches Biologiques* 6: 311-316

- | | | |
|--|---|---|
| <p>13. ΝΗΣΙΑ
Β. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΛΕΣΒΟΣ</p> | <p>iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες</p> | <ul style="list-style-type: none"> - Άναστασέλλης, Σ. (1981): «Τοπωνύμια τῆς Ἀγιάσου». Ἀγιάσος (τεῦχ. 7): 13 - Άναστασέλλης, Σ. (1981): «Ὄνοματολογικά τῆς Ἀγιάσου». Ἀγιάσος (τεῦχ. 9): 4-5 - Γιαννουλέλλης, Γ. (1983): <i>Πλωμάρι Λέσβου. I. Οἱ Τοπωνυμίες. Η φύση τοῦ τοπίου ὅπως ἀναδύεται μέσ' ἀπό τὴν ἐτυμολογία τους. II. Η καταγωγή τῶν Πλωμαριτῶν. Ἐνα σκίτσο ἱστορίας βασισμένο στο γλωσσικό ἰδίωμα καὶ στὶς τοπωνυμίες</i>. Ἀθήνα: Στέφανος Δ. Βασιλόπουλος - Κόντος, Κ. (1957): βλ. Λέσβος - Παπάνης, Γ. (1982): «Τοπωνύμια τῆς Ἀγιάσου». Ἀγιάσος (τεῦχ. 10): 10 - Σκληπάρης, Δ. (1982): «Τοπωνύμια τῆς Ἀγιάσου». Ἀγιάσος (τεῦχ. 10): 10 - Σκληπάρης, Δ. (1984): «Ὄνοματολογικά Ἀγιάσου». Ἀγιάσος (τεῦχ. 22): 7, 20 - Χατζηβασιλείου, Γ. (1984): «Ὄνοματολογικά Ἀγιάσου». Ἀγιάσος (τεῦχ. 21): 8, (τεῦχ. 23): 9 |
| <p>ΛΗΜΝΟΣ</p> | <p>i. Διαλεκτικά λεξικά
καὶ γλωσσάρια</p> <p>ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες</p> | <ul style="list-style-type: none"> - Μπελίτσος, Θ. (1999): <i>Συλλογή γλωσσικοῦ ὕλικου ἀπὸ τὴ Λήμνο. Συμβολὴ στὴ μελέτη τοῦ λημνιακοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος</i>. Ἀθήνα: Ὑπουργεῖο Αἰγαίου/Ὁμοσπονδία Λημνιακῶν Συλλόγων - Γεροντούδης, Α. (1971): <i>Ἡ νῆσος Λήμνος: Ἱστορία ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι σήμερον. Διάλεκτος: πεζὸς λόγος, ἐλεύθερος λημνιακὸς στίχος, γραμματική, λεξικόν</i>. Ἀθήνα: [χ.ε.] - Contossopoulos, N. (1976): βλ. Κρήτη - Κοντονάτσιου, Δ. (1989): <i>Ἡ διάλεκτος τῆς Λήμνου. Ἐθνογλωσσολογικὴ προσέγγιση</i> [διδ. διατρ.]. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρίδα τοῦ τμήματος Φιλολογίας τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Α.Π.Θ. Παράρτημα αριθμ. 1. Θεσσαλονίκη - Κρεκούκας, Δ. (1982): «Ἀρχαιοπινῆ στοιχεῖα στὸ ἀγροτοποιεμένο λεξιλόγιο τῆς Λήμνου». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 14: 5-19 |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

13. ΝΗΣΙΑ Β. ΑΙΓΑΙΟΥ ΛΗΜΝΟΣ	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Γιαννουλέλλης, Γ. Ν. (1983): <i>Πλωμάρι Λέσβου: Οι τοπωνυμίες. Η καταγωγή των Πλωμαριτών</i>. Αθήνα: Στέφανος Δ. Βασιλόπουλος • Μπελίτσος (Θ.): Γλωσσάρι Λήμνου: http://belitsos.blogspot.com/2010/01/blog-post_3516.html Ηλεκτρονικές διευθύνσεις λεξικών και γλωσσarίων
ΟΙΝΟΥΣΣΕΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – _____ ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Φράγκος, Γ. (2007): <i>Αιγινουσιώτικα ανάλεκτα</i> (Γλωσσάρι-Λαογραφικά-Τοπωνύμια). Χίος: Άλφα Πι iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – _____
ΣΑΜΟΘΡΑΚΗ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – _____ ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Κατσάνης, Ν. (1995): «Διαλεκτικά V. Ποιμενικά Σαμοθράκης I». <i>Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα</i> 15: 554-560 – Κατσάνης Ν. (1996): <i>Το γλωσσικό ιδίωμα της Σαμοθράκης: ιστορική εισαγωγή - γλωσσικό ιδίωμα - ανθρωπωνύμια - τοπωνύμια - φυτωνύμια - ζωνώνμια</i>. Θεσσαλονίκη: Δήμος Σαμοθράκης – Κατσάνης, Ν. (1997): «Διαλεκτικά VI. Ποιμενικά Σαμοθράκης II», <i>Φιλερήμου Αγάπησις. Τιμητικός τόμος για τον καθηγητή Αγαπητό Γ. Τσοπανάκη</i>. Σειρά αυτοτελών εκδόσεων, αρ. 20. Ρόδος: Στέγη Γραμμάτων και Τεχνών Δωδεκανήσου, 231-242 – Κατσάνης, Ν. (2003): «Μεταξύ Ίμβρου και Σαμοθράκης». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία 4. Πρακτικά Τέταρτου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας «Νεοελληνικές Διάλεκτοι και ιδιώματα Ίμβρου-Τενέδου-Μικράς Ασίας-Πόντου»</i>. Αφιέρωμα στον Γ.Ν. Χατζιδάκι (Αθήνα, 6-8 Δεκεμβρίου 2001). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 223-230

- | | | |
|---|---|--|
| <p>13. ΝΗΣΙΑ
Β. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΣΑΜΟΘΡΑΚΗ</p> | <p>ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες</p> | <p>– Κατσικόπουλος, Ι. (1936): «Συμβολή εις τὴν μελέτην τῆς χλωρίδος τῆς νήσου Σαμοθράκης». <i>Δελτίον Ἑλληνικῆς Γεωργικῆς Ἑταιρείας</i> (τευχ. 6): 255-227, 264-267, 301-304</p> |
| | <p>iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες</p> | <p>– Κατσάνης, Ν. (1989): «Βαφτιστικά Σαμοθράκης». <i>Ελληνική Διαλεκτολογία</i> 1: 65-67</p> |
| <p>ΣΑΜΟΣ</p> | <p>i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια</p> | <p>– Δημητρίου, Ν. (1993-1996): <i>Λαογραφικά της Σάμου. Λεξικό του γλωσσικού ιδιώματος της Σάμου</i>, τ. ΣΤ' (1993). Αθήνα: Πρότυπες Θεσσαλικές Εκδόσεις, και Ζ' (1996). Αθήνα: [χ.ε.]</p> <p>– Δημητρίου, Α. (2002): <i>Ευρετήριο και Συμπλήρωμα στα Λαογραφικά της Σάμου του Ν. Δημητρίου</i>. Αθήνα: Πνευματικό Ίδρυμα Σάμου «Νικόλαος Δημητρίου»</p> <p>– Ζαφειρίου, Μ. (1995): <i>Το γλωσσικό ιδίωμα της Σάμου. Φωνητική-μορφολογία-τοπωνύμια, ονοματολογικά σε εικόνες, Γλωσσάριο με ετυμολογικές παρατηρήσεις</i>. Αθήνα: Γρηγόρης.</p> <p>– Ζαφειρίου, Ν. (1914): <i>Περὶ τῆς συγχρόνου Σαμίας διαλέκτου. Πραγματεία βραβευθεῖσα ἐν τῷ διαγωνισμῷ τοῦ 1912 τῆς ἐν Ἀθήναις Γλωσσικῆς Ἑταιρείας</i>. Ἀθῆναι: Τύποις Π. Δ. Σακελλαρίου [= (1948-1954): <i>Ἀρχεῖον Σάμου</i> 2: 204-211· (1947): <i>Ἀρχεῖον Σάμου</i> 3: 165-206 και (1956): <i>Ἀρχεῖον Σάμου</i> 5: 104-126]</p> <p>– Ζαφειρίου, Ν. (1957-1962): «Σαμιακὸν Γλωσσάριον». <i>Ἀρχεῖον Σάμου</i> 6: 31-201</p> <p>– Τζαννετής, Κ. (1996): <i>Γλωσσάριο του Μαραθόκαμπου Σάμου. Εισαγωγή-Γλωσσικές παρατηρήσεις</i> (επιμ. Μ. Μαργαρίτη-Ρόγκα). Θεσσαλονίκη: Σύλλογος Μαραθοκαμπιτών Αθήνας</p> |
| | <p>ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες</p> | <p>– Βαμβουδάκης, Ε. (1946): «Γλωσσικά». <i>Ἀρχεῖον Σάμου</i> 1: 309-316</p> <p>– Δημητρίου, Ν. (1957-1962): «Συμβολή εις ἐκκλησιαστικάς λέξεις καὶ φράσεις ποὺ ἀναφέρουν οἱ Σαμιῶτες συχνὰ στὶς ὁμιλίες τους». <i>Ἀρχεῖον Σάμου</i> 6: 202-205</p> |
| | <p>iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες</p> | <p>– Ἀνώνυμος, (1946): «Κύρια (βαφτιστικά) ὀνόματα ἐν Σάμῳ». <i>Ἀρχεῖον Σάμου</i> 1: 90-111</p> |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

13. ΝΗΣΙΑ B. ΑΙΓΑΙΟΥ ΣΑΜΟΣ	iii. Ονοματολογικές – Άνωνυμος, (1946-1947): «Τοπωνύμια Σάμου». <i>Αρχεῖον Σάμου</i> λεξικογραφικές 1 (1946): 177-234· 2 (1947): 49-104 μελέτες – Άνωνυμος, (1947): «Τὰ ἐν Σάμῳ ἐπώνυμα». <i>Αρχεῖον Σάμου</i> 2: 110-141
ΤΕΝΕΔΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά – _____ και γλωσσάρια ii. Διαλεκτολογικές – Κερκινέογλου, Α. (2009): <i>Η Τένεδος χωρίς Τενέδιους</i> . Αθήνα: λεξικογραφικές Σύλλογος Τενεδίων «Ο Τέννης» [γλωσσάριο στις σσ. 158-217] μελέτες iii. Ονοματολογικές – _____ λεξικογραφικές μελέτες
ΧΙΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά – Άμαντος, Κ. (1926): «Συμβολή εις τὸ Χιακὸν γλωσσάριον καὶ και γλωσσάρια τὸ Χιακὸν τοπωνυμικόν». <i>Χιακὰ Χρονικά</i> 6: 1-81 – Άμαντος, Κ. (1941): «Προσθῆκαι εἰς τὸ Χιακὸν γλωσσάριον καὶ τὸ Χιακὸν τοπωνυμικόν». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 3: 133-174 – Βίος, Σ. (1938): «Χιακαὶ τινες λέξεις ἄθησαύριστοι ἐν τοῖς λεξιλογίοις». <i>Περιοδικὸν τοῦ Συλλόγου «Ἀργέντης»</i> 1: 45-47 – Γατανᾶς, Χ. (1974): <i>Γλωσσάρι τοῦ χωριοῦ Φυτά</i> . Χίος: [χ.ε.] – Πασπάτης, Α. (1888): <i>Τὸ χιακὸν γλωσσάριον, ἥτοι ἡ ἐν Χίῳ λα- λουμένη γλῶσσα μετὰ τινων ἐπιγραφῶν ἀρχαίων τε καὶ νέων καὶ τοῦ χάρτου τῆς νήσου</i> . Ἀθῆναι: Ἐκ τοῦ τυπογραφείου τῶν ἀδελφῶν Περρῆ [= Πασπάτης, Α. (1990): φωτομηχανικὴ ανατύ- πωση. Αθήνα: Βιβλιοπωλεῖο Ν. Καραβία] ii. Διαλεκτολογικές – Άμαντος, Κ. (1923): «Γλωσσικὰ ἐκ Χίου». <i>Λαογραφία</i> 7: 335- λεξικογραφικές 345 μελέτες – Άμαντος, Κ. (1914): «Συμβολή εις τὴν μελέτην τοῦ Χιακοῦ γλωσσarioύ». <i>Χιακὰ Χρονικά</i> 2: 93-116 – Βίος, Σ. (1920): <i>Χιακὰ γλωσσικά</i> . Χίος: Τύποις Παγχιακῆς

13. ΝΗΣΙΑ
Β. ΑΙΓΑΙΟΥ
ΧΙΟΣ

ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Γατανάς, Χ. (1993): *Από το γλωσσικό ιδίωμα της Βολισσού. Χίος*: [χ.ε.]
- Κανελλάκης, Κ. (1890). *Χιακά ανάλεκτα*. Αθήναι: Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου ἀδελφῶν Περρῆ
- Pernot, H. (1946): *Études de linguistique néo-hellénique III, Textes et lexicologie des parlers de Chio*. Collection de l'Institut Néo-hellénique de l'Université de Paris. Tome VI. Paris: Belles Lettres [Βιβλιοκρισία: Ἀμαντος, Κ. 1948: *Νέα Ἑστία* 48: 317-318]
- Πολίτης, Ν. (1874): «Χιακή διάλεκτος». *Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος* 8: 490-526 [γλωσσάριο στις σσ. 490-494]
- Σαλιάρης, Α. (1963): «Ἑτυμολογικά. Ἰταλικῆς καταγωγῆς λέξεις τῆς Χίου». *Χιακὴ Ἐπιθεώρησις* 2: 122-134
- Σαλιάρης, Α. (1965): «Ἰταλικαὶ λέξεις εἰς τὴν γλῶσσαν τῆς Χίου». *Χιακὴ Ἐπιθεώρησις* 3: 31-38
- Σαλιάρης, Α. (1968): «Καὶ ἄλλαι ἰταλικαὶ λέξεις εἰς τὴν γλῶσσαν τῆς Χίου». *Χιακὴ Ἐπιθεώρησις* 6: 67-80
- Σαλιάρης, Α. (1969): «Ἑτυμολογίαι χιακοῦ λεξιλογίου». *Χιακὴ Ἐπιθεώρησις* 7: 88-102
- Σαλιάρης, Α. (1970): «Ἑτυμολογικὰ χιακά καὶ μὴ». *Χιακὴ Ἐπιθεώρησις* 8: 30-45, 194-209
- Τσικῆς, Ν. (2002): *Γλωσσικά ἀπὸ το Πυργί της Χίου*. Αθήνα: Συλλόγος Πυργούσων Αττικῆς «Το Πυργί της Χίου»
- Χατζιδάκις, Γ. Ν. (1917): «Γλωσσικαὶ παρατηρήσεις εἰς τὸ χιακὸν ἰδίωμα». *Ἀθηνᾶ* 29: 180-226

iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες

- Ἀμαντος, Κ. (1915): «Συμβολὴ εἰς τὸ τοπωνυμικὸν τῆς Χίου». *Ἀθηνᾶ* 27 (Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον): 12-48
- Ἀμαντος, Κ. (1956): «Γενεαλογικὰ ἐκ Χίου». *Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν* 26: 37-40
- Γιούργαλις, Ι. (1978): *Ἡ Ποταμιά τῆς Χίου. Ἱστορικὰ - Τοπωνύμια - Ποιμενικὴ - Γεωργικὴ - Μουσικὴ*. Αθήναι: [χ.ε.]

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

14. ΝΗΣΙΑ ΑΡΓΟΣΑΡΩ- ΝΙΚΟΥ ΑΙΓΙΝΑ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια	—
	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες	— Άλυσαντης, Α. (1948): «Αιγηνιτικά λεξικά». <i>Κήρυξ Αιγίνης</i> 2: 2 — Thumb, A. (1891): «Μελέτη περί της σημερινής εν Αιγίνη λαλου- μένης διαλέκτου». <i>Άθηνᾶ</i> 3: 95-128
	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες	—
ΣΑΛΑΜΙΝΑ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια	— Καραντής, Τ. (2001): <i>Κουλουριώτικο γλωσσάριο: Σπάνιες και ιδιωματικές λέξεις και εκφράσεις της Σαλαμίνας. Σαλαμίνα: Λουκάς Γραφικές Τέχνες</i>
	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες	—
	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες	—
ΥΔΡΑ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια	— Γκάτσος, Α. (2000): <i>Γλωσσάριο του Αρχείου της Κοινότητας Ύδρας (1779-1832)</i> . Ύδρα: Δήμος Ύδρας — Καραμήτσος, Γ. (1996): <i>Ύδρας λεξιλόγιον</i> . Ύδρα: [χ.ε.] — Καραμήτσος, Γ. (1996): <i>Ύδρας λεξιλόγιον το δεύτερον: ήγουν βιβλίον άλλο, με πολλά και αδιάφορα, με αμπάριζα, κέφι και σκανδαλισμόν, προσέτι διδακτικόν και γελαστικόν άνευ προ- θέσεων</i> . (Προΐμιον Τ. Π. Γιογάλα. Φανέρωσις και συνεργασία Ηλία Πετρόπουλου εκ Παρισίων). Ύδρα: Ευαγής ο Ύδρεάτης
	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες	—
	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες	—

15. ΠΕΛΟΠΟΝ-
ΝΗΣΟΣ
Γενικά
- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Γεωργόπουλος, Δ. Γ. (1999): *Η λαϊκή γλώσσα: Πελοποννησιακό γλωσσικό ιδίωμα: Ιδιωματισμοί, λεξιλόγιο*. Αθήνα: [χ.ε.]
- Παπαζαφειρόπουλος, Π. (1887): *Περισυναγωγή γλωσσικής ύλης και εθίμων του έλληνικού λαού, ιδία δὲ τοῦ τῆς Πελοποννήσου*. Πάτραι: Τυπογραφείον καὶ Βιβλιοπωλείον «Ὁ Κάδμος» [= Παπαζαφειρόπουλος, Π. (1971, 2003²): φωτομηχανική ἀνατύπωση. Βιβλιοθήκη Ἱστορικῶν Μελετῶν 117. Ἀθήνα: Ν. Καραβίας]
- ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Γεωργακάς, Δ. (1956): «Μερικοὶ σλαβικοὶ ὅροι καὶ τοπωνύμια στὴν Πελοπόννησο». *Πελοποννησιακά* 1: 385-408 [με ευρετήριο ὀρων]
- Κωνσταντινόπουλος, Χ. (1983): *Οἱ παραδοσιακοὶ χτίστες τῆς Πελοποννήσου. Ἱστορικὴ καὶ λαογραφικὴ μελέτη*. Ἀθήνα: Μέλισσα [γλωσσάριο στις σσ. 66-77]
- Παντελίδης, Ν. (2004): «Το ἰδιωματικὸ στοιχείο στὴ γλώσσα τῶν ἀπομνημονευμάτων τοῦ Θεοδώρου Κολοκοτρώνη». Στὸ *Πρακτικὰ Ἐκτοῦ Διεθνoῦς Συνεδρίου Ἑλληνικῆς Γλωσσολογίας (Ρέθυμνο, 18-21 Σεπτεμβρίου 2003)*, 1-12 [e-book] (<http://www.philology.uoc.gr/conferences/6thIICGL/gr.htm>)
- iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Πίκουλας, Γ. (2002): *Λεξικό τῶν οικισμῶν τῆς Πελοποννήσου. Παλαιὰ καὶ νέα τοπωνύμια*. Αθήνα: Horos
- v. ΑΡΓΟΛΙΔΟΣ
- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – _____
- ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – _____
- iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Γεωργακάς, Δ. (1965): «Τὰ τοπωνύμια τῆς Ἀργολίδος καὶ τῶν Μυκηνῶν καὶ ἡ ἱστορία τοῦ τόπου». *Πελοποννησιακὴ Πρωτοχρονιά* (1965): 159-167
- Ζησίου, Κ. Γ. (1902): «Γυναικῶν ὀνόματα ἐν Κυνουρίᾳ». *Ἐπετηρίς Παρνασσοῦ* 6: 236-246

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

15. ΠΕΛΟΠΟΝ- ΝΗΣΟΣ v. ΑΡΓΟΛΙΔΟΣ	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Μαύρος, Τ. (1979-1980): «Συμβολή στο τοπωνυμικό της Αργολίδας». <i>Εθνογραφικά</i> 2: 23-26 – Μηλιαράκης, Α. (1886): <i>Γεωγραφία πολιτική νέα και αρχαία του νομού Αργολίδος και Κορινθίας</i>. Αθήναι: Τυπογραφείον Κορίννης
v. ΑΡΚΑΔΙΑΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Άνώνυμος, (1925): «Λέξεις του χωριού μας». <i>Μαλεβός</i> 4: 368, 380, 453 – Κανδηλῶρος, Τ. Χ. (1906): «Τὸ γλωσσάριον τῶν Στεμνιτσιωτῶν». <i>Αρκαδικὴ Ἐπετηρὶς</i> (1906) (τεῦχ. 2): 222-223 – Κανδηλῶρος, Τ. Χ. (1906): «Τὰ Γορτυνιακά, Λαογραφικὴ καὶ γλωσσολογικὴ μελέτη». <i>Αρκαδικὴ Ἐπετηρὶς</i> 2: 225-291 – Κωστάκης, Ἀθ. (1968): «Οἱ γιωργατζᾶδες τοῦ Κοσμᾶ καὶ ἡ γλῶσσα τους [κτενᾶδες]». <i>Πελοποννησιακά</i> 6: 43-91 – Λυμπερόπουλος-Καπελιάνης, Χ. (1980): <i>Δημοβαλτετισιώτικο γλωσσάριο</i>. [χ.τ.]: [χ.ε.] – Μαθές, Γ. (2009): <i>Παροιμίες και ιδιωματικές εκφράσεις Αρκαδίας - Λεξικό ντοπιολαλιάς Αρκαδίας</i>. Πειραιάς: Art Hellas – Πύρλας, Π. (1864): «Λέξεις τινες τῆς λαλουμένης γλώσσης ἐν Ἀρκαδίᾳ». <i>Ἐφημερὶς τῶν Φιλομαθῶν</i> 12: 404-406 – Σγουρίτσας, Α. (1924): «Λέξεις τοῦ χωριοῦ μας». <i>Μαλεβός</i> 4: 220, 252, 285, 320 ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Αἰκατερινίδης, Γ. (1971): «Ἡ συνθηματικὴ γλῶσσα τῶν κτιστῶν Λευκοχωρίου (Ρεκουνίου) Γορτυνίας». <i>Γορτυνιακά</i> 1: 106-123 – Μουτζούρης, Ν. (1993): «Ἀρχαϊκὲς ἐπιβιώσεις στὸ γορτυνιακὸ ἰδίωμα». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 18: 119-143 – Παπαχριστόπουλος, Α. (1889): <i>Τρικολωνικά</i>. Αθήναι: Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου Κολλαράκη καὶ Τριανταφύλλου [γλωσσάριο στις σσ. 69-71] – Τσουκνίδας, Γ. (1986): «Μεστιτσιώτικα». <i>Νεοελληνικὸν Ἀρχεῖον</i> 2: 317-319

- | | | |
|---|---|---|
| <p>15. ΠΕΛΟΠΟΝ-
ΝΗΣΟΣ
v. ΑΡΚΑΔΙΑΣ</p> | <p>iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες</p> | <p>– Άφρουδάκης, Α. (1982): «Ἀπὸ τὸ τοπωνυμικὸ τῆς ΒΔ. Γορτυνίας». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 14: 195-240</p> <p>– Bees, N. (1936): «Zur mittel- und neugriechischen Ortsnomenklatur des Mainalischen Hochlandes». <i>Glotta</i> 25: 20-27</p> <p>– Μουτζούρης, Ν. (1993): «Τὰ πατριδωνυμικὰ ὀνόματα τῇ Γορτυνίας». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 16: 255-260</p> |
| <p>v. ΑΧΑΪΑΣ</p> | <p>i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια</p> | <p>– Κανελλάκης, Χ. Θ. (2010): <i>Το Μοίραλι. Από το 1461 έως σήμερα. Ετυμολογικὸ λεξικὸ των πρώην Δήμων: Μεσάτιδος, Φαρρών, Τριταίας, Λασιώνος Ηλείας</i>. Πάτρα: Εκδόσεις «Περὶ Τεχνῶν»</p> |
| | <p>ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες</p> | <p>– Αραπάκης, Σ. (2009): <i>Αγία Βαρβάρα. Το μαστοροχώρι της Νωνάκριδας</i>. Αθήνα: Πολιτιστικός Σύλλογος «Αγ. Βαρβάρα» [γλωσσάριο σσ. 192-212]</p> <p>– Παπαχρυσάνθου, Γ. (1964): <i>Κάτω Κλειτορία (Μαζείκα) Καλαβρύτων: ἱστορία, ἥθη, ἔθιμα, ἀναμνήσεις, ἐξέλιξι, διαφορές στατιστικῆς πληροφορίες, ἐτυμολογικὰ κ.λπ.</i> Ἀθῆναι: Γραφικὰί Τέχναι «Κοντοῦ»</p> |
| | <p>iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες</p> | <p>– Κωστόπουλος, Α. (1989): «Τοπωνύμια Ἑρυμανθείας Πατρῶν». <i>Πελοποννησιακά</i> 17: 184-185</p> <p>– Μεργιανού Α. (1998): «Κύρια ὀνόματα και ἐπώνυμα Αχαΐας και Ηλείας». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία 2. Πρακτικά Δεύτερου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας (Ρόδος, 24-26 Οκτωβρίου 1995)</i>. Αθήνα: Ακαδημία Αθηνῶν, 183-193</p> <p>– Τριανταφύλλου, Κ. (1959): <i>Ἱστορικὸν Λεξικὸν τῶν Πατρῶν</i>. Πάτραι: Τυπογραφεῖα Ἀδελφῶν Συναδινού</p> |
| <p>v. ΗΛΕΙΑΣ</p> | <p>i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια</p> | <p>– Κανελλακόπουλος, Δ. (2000): <i>Γλωσσάριο πελοποννησιακῆς διαλέκτου. Βασισμένο στην τοπικὴ διάλεκτο του χωριού Λαδικού Ολυμπίας, Νομού Ηλείας και των γύρω κοινοτήτων</i>. Αθήνα: [χ.ε.]</p> <p>– Κομπορόζος, Φ. (1968): <i>Συμβολὴ εἰς τὴν συλλογὴν διαλεκτικῶν γλωσσικῶν ὕλικῶν ἐκ τῆς ἐπαρχίας Ὀλυμπίας</i>. Ἀθῆναι: [χ.ε.]</p> |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

15. ΠΕΛΟΠΟΝ- ΝΗΣΟΣ v. ΗΛΕΙΑΣ	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Ήλιόπουλος, Κ. (1938-1948): «Ποιμενικά τῆς Ἡλείας». <i>Λαο- γραφία</i> 12: 253-285 iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Georgacas, D. και W. McDonald (1967): <i>Place Names of Southwest Peloponnesus</i>. Minneapolis: University of Minnesota Press [Βιβλιοκρισία: Θαβώρης, Α. Ι. (1972): <i>Ἑλληνικά</i> 25: 246-249] – Μεργιάνου Α. (1998): «Κύρια ονόματα και επώνυμα Αχαΐας και Ηλείας». <i>Νεοελληνική Διαλεκτολογία</i> 2. <i>Πρακτικά Δεύτερου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας (Ρόδος, 24- 26 Οκτωβρίου 1995)</i>. Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 183-193 – Σμυρνής, Σ. (1989): «Τοπωνυμιαί Λινίσταινας Ὀλυμπίας». <i>Πελοποννησιακά</i> 17: 179-183
v. ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – _____ ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – _____ iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Μηλιαράκης, Α. (1886), Βλ. v. Αργολίδος – Ποῦλος, Ι. (1960): «Συμβολή εἰς τὸ τοπωνυμικὸν τῆς Κοριν- θίας». <i>Πελοποννησιακά</i> 3-4: 343-347
v. ΛΑΚΩΝΙΑΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – _____ ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Κουκουλές, Φ. (1908): <i>Οἰνουντιακά ἢ Μελέτη περὶ τῆς ἱστορίας, τῶν ἡθῶν καὶ ἐθίμων καὶ τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος τοῦ δήμου Οἰνοῦντος τῆς ἐπαρχίας Λακεδαιμόνος</i>. Χανιά: Ἐκ τοῦ Τυπο- γραφείου Μιχαήλ Ι. Σαλιβέρου – Ροζάκος, Ν. και Π. Λιακάκος (1995): <i>Ιδιωματικοί και ἄλλοι περί- πατοι στην Κροκεάτικη περιοχή</i>. Αθήνα: Οι Κροκεές iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Κατσουλέας, Σ. (1979): «Τὰ τοπικά ὀνόματα στὴ Λακωνία». <i>Λακωνικά Σπουδαί</i> 4: 310-330

15. ΠΕΛΟΠΟΝ-
ΝΗΣΟΣ
v. ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Παπαδόπουλος, Σ. (1997). *Κούβελα. Ορεινό χωριό της επαρχίας Τριφυλίας ν. Μεσσηνίας. Βιβλίον όγδοον. Λαογραφικά (δ)-Γλωσσικά*. Αθήνα: Γ. Θεοδωρέλος & ΣΙΑ ΟΕ
- ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Λίτσας, Φ. (1968): *Συμβολή εις την μελέτην του τριφυλιακού γλωσσικού ιδιώματος (Πάθη φωνηέντων)*. Αθήνα: Έκδοτικά Έπιχειρήσεις Ήλία Χ. Χουρζαμάνη
- Μπασέα-Μπεζαντάκου, Χ. (1985): «Γλωσσογεωγραφικές παρατηρήσεις στο ιδίωμα της περιοχής Άλαγονίας». *Λεξικογραφικόν Δελτίον* 15: 135-146
- Ρέππας, Χ. (1993- 1995): «Αρχαΐσμοι στο λεξιλόγιο του οικισμού Σούλι της Μεσσηνίας». *Τριφυλική Έστία* (1993): 52-61, 135-137, 191-193· (1994): 59-60, 244-248· (1995): 42-45, 107-109
- Τζαμάλη, Α. (2001-2002): «Ο ιδιωματικός λόγος στην επαρχία Μεσσηνίας». *Πρακτικά Έκτου Διεθνούς Συνεδρίου Πελοποννησιακών Σπουδών (Τρίπολις, 24-29 Σεπτεμβρίου 2000)* 3 [= *Πελοποννησιακά*, Παράρτημα 24. Αθήνα: Η εν Αθήναις Εταιρεία Πελοποννησιακών Σπουδών, 351-359]
- Τζαμάλη, Α. (2000-2002): «Διαλεκτικά φαινόμενα από την περιοχή της ορεινής Πυλίας». *Μεσσηνιακά Χρονικά* 2: 530-536
- iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Βαγιακάκος, Δ. Β. (1956): «Μεσσήνιοι εις την Ζάκυνθον 1500-1821». *Μεσσηνικά Γράμματα* (Αναμνηστική έκδοση της «Λαϊκής Βιβλιοθήκης Καλαμών»): 88-116
- Βαλσαμίδης, Ε. (1999): *Ονοματολογικά Γ' (Φοινικούντα Πυλίας: Τοπωνύμια - ανθρωπωνύμια)*. Αθήνα: Δρομεύς
- Georgacas, D. και W. McDonald (1967): βλ. ν. Κορινθίας
- Κρεκούκας, Δ. (1955): *Τριφυλίων βαπτιστικά, έπωνυμια, παρωνύμια*. Αθήνα: Τυπογραφείον Ε. Δ. Δριβοπούλου [Βιβλιοκρισία: Γεωργακάς, Δ. (1958-1959): *Έλληνικά* 16: 331-333]
- Κρεκούκας, Δ. (1959): «Φυτώνυμα-Τοπωνύμια Τριφυλίας». *Πλάτων* 11 (τεϋχ. Β'): 425-444
- Παπαδόπουλος, Σ. (1997). *Κούβελα. Ορεινό χωριό της επαρχίας Τριφυλίας ν. Μεσσηνίας. Βιβλίον πέμπτον. Τοπωνυμικά Λαογραφικά (α)*. Αθήνα: [χ.ε.]

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

- | | | |
|---|--|--|
| 15. ΠΕΛΟΠΟΝ-
ΝΗΣΟΣ

v. ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Ρέππας, Χ. Κ. (2010): «Οικογενειακά ονόματα της Άνω Μεσσηνίας», <i>Μεσσηνιακό Ημερολόγιο</i> 4: 403-420 – Σταυρόπουλος, Β. (1977): «Συμβολή ιστορική, έτυμολογική, τοπωνυμική 1. Τοῦ χωριοῦ Λάπ(π)η Τριφυλίας». <i>Τριφυλιακή Έστία</i> 3 (τεῦχ. 13-14): 41-52, (τεῦχ. 15): 100-104 – Σταυρόπουλος, Β. (1977-1978): «Συμβολή έτυμολογική, ιστορική, λαογραφική, τοπωνυμική 2. Τοῦ χωριοῦ Κλέσουρα Τριφυλίας». <i>Τριφυλιακή Έστία</i> 3 (1977) (τεῦχ. 17): 289-296, (τεῦχ. 18): 371-378· 4 (1978) (τεῦχ. 20): 149-153 – Σταυρόπουλος, Β. (1988): «Τοπωνύμια και τοπωνυμικά του χωριοῦ Μάλθη (Μπόντια) επαρχίας Τριφυλίας του νομοῦ Μεσσηνίας». <i>Όνόματα</i> 12: 541-562 |
| MANH | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | <ul style="list-style-type: none"> – Κάσσης, Κ. (1982): <i>Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Μάνης. Μελέτη-Λεξικό</i>. Τόμος Α'. Αθήνα: [χ.ε.] – Κομπιλήρης, Π. (χ.χ.): <i>Συλλογὴ λέξεων και φράσεων τῆς Ἑξω Μάνης. Γλωσσικὲς παρατηρήσεις και σχόλια</i>. Αθήνα: Εκδόσεις «Αδούλωτη Μάνη»-Γ. Π. Δημακόγιαννης – Μανιατέας, Γ. (2002): <i>Λεξικό τῆς μανιάτικῆς διαλέκτου</i>. Αθήνα: Εκδόσεις Μανιατέας, Δήμος Λεούκτρου – Χαρακάκος, Χ. και Λ. Χαρακάκος (1990): <i>Λέξεις και φράσεις του κάτω ρου του Ευρώτα</i>. Αθήνα: Το Ρόδον |
| | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Βαγιακάκος, Δ. Β. (1972): βλ. Κρήτη – Βαγιακάκος, Δ. Β. (1985-1986): «Γλωσσικά στοιχεία τοῦ Χρονικοῦ τοῦ Μορέως καὶ ἀπήχῃσις θεσμῶν τῆς φραγκοκρατίας εἰς τὴν διάλεκτον καὶ τὰ ἔθιμα τῆς Μάνης». <i>Πελοποννησιακά</i> 16: 465-513 – Βαγιακάκος, Δ. Β. (1988): «Κοινὰ γλωσσικὰ Μάνης - Ζακύνθου - Κυθήρων». <i>Λακωνικαὶ Σπουδαὶ</i> 9: 133-188 – Βαγιακάκος, Δ. Β. (1998): «Ἀρχαῖκα διαλεκτικὰ ἐκ Μάνης καὶ ἐξ ἄλλων περιοχῶν τῆς Ἑλλάδος». <i>Λακωνικαὶ Σπουδαὶ</i> 14: 264-292 |

- | | | |
|-----------------------------------|--|--|
| 15. ΠΕΛΟΠΟΝ-
ΝΗΣΟΣ

ΜΑΝΗ | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Κατσουλέας, Σ. (2010): «Μανιάτικα γλωσσικά σταχυολογήματα, I». Στο Ε. Παπαδοπούλου και Ι. Ρεμεδιάκη (έκδ.), <i>Γλώσσα, Ψυχήs Άγγελος. Αφιέρωμα στην Ελευθερία Γιακουμάκη</i>. Αθήνα: Σήμα Εκδοτική, 115-137 – Μπασέα-Μπεζαντάκου, Χ. (2005): «Διαλεκτικά στοιχεία σε ιδιωτικά έγγραφα (μέσα του 16ου-αρχές 19ου αι.) από τη Δ. Μάνη». <i>Άνθη Φιλίας (Τιμητικό αφιέρωμα στον καθηγητή Κωνσταντίνο Μηνά)</i>. Αθήνα: Διεθνές Κέντρο Λογοτεχνών και Μεταφραστών Ρόδου, 279-291 |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Βαγιακάκος, Δ. Β. (1957): «Ἀρχαῖα καὶ μεσαιωνικά τοπωνύμια ἐκ Μάνης». <i>Ἑλληνικά</i> 15: 203-219 – Βαγιακάκος, Δ. Β. (1957): «Ἀρχαῖα καὶ μεσαιωνικά τοπωνύμια ἐκ Μάνης (Συμβολή δευτέρα)». <i>Πελοποννησιακά</i> 2: 302-334 – Βαγιακάκος, Δ. Β. (1960): «Βυζαντινά ὀνόματα καὶ ἐπώνυμα ἐκ Μάνης». <i>Πελοποννησιακά</i> 3-4: 185-221 – Βαγιακάκος, Δ. Β. (1962): «Ἀρχαῖα καὶ μεσαιωνικά τοπωνύμια ἐκ Μάνης (Συμβολή τρίτη)». <i>Πελοποννησιακά</i> 5: 161-179 – Βαγιακάκος, Δ. Β. (1965): «Περὶ τὰ παραταινάρια τῆς Μάνης τοπωνύμια». <i>Ἀθηνᾶ</i> 68: 169-248 – Μπασέα-Μπεζαντάκου, Χ. (1985): «Παρωνύμια ἀπὸ τὴν περιόχῃ τῆς Ἑξω Μάνης». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 15: 233-255 |
| 16. ΣΑΡΑΚΑΤΣΑ-
ΝΙΚΑ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | <ul style="list-style-type: none"> – Φυτιλής, Γ. (1995): <i>Η λαλιά των Σαρακατσάνων</i>. Θεσσαλονίκη: Κυρομάνος |
| 17. ΣΠΟΡΑΔΕΣ

Γενικά | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | <ul style="list-style-type: none"> – Γεωργακάς, Δ. (1945-1949): «Περὶ τῆς καταγωγῆς τῶν Σαρακατσαναίων καὶ τοῦ ὀνόματος αὐτῶν». <i>Ἀρχεῖον τοῦ Θρακικοῦ Γλωσσικοῦ καὶ Λαογραφικοῦ Θησαυροῦ</i> 12 (1945-1946): 65-128 καὶ 14 (1948-1949): 193-270 – Höeg, C. (1926): <i>Les Saracatsans. Une tribu nomade grecque. II. Textes (contes et chansons), vocabulaire technique, index verborum</i>. Paris: Librairie Ancienne Édouard Champion καὶ Copenhagen: Librairie V. Pion Branner |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

16. ΣΑΡΑΚΑΤΣΑ-ΝΙΚΑ	ii. Διαλεκτολογικές – Κατσαρός, Ν. (1995): <i>Οι αρχαιοελληνικές ρίζες του Σαρακα- λεξικογραφικές τσάνικου λόγου. Ετυμολογική προσέγγιση</i> . Αθήνα: Ι. Σιδέρης μελέτες iii. Ονοματολογικές – _____ λεξικογραφικές μελέτες
17. ΣΠΟΡΑΔΕΣ Γενικά	i. Διαλεκτικά λεξικά – _____ και γλωσσάρια ii. Διαλεκτολογικές – _____ λεξικογραφικές μελέτες iii. Ονοματολογικές – Καρατζᾶς, Σ. (1961): «Ἡ ἔρευνα τῶν διαλέκτων, τῆς τοπωνυ- μίας καὶ ἀνθρωπωνυμίας τῆς Εὐβοίας καὶ τῶν Βορείων Σπορά- δων». <i>Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν</i> 8: 5-38
ΣΚΙΑΘΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά – Καραποτόσογλου, Κ. (1988): <i>Ετυμολογικὸ γλωσσάριο στὸ καὶ γλωσσάρια ἔργο τοῦ Παπαδιαμάντη</i> . Αθήνα: Δόμος ii. Διαλεκτολογικές – Ρήγας, Γ. (1968): <i>Σκιάθου λαϊκὸς πολιτισμὸς. Λοιπὰ μνημεῖα λεξικογραφικές τοῦ λόγου: Παροιμίες, ἐπωδαί, εὐχαί, κατάραι, ὄρκοι κ.τλ., μελέτες αἰνίγματα, γλῶσσα, τεῦχ. 3. Θεσσαλονίκη: Ἐταιρεία Μακεδο- νικῶν Σπουδῶν</i> – Τριανταφυλλόπουλος, Ν. (1997): «Ἰδιωματικά στοιχεῖα σε μια μετάφραση τοῦ Παπαδιαμάντη». <i>Φιλερῆμου Ἀγάπησις. Τιμητι- κὸς τόμος γιὰ τὸν καθηγητὴ Ἀγαπητὸ Γ. Τσοπανάκη</i> . Σειρὰ αὐτοτελῶν ἐκδόσεων 20. Ρόδος: Στέγη Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν Δωδεκανήσου, 657-675 iii. Ονοματολογικές – Σπανός, Κ. (1992): «Τα σκιαθίτικα ονόματα τοῦ 19ου αἰῶνα λεξικογραφικές στὴν πρόθεση 113 τῆς μονῆς Ευαγγελισμοῦ». <i>Ἀρχεῖον μελέτες Θεσσαλικῶν Μελετῶν</i> 10: 117-148
ΣΚΟΠΕΛΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά – _____ καὶ γλωσσάρια

- | | | |
|--------------------------------|--|---|
| 17. ΣΠΟΡΑΔΕΣ
ΣΚΟΠΕΛΟΣ | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Σαμφών, Α. (1972). «Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα Σκοπέλου καὶ Γλώσσης», <i>Ἀρχεῖον Θεσσαλικῶν Μελετῶν</i> 1: 94-123. [γλωσσάριο στις σσ. 107-123] |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – _____ |
| ΣΚΥΡΟΣ | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | – Βαμβακερίδης, Ε. (1977): «Σκυριανὸ γλωσσάριον». <i>Σκυριανὰ Νέα</i> 10: 6
– Βαμβακερίδης, Ε. (2008): <i>Λαογραφικὴ καὶ γλωσσικὴ συλλογὴ Σκύρου 1933-1937</i> , (επιμ. Ν. Λάμπρου). [χ.τ.]: [χ.ε.] |
| | ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Καρατζᾶς, Δ. (1954): «Γιὰ τὴ γλωσσικὴ ἱστορία τῆς Σκύρου. Τὰ κοινὰ στοιχεῖα τῶν ἰδιωμάτων Σκύρου καὶ Κύμης». <i>Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν</i> 19: 5-32
– Παπαγεωργίου, Δ. (1909): <i>Ἱστορία τῆς Σκύρου ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων</i> , Πάτραι, Τυπογραφεῖον Ἀνδρ. Δ. Πάσχα [περιέχει γλωσσάριο]
– Πέρδικα, Ν. (1943): <i>Σκῦρος. Μνημεῖα τοῦ λόγου τοῦ λαοῦ</i> , 2 τ. Ἀθῆναι: Ἀετός
– Φάβης, Β. (1909): «Γλωσσικαὶ ἐπιστάσεις ἀναφερόμεναι εἰς τὸ Σκύριον ἰδίωμα». <i>Τεσσαρακονταετηρὶς Καθηγείας Κ.Σ. Κόντου</i> . Ἀθῆναι: Τύποις Π. Δ. Σακελλαρίου, 242-270 |
| | iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες | – Αντωνιάδης, Ξ. (1987): «Ἀνθρωπωνυμικὸ σχεδίασμα Σκύρου 16ου αἰ.». <i>Ὀνόματα</i> 11: 43-50
– Ξανθούλης, Ν. Ε. (1984): <i>Τοπωνυμικὸ τῆς Σκύρου</i> . Ἀθῆναι: [χ.ε.]
– Ξανθούλης, Ν. Ε. (1988): <i>Τοπωνυμικὸ τῆς Σκύρου. Συμπλήρωμα. Μυθολογία - Νέα τοπωνύμια</i> . Ἀθῆναι: [χ.ε.] |
| 18. ΣΤΕΡΕΑ
ΕΛΛΑΔΑ
Γενικά | i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια | – Γούβαρη, Ε. (1973): <i>Λεξικὸν τοῦ ρουμελιώτικου χωρικοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος</i> , 2 τ. [χ.τ.]: [χ.ε.]
– Καλαντζάκος, Α. (2000): <i>Λεξικὸ ρουμελιώτικης λαϊκῆς γλώσσας (ανανεωμένο καὶ με κανόνες προφορᾶς. Σημασία, ετυμολογία λέξεων-φράσεων)</i> . Ἀθῆναι: Ελευθέρη Σκέψις |

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

18. ΣΤΕΡΕΑ
ΕΛΛΑΔΑ
Γενικά

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Καλαντζάκος, Α. (2007): *Ρουμελιώτικη λαϊκή γλώσσα. Κανόνες Προφοράς. Λεξικό-Ετυμολογία. Φράσεις-Παραδείγματα*. Αθήνα: «Συλλογές» Αργύρη Βουρνά
- Παπαθανασόπουλος, Θ. (1982): *Γλωσσάρι ρουμελιώτικης ντοπιολαλιάς*. Αθήνα: Εκδόσεις «Θουκυδίδης»
- Τάκης, Β. (2003): *Η αγραφιώτικη γλώσσα. Συμβολή στην έρευνα και την μελέτη του αγραφιώτικου γλωσσικού ιδιώματος*. Καρδίτσα: [χ.ε.]
- Τσιτσάς, Σ. (1955-1956): «Η Ρουμελιώτικη γλώσσα. Συμβολή στη σπουδή της τοπικής διαλέκτου». *Φθιώτις* 1 (τεύχ. 1): 60-61· (τεύχ. 2): 72-75· (τεύχ. 3): 58-59· (τεύχ. 4): 62-65· 2 (1956) (τεύχ. 5): 67-71· (τεύχ. 6): 68-72· (τεύχ. 7): 65-70
- ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Καραπιπέρης, Δ. (1984): *Ρουμελιώτικη λαογραφία. Γλωσσικό ιδίωμα (Γραμματικοί κανόνες). Ιδιωματικό λεξιλόγιο. Λαϊκές παροιμίες. Άπ'καστά (αϊνίγματα)*. Αθήνα: Καραπιπέρειον Πνευματικόν Ίδρυμα (Άγίας Τριάδος-Εύρυτανίας)
- Λουκόπουλος, Δ. (1930): *Ποιμενικά της Ρούμελης*. Σύλλογος πρὸς διάδοσιν ὠφελίμων βιβλίων. Ἱστορικὴ καὶ Λαογραφικὴ Βιβλιοθήκη ἄρ. 8. Αθήναι: Ι. Ν. Σιδέρης
- Λουκόπουλος, Δ. (1938): *Γεωργικά της Ρούμελης*. Σύλλογος πρὸς διάδοσιν ὠφελίμων βιβλίων. Ἱστορικὴ καὶ Λαογραφικὴ Βιβλιοθήκη ἄρ. 14. Αθήναι: Ι. Ν. Σιδέρης [= Λουκόπουλος, Δ. (1983): Δωδώνη]
- Χασιακός, Γ. (1972): *Γλωσσικά μνημεῖα της Ρούμελης*. Ρουμελιώτικη Βιβλιοθήκη 3. Αθήνα: [χ.ε.]
- iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Χασιακός, Γ. (1987): «Τοπωνυμικά της Ρούμελης». *Στερεά Έλλάς* 18, (τεύχ. 201): 9-15, (τεύχ. 202-203): 28-30

v. ΑΙΤΩΛΟ-
ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Γιάκος, Δ. (1967): «Ένα πρόχειρο λεξικό ἀπὸ βραχώρικους ἰδιωματισμούς». *Ρουμελιώτικον Ἡμερολόγιον*: 49-54
- Κορδόση, Α. (1998⁴). *Μιλήστε Μεσολογγίτικα*. Μεσολόγγι: Εκδόσεις Ασημακόπουλος
- Κουβέλης, Μ. (1999): *Λεξιλόγιο του Ξηρομέρου. Επίμετρο: Ιδιωματικές εκφράσεις - Γλωσσικές, γραμματικές και άλλες*

18. ΣΤΕΡΕΑ
ΕΛΛΑΔΑ
ν. ΑΙΤΩΛΟ-
ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια *ιδιαιτερότητες*. Αθήνα: Τυπογραφία Ν. Κ. Σανιδά
- Μποσινάκος, Γ. (1990-1991): «Γλωσσικά Αράχοβας Ναυπακτίας». *Ναυπακτικά* 5: 327-364 [γλωσσάριο στις σσ. 334-364]
 - Παπαθανασόπουλος, Θ. (1982): *Γλωσσάρι ρουμελιώτικης ντοπιολαλιάς*. Αθήνα: Εκδόσεις «Θουκυδίδης»
 - Παπαθανασόπουλος, Θ. (1990-1991): «Γλώσσα της Περίστας Ναυπακτίας». *Ναυπακτικά* 5: 305-326 [= Παπαθανασόπουλος, Θ. (1991): *Στερεά Έλλάς* 23 (τεύχ. 263): 23-31] [γλωσσάριο στις σσ. 308-326]
 - Παπατρέχας, Γ. (1973): «Ίδιωματικό καὶ λαογραφικὸ γλωσσάρι Ξηρομέρου». *Ἐπετηρίδες Ἐταιρείας Στερεοελλαδικῶν Μελετῶν* 4: 263-316
- ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες
- Λουκόπουλος, Δ. (1925): *Αἰτωλικά καὶ οἰκίσεις, σκευὴ καὶ τροφαί*. Δημοσιεύματα τοῦ Λαογραφικοῦ Ἀρχείου ἄρ. 5. Αθήνα: Τύποις Π. Δ. Σακελλαρίου
 - Μαστροκώστας, Βλ. (1960): «Τὰ μπουλιάρικα. Συνθηματικὴ γλῶσσα τῶν ΒΔ Κραβάρων». *Στερεοελλαδικὴ Ἑστία* 4: 240-247
 - Παπαθανασόπουλος, Α. (1965): «Μία συνθηματικὴ γλῶσσα στὰ Κράβαρα». *Ρουμελιώτικη Τέχνη* 5, Νῦ 50: 4
 - Παπαθανασόπουλος, Α. (1969-1970): «Οἱ Μπουλιαραῖοι καὶ τὰ Μπουλιάρικα». *Ἑλληνικά Θέματα* (Δεκέμβριος 1969): 445-450· (Ἰανουάριος 1970): 535-538
 - Σπυρόπουλος, Α. (1961): «Ἐρευνα γύρω στὶς ξένες λέξεις ποὺ εἶναι ἐμβολιασμένες στὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Παραχελωτίδος». *Ἡπειρωτικὴ Ἑστία* 10: 255-259
 - Σπυρόπουλος, Α. (1971): *Ἑτυμολογικὰ Νεοχωρίου Παραχελωτίδος*. Νεοχώριον: Κοινότης Νεοχωρίου Παραχελωτίδος
 - Τριφιανός, Ν. (1988-1989): «Αναλογία, παρετυμολογία καὶ σύμφυρση στὸ αἰτωλικὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα». *Ναυπακτικά* 4: 429-450
 - Φούρλας, Δ. (1985): «Κουκούλια καὶ σύκα στὸ Νεοχώρι Ναυπακτίας». *Λαογραφία* 33: 414-426
 - Χαράλαμπόπουλος, Χ. (1983): «Μάστοροι, μαστορέματα καὶ μαστορικά Κραβάρων». *Ναυπακτικά* 1: 231-253 [γλωσσάριο στις σσ. 244-253]

18. ΣΤΕΡΕΑ
ΕΛΛΑΔΑ
v. ΑΤΤΙΚΗΣ

- iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Καιροφύλας, Γ. (1995): *Τοπωνύμια της Αθήνας, του Πειραιά και των περιχώρων*. Αθήνα: Φιλιππότης
 - Κακαβογιάννης, Ε. (1985): «Επιλογή τοπωνυμίων της Λαυρεωτικής». *Πρακτικά Πρώτης Επιστημονικής Συνάντησης ΝΑ Αττικής (Αφιέρωμα στον Χρίστο Ν. Πέτρου-Μεσογείτη), Καλύβια (Αττική, 19-21 Οκτωβρίου 1984)*. Καλύβια: Επιμορφωτικός Σύλλογος Καλυβίων, 76-103
 - Λάμπρος, Σ. (1897): «Ἡ ὀνοματολογία τῆς Ἀττικῆς καὶ ἡ εἰς τὴν χώραν ἐποίκισις τῶν Ἀλβανῶν». *Ἐπετηρὶς Παρνασσοῦ* 1: 156-192
 - Χατζῆς, Α. (1925): «Ἀθηναϊκὰ οἰκογενειακὰ ὀνόματα». *Νέος Ἑλληνομνήμων* 19: 318-326

v. ΒΟΙΩΤΙΑΣ

- i. Διαλεκτικά λεξικά
και γλωσσάρια —————
- ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες —————
- iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Ασημάκης, Σ. (2000): *Αράχοβα. Τοπωνυμιογλωσσικά*. Αθήνα: Συλλογές
 - Ασημάκης, Σ. (2002): *Αράχοβα. Τοπωνυμιογλωσσικά. Συμπλήρωμα*. Αθήνα: Συλλογές
 - Ασημάκης, Σ. (2006): *Αράχοβα. Τοπωνυμιογλωσσικά και άλλα*. Αθήνα: Συλλογές
 - Βαγιακάκος, Δ. Β. (1988): «Παρατηρήσεις ἐπὶ τοῦ τοπωνυμικοῦ τῆς Βοιωτίας». *Ἐπετηρὶς τῆς Ἑταιρείας Βοιωτικῶν Μελετῶν* 1 (τεῦχ. Β'). (*Πρακτικά Πρώτου Διεθνoῦς Συνεδρίου Βοιωτικῶν Μελετῶν, Θήβα, 10-14 Σεπτεμβρίου 1986*): 957-1001
 - Τσουνκίδας, Γ. (1988): «Βοιωτικὰ ὕδρωνύμια». *Ἐπετηρὶς τῆς Ἑταιρείας Βοιωτικῶν Μελετῶν* 1 (τεῦχ. Β'). (*Πρακτικά Πρώτου Διεθνoῦς Συνεδρίου Βοιωτικῶν Μελετῶν, Θήβα, 10-14 Σεπτεμβρίου 1986*): 1003-1015

B. ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΑ ΙΔΙΩΜΑΤΑ

18. ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΔΑ v. ΕΥΡΥΤΑΝΙΑΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια	- Αλεξάκης, Ν. Γ. (2008): <i>Το αγραφιώτικο ιδίωμα. Βασικοί κανόνες, λεξιλόγιο, ετυμολογία, προφορά, λαϊκός πολιτισμός, κύρια ονόματα</i> . Αθήνα: [χ.ε.]
	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες	- Τριανταφυλλίδης, Μ. (1923): «Τὰ ντόρικα τῆς Εὐρυτανίας. Συμβολὴ εἰς τὰ Ἑλληνικὰ μαστόρικα». <i>Λαογραφία</i> 7: 243-258 [= Τριανταφυλλίδης, Μ. (1963): <i>Ἀπαντα</i> 2, Θεσσαλονίκη: Ἰνστι- τούτο Νεοελληνικῶν Σπουδῶν, Ἴδρυμα Μ. Τριανταφυλλίδη, 33- 45]
	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες	- _____
v. ΦΘΙΩΤΙΔΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια	- _____
	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες	- _____
	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες	- Καραστάθης, Β. (1970): «Μαλεσίνα, τοπωνυμικά - ιστορικά». <i>Στερεὰ Ἑλλάς</i> 1 (τεῦχ. 14): 13-15· (τεῦχ. 15): 25-28 - Φλώρος, Α. (1958-1959): «Γλωσσολογικὴ ἐρμηνεία τοπωνυμίων καὶ λέξεων τῆς Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος». <i>Φθιώτις</i> 4 (1958): 96-98, 193-195, 276-277· 5 (1959): 40-42, 135-136
v. ΦΩΚΙΔΟΣ	i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια	- _____
	ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες	- Κοντόσοπουλος, Ν. (1961): «Δύο συνθηματικά γλωσσάρια ἀπὸ τὸ χωρίον Διακόπι Δωρίδος». <i>Ἀθηνᾶ</i> 65: 210-229 - Τσουκνίδας, Γ. (1998): «Λεξιλογικοὶ ἀρχαῖσμοι στὸ ἰδίωμα τῆς Δεσφίνας». <i>Λεξικογραφικὸν Δελτίον</i> 21: 231-261
	iii. Ονοματολογικές λεξικογραφικές μελέτες	- Βελέντζας, Θ. (1984): «Ἀπ' το τοπωνυμικὸ τῆς Βελίτσας». <i>Ὀνόματα</i> 9: 263-267 - Κραβαρτόγιαννος, Δ. (1991): «Λαογραφικά των Σαλώνων. 1. Τα παρατσούκλια». <i>Στερεὰ Ἑλλάς</i> 23 (τεῦχ. 267): 7-10 - Φλώρος, Α. (1958-1959): βλ. v. Φθιώτιδος

Γ. ΓΕΝΙΚΑ

- i. Διαλεκτικά λεξικά – και γλωσσάρια
- Andriotis, N. (1974): *Lexicon der Archaismen in Neugriechischen Dialekten*. Österreichische Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse). Schriften der Balkankommission. Linguistische Abteilung. XXII. Wien, Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. [(1977): Berlin: Walter de Gruyter]
- [Βιβλιοκρισίες: Charalambakis, Ch (1982): *Λεξικογραφικόν Δελτίον* 14: 63-66. Χαραλαμπίκης, Χρ. (1985): *Πεπραγμένα του Ε' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου*, τ. Γ', 229-246. Καραποτόσογλου, Κ. (1991-1992): *Έλληνικά* 42 (τεύχ. 1): 135-156. Μπαμπινιώτης, Γ. (1978): *Bibliographical bulletin of the Greek language for the Years 1975 and 1976*, 43 (λήμμα 397). Sasse, H.-J. (1977): *Zeitschrift für Balkanologie* 13: 227-235. Schmitt, R. (1974 [1975]): *Kratylos* 19: 89. Tarabout, Y. (1975): *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* II 70: 159-163]
- Απαλοδής, Ντ. (1993): *Περιγραφικό λεξικό των ονομάτων των πουλιών της Ελλάδας*. Αθήνα: Μουσείο Γουλιανδρή Φυσικής Ιστορίας
- Γεννάδιος, Γ. (1914): *Φυτολογικόν Λεξικόν*. Έν Αθήναις: Λεώνης [= (2005): Αθήνα: Δαμιανός]
- Γιαννουλέλλης, Γ. Ν. (1982): *Νεοελληνικές ιδιοματικές λέξεις δάνειες και από ξένες γλώσσες*. Αθήνα: Κείμενα [= Γιαννουλέλλης, Γ. (2003²): Αθήνα: Στέφανος Δ. Βασιλόπουλος]
- Γιαννουλέλλης, Γ. Ν. (1994): *Τα καΐκια: Το σκαρί και η αρματοσιά τους. Ετυμολογικό λεξικό ναυτικής ορολογίας*. Αθήνα: Στέφανος Δ. Βασιλόπουλος
- Kahane, R. (1938): «Italienische Marinewörter im Neugriechischen anlässlich D. C. Hesselings, Les mots maritimes empruntés par le grec aux langues romanes». *Archivum Romanicum* 22/4, Firenze: Leo S. Olschki, 510-582
- Κακριδής, Ι. (1960): «Λεξικογραφικές συμβολές». *Αφιέρωμα στη μνήμη του Μανόλη Τριανταφυλλίδη*. Θεσσαλονίκη: Ίνστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, Ίδρυμα Μ. Τριανταφυλλίδη, 135-150 [γλωσσάριο]
- Κουκκίδης, Κ. (1960): *Λεξιλόγιον ελληνικών λέξεων παραγομένων εκ τής Τουρκικής*. Αθήναι: Έταιρεία Θρακικών Μελετών [= Κουκκίδης, Κ. (1959-1960): *Άρχεϊον του Θρακικού Λαογραφικού και Γλωσσικού Θησαυρού* 24 (1959): 291-312· 25 (1960): 121-200]

Γ. ΓΕΝΙΚΑ

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Κουκουλές, Φ. (1954): «Ἀρχαῖαι, μεταγενέστεραι καὶ ἀκαταχώριστοι ἑλληνικαὶ λέξεις ἐν τῇ κοινῇ νεοελληνικῇ καὶ τοῖς ἰδιώμασιν». *Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν* 29: 502-548
- Κουλίδας, Κ. (2006): «Το νομισματικό σύστημα της Οθωμανικῆς Αυτοκρατορίας». *Ηπειρωτικά Γράμματα* 9: 425-457 [γλωσσάριο]
- Κυπριανοῦ, Χ. (1971): *Λαογραφικὸ λεξικό*, τ. Α' καὶ Β'. Λευκωσία: Παγκύπριον Γυμνάσιον
- Λορεντζᾶτος, Π. (1921): «Συμβολὴ εἰς τὴν διαλεκτολογίαν», *Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Ν. Χατζιδάκι. Διατριβαὶ φίλων καὶ μαθητῶν ἐπὶ τῇ τριακοστῇ πέμπτῃ ἐπετείῳ τῆς ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ καθηγεσίας αὐτοῦ*. Ἀθῆναι: Τύποις Π. Δ. Σακελλαρίου, 60-65 [γλωσσάριο]
- Maidhof, A. (1931): *Neugriechische Rückwanderer aus den romanischen Sprachen, unter Einschluss des Lateinischen*. Texte und Forschungen zur byzantinisch-neugriechischen Philologie 10. Athen: Sakellarios
- Meyer, G. (1894): *Neugriechische Studien II. Die Slavischen, Albanischen und Rumänischen Lehnworte im Neugriechischen*. Sitzungsberichte der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien. Band 70. Wien: F. Tempsky
- Meyer, G., (1895): *Neugriechische Studien III. Die lateinischen Lehnworte im Neugriechischen. IV. Die romanischen Lehnworte im Neugriechischen*. Sitzungsberichte der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien, Philosophisch-historische Klasse. Band 72. Wien: F. Tempsky
- Miklosich, F. (1869): «Die slavischen Elemente im Neugriechischen». *Sitzungsberichte der philosophisch-historischen Klasse der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften* 63: 529-566
- Μπόγκας, Ε. (1959): «Τουρκικὲς λέξεις σὲ παλιότερα ἑλληνικὰ κείμενα». *Θεσσαλικά Χρονικά* 7-8: 48-220
- Οἰκονομίδης, Δ. (1977-1980): «Οἱ ἐν Ἑλλάδι παραδοσιακοὶ ἄλευρόμυλοι». *Ἐπετηρὶς τοῦ Κέντρου Ἑρεῦνης Ἑλληνικῆς Λαογραφίας* 25: 150-241 [γλωσσάριο]
- Οικονομόπουλος, Χ. (1999): *Ελληνικὸ λαογραφικὸ λεξικὸ γιὰ τὴ μάνα καὶ τὸ παιδί*. Ἀθήνα: Ελληνικὴ Παιδιατρικὴ Εταιρεία

- i. Διαλεκτικά λεξικά και γλωσσάρια – Παμπούκης, Ι. (1988): *Τουρκικό λεξικό της Νέας Ελληνικής*, τ. Α' (α-κ), (επιμ. Κ. Κασίνη). Αθήνα: Παπαζήσης
- Παπαδημητρίου, Ε. και Ι. Βαλαβανίδης (1975): *Ψάρια του Αιγαίου: Εύρετήριο. Συγκέντρωση - κατάταξη της ύλης από συνεργείο. Γλωσσική επεξεργασία - ζωγραφικά δείγματα Γ. Β.* Αθήνα: Έρμης [= Παπαδημητρίου, Ε. και Ι. Βαλαβανίδης (1990): Αθήνα: Έρμης]
- Ρηγάτος, Γ. (2005): *Λεξικό ιατρικής λαογραφίας*. Αθήνα: Βήτα
- Σεγδίτσας, Π. (1940): *Ἡ ἐπιρροή τῶν λατινογενῶν γλωσσῶν ἐπὶ τοῦ κοινοῦ ναυτικοῦ γλωσσarioῦ μας, μετὰ πίνακος ἐξ ἐξακοσίων περίπου λέξεων μετὰ παρατηρήσεων*. Αθήναι
- Σεγδίτσας, Π. (1965): *Οἱ κοινοὶ ναυτικοὶ μας ὅροι καὶ αἱ ῥωμαϊκαὶ γλῶσσαι*. Αθήναι: Ἴδρυμα Εὐγενίδου
- Σταμόπουλος, Ι. (1914): *Γλωσσάριο ἀπὸ διάφορα ἑλληνικὰ μέρη*. Αθήναι: [χ.ε.]
- Χέλδραϊχ Θ. (1926³): *Τὰ δημῶδη ὀνόματα τῶν φυτῶν προσδιοριζόμενα ἐπιστημονικῶς ἐκδιδόμενα δὲ ὑπὸ Σπ. Μηλιαράκη*. Αθήναι: Ἰωάννης Δ. Κολλάρος, Βιβλιοπωλεῖον τῆς Ἑστίας
- ii. Διαλεκτολογικές λεξικογραφικές μελέτες – Ἀνδριώτης, Ν. (1934): «Νεοελληνικὰ τοπικὰ ὀνόματα τῶν ἀνέμων». *Ἡμερολόγιον τῆς Μεγάλης Ἑλλάδος* 13 (1934): 537-640
- Andriotis, N. (1963): «Die mittel- und neugriechischen Metronymica». *Atti e Memorie del VIIo Congresso Internazionale di Scienze Onomastiche (Firenze-Pisa 4-8 Aprile 1961)*, vol. III. Firenze: Università (Firenze), Istituto di glottologia dell'Università degli studi, 59-66
- Ἀνδριώτης, Ν. (1975): «Γλωσσικὰ σύμμεικτα». *Φίλτρα. Τιμητικός Τόμος Σ. Γ. Καψωμένου*. Θεσσαλονίκη: Τυπογραφείο Ν. Νικολαΐδη, 305-321
- Αντουράκης, Γ. (1986): «Επιλογή λαϊκών ὀρων γύρω ἀπὸ το χριστιανικὸ ναὸ καὶ τὶς γιορτές. Συμβολὴ στὴν ἐκφραση τῆς χριστιανικῆς λατρείας καὶ τέχνης». *Επιστημονικὴ Ἐπετηρίδα τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν* 26-27. (Τιμητικὸ ἀφιέρωμα εἰς Ἀνδρ. Ἰωάννη Φυτράκη): 587-632

Γ. ΓΕΝΙΚΑ

- ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Άποστολάκης, Σ. (1979): «Γλωσσολογραφικά κυνηγιού», *Κρητική Έστια*, (τεύχ. 242-243): 205-212· (τεύχ. 244-245): 281-293 [γλωσσάρι στα τεύχη 244- 245]
 - Αραμπατζής, Θ. (1998): *Θάμνοι και δέντρα στην Ελλάδα. Δράμα: Οικολογική Κίνηση Δράμας και Τεχνολογικό Εκπαιδευτικό Ίδρυμα Καβάλας*
 - Βαγιακάκος, Δ. Β. (1973): «Συμβολή εις την μελέτην τῆς δημώδους νομικῆς ὀρολογίας». Στο E. von Caemmerer, J. H. Kaiser, G. Kegel, W. Müller- Freienfels και H.- J. Wolff (εκδ.), *Ξένιον (Festschrift für Pan. J. Zepos)*, Band III. Athen/Freiburg i. Br./Köln: Ch. Katsikakis Verlag, 519-571
 - Βαγιακάκος, Δ. Β. (1974): «Μοναχικὸς βίος καὶ γλῶσσα». *Ἐπετηρὶς τῆς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν* 31: 243-258
 - Γαμαλίδης, Χ. (1912-1913): «Ποιμενικαὶ λέξεις». *Λαογραφία* 4: 734
 - Cortellazzo, M. (1998): «Elementi liguri nel dialetti neogreci». *Νεοελληνική Διαλεκτολογία 2. Πρακτικά Δεύτερου Διεθνούς Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας (Ρόδος, 24-26 Οκτωβρίου 1995)*. Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 47-56
 - Δετοράκης, Θ. (2002): «Αμπελουργική και οινολογική ορολογία στα νοταριακά έγγραφα της Βενετοκρατίας». Στο *Πρακτικά του Διεθνούς Επιστημονικού Συμποσίου «Οίνος Παλαιός Ηδύποτος»*. Το κρητικό κρασί από τα προϊστορικά ως τα νεότερα χρόνια. Κουνάβοι, δήμος «Ν. Καζαντζάκης», (24-26 Απριλίου 1998). Ηράκλειο: Αρχαιολογικό Ινστιτούτο Κρήτης, 237-247
 - Georgacas, D. (1978): *The Ichthyological Terms for 'Sturgeon' and the International Terms for Botargo, Caviar, Anchovy, and Congeners*. Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών
[Βιβλιοκρισία: Abrahams, M. (2005): *The Guardian* (Tuesday, 30 Aug. 2005)]
 - Hesseling, D. (1903): *Les mots maritimes empruntés par le grec aux langues romanes*. Amsterdam: Müller
 - Ζερλέντης, Π. (1918): «Ἐκ τῶν νησιωτικῶν γεωγραφικῶν, ἱστορικῶν, γλωσσικῶν». *Νησιωτικὴ Ἐπετηρὶς* 1: 5-114

- ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Θαβώρης, Α. (2000): «Ιδιωματικοί αρχαϊσμοί και ιδιωματικά γλωσσάρια: αναφορά στα βόρεια νεοελληνικά ιδιώματα». *Νεοελληνική Διαλεκτολογία 3. Πρακτικά Τρίτου Πανελλήνιου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας (Κάλυμνος, 20-23 Οκτωβρίου 1998)*. Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 61-80
 - Kahane, H. (1939): «Zur neugriechischen Seemannssprache anlässlich Vidos, Parole Marinaresche». *Byzantinisch-Neugriechischen Jahrbücher* 15: 91-129
 - Καλλέρης, Ι. (1958): «Ἀνάλεκτα λεξικογραφικά Α'». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 8: 3-58
 - Καλλέρης, Ι. (1963): «Ἀνάλεκτα λεξικογραφικά, Β'». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 9: 46-66
 - Καλλέρης, Ι. (1975): «Ἀνάλεκτα λεξικογραφικά, Γ'». *Φίλτρα. Τιμητικὸς Τόμος Σ. Γ. Καψωμένου*. Θεσσαλονίκη: Τυπογραφεῖα Ν. Νικολαΐδη, 349-364
 - Κανελλόπουλος, Η. (1988): *Ονοματολόγιον Ιστιοφόρων (1890)*. Μύκονος: Ναυτικό Μουσείο Αιγαίου
 - Καραναστάσης, Α. (1969): «Ἡ ἐνετικὴ ἐπίδρασις ἐπὶ τῆς ἐλληνικῆς ναυτικῆς καὶ ἀλιευτικῆς ὁρολογίας». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 11: 67-76
 - Καραναστάσης, Α. (1969): «Ἡ ἐλληνικὴ ἐπίδρασις ἐπὶ τῆς ναυτικῆς ὁρολογίας τῆς Τουρκίας, τῶν Βαλκανίων, τῆς Ρωσίας ἐπὶ τοῦ Εὐξείνου Πόντου καὶ τῆς Αἰγύπτου ἐπὶ τῆς Ἑρυθρᾶς θαλάσσης». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 11: 135-147
 - Καραποτόσογλου, Κ. (1998-1999): «Ἐτυμολογικά στὰ νεοελληνικά δάνεια τῆς δημώδους τουρκικῆς». *Ἀρχεῖον Πόντου* 48: 85-173
 - Κατσάνης, Ν. (1994): «Τα λατινικά και λατινογενή δάνεια στις διαλέκτους και τα ιδιώματα της Νέας Ελληνικής». *Νεοελληνική Διαλεκτολογία 1. Πρακτικά Πρώτου Πανελλήνιου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας (Ρόδος, 26-30 Μαρτίου 1992)*. Αθήνα: Ελληνική Διαλεκτολογική Εταιρεία, 194-202
 - Κατσάνης, Ν. (1997): «Λατινοελληνικά 2: λατινικές λέξεις στα νεοελληνικά ιδιώματα». Στο Χ. Συμεωνίδης, Ν. Κατσάνης, Χ. Τζιτζιλής (εκδ.), *Graeco-Romanica. Πρακτικά της Ημερίδας της*

Γ. ΓΕΝΙΚΑ

- ii. Διαλεκτολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- 24ης Απριλίου 1996 στο πλαίσιο της 17ης Ετήσιας Συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Α.Π.Θ. Θεσσαλονίκη: Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, Τομέας Γλωσσολογίας, 103-114
- Κοτσοβίλλης, Γ. (1919): *Περὶ ἐξαρτισμοῦ τῶν πλοίων ἤτοι ἐξέτασις, καταμέτρησις καὶ ἀναλογίαι τῶν ἐμπορικῶν πλοίων παντὸς εἶδους. Ἀπλὰὶ μέθοδοι τοῦ σχεδιάζειν καὶ ἐξαρτίζειν πλοῖα καὶ λέμβους, κόπτειν ἐν ἀναλογίᾳ καὶ ἐφαρμόζειν ἰστίαι, σχοινία κλπ. κλπ. κλπ.* Σῦρος: Ν. Φρέρης [= Κοτσοβίλλης, Γ. (1995³): Δ. Ν. Καραβία-Αναστατικές Εκδόσεις]
 - Κοντοσόπουλος, Ν. (1993): «Τὸ ἐθνικὸ ὄνομα Φράγκος καὶ τὰ παράγωγά του». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 18: 79-94. [αλφαβητισμένο λεξιλόγιο στις σσ. 87-91]
 - Κοντοσόπουλος, Ν. (1996): «Τὸ ἐθνικὸ ὄνομα Τοῦρκος καὶ τὰ παράγωγά του». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 20: 43-66. [αλφαβητισμένο λεξιλόγιο στις σσ. 56-63]
 - Κρεκούκας, Δ. (1996): «Ἑτυμολογικά». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 20: 67-137
 - Κρεκούκας, Δ. (1997): «Μονομάρτυρες καὶ ἄλλες σπάνιες ἀρχαῖες καὶ μεταγενέστερες λέξεις στὰ νεοελληνικὰ ἰδιώματα». *Πρακτικὰ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν* 72 (τεῦχ. Α'): 139-146
 - Κρεκούκας, Δ. (1998): «Ἑτυμολογικά Β'». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 21: 69-100
 - Κρεκούκας, Δ. (1999): «Ἑτυμολογικά Γ'». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 22: 57-91
 - Κρεκούκας, Δ. (2003): «Ἑτυμολογικά Δ'». *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 24: 225-286
 - Mladenova, O. (1998): *Grapes and wine in the Balkans. An ethnolinguistic study*. Wiesbaden: Harazzowitz Verlag [με συγκεντρωτικό πῖνακα με την ελληνική ορολογία σταφυλιῶν καὶ κρασιῶν]
 - Μωραλίδης, Γ. (1998): «Ἑτυμολογικά ἀνάλεκτα σε διαλεκτικὰ γλωσσικά στοιχεῖα». *Νεοελληνικὴ Διαλεκτολογία* 2. *Πρακτικὰ Δεύτερου Διεθνoῦς Συνεδρίου Νεοελληνικῆς Διαλεκτολογίας* (Ρόδος, 24-26 Οκτωβρίου 1995). Αθήνα: Ακαδημία Αθηνῶν, 257-272

- ii. Διαλεκτολογικές – Μωραλίδης, Γ. (2000): «Η επιβίωση της αρχαίας ελληνικής
λεξικογραφικές γλώσσας σε διαλεκτικά γλωσσικά στοιχεία της Νέας Ελλη-
μελέτες νικής». *Νεοελληνική Διαλεκτολογία* 3. *Πρακτικά Τρίτου Πανελλήνιου Συνεδρίου Νεοελληνικής Διαλεκτολογίας (Κάλυμνος, 20-23 Οκτωβρίου 1998)*. Αθήνα: Ακαδημία Αθηνών, 227-234
- Παγούνης, Ι. (1884): «Προλήψεις, δεισιδαιμονίαι καὶ παιδιαὶ τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων μετὰ παραλληλισμοῦ πρὸς τὰς τῶν ἀρχαίων». *Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος* 15 (Μέρος Α'): 124-141
- Πετρόπουλος, Δ. (1953): «Συμβολὴ εἰς τὴν ἔρευναν λαϊκῶν μέτρων καὶ σταθμῶν». *Ἐπετηρὶς τοῦ Λαογραφικοῦ Ἀρχείου* 7: 57-101
- Σκουβαράς, Β. (1954): *Τὰ δυσετυμολόγητα τοῦ Ἱστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν*. Βόλος (Ζαγορά): [χ.ε.] [Βιβλιοκρισία: Τσοπάνακης, Α. (1958-1959): *Ἑλληνικά* 16: 334-340]
- Στεφανίδης, Μ. (1917): «Χυμευτικὴ καὶ δημῶδης ὀνοματολογία». *Ἀθηνᾶ* 29 (Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον Δ'): 165-178
- Στεφανίδης, Μ. (1923): «Φυσιογνωστικά». *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον* 6: 210-236
- Στεφανίδης, Μ. (1926, 1929/1932): «Δημῶδη φυσιογνωστικά». *Λαογραφία* 9 (1926): 441-449· 10 (1929/1932): 197-208
- Τζάρτζανος, Ζ. Α. (1961): *Περὶ τῶν λαϊκῶν τεχνικῶν ὄρων τῆς οἰκοδομικῆς (τῶν μεγάλων ἀστικῶν κέντρων) μετὰ λεξικοῦ αὐτῶν*. Ἀθήναι: Τυπογραφεῖον Φ. Κωνσταντινίδη καὶ Κ. Μιχάλα
- Τζάρτζανος, Ζ. Α. (1981): *Λεξικὸ τῶν λαϊκῶν τεχνικῶν ὄρων τῆς οἰκοδομικῆς*. Ἀθήνα: Λύχνος
- Τζιτζιλής, Χ. (1982-1983): «Ανάλεκτα ετυμολογικά». *Ἑλληνικά* 34: 101-118
- Τζιτζιλής, Χ. (1985): «Ανάλεκτα ετυμολογικά II». *Ἑλληνικά* 36: 316-335
- Vasmer, M. (1953): «Zu den slavischen Lehnwörtern im Neugriechischen». *Κρητολογικὰ Χρονικά* 7: 454-456

Γ. ΓΕΝΙΚΑ

- iii. Ονοματολογικές
λεξικογραφικές
μελέτες
- Amantos, K. (1903): *Die Suffixe der neugriechischen Ortsnamen. Beitrag zur neugriechischen Ortsnamenforschung*. München: Verlag von Louis Finsterlin [πίνακας των ονομάτων στις σσ. 77-82]
 - Βογιατζόγλου, Β. (1988): «Τουρκικά και τουρκογενή επώνυμα στην Ελλάδα». *Όνόματα* 12: 98-107
 - Βογιατζόγλου, Β. (2005): «Τὰ ποιμενικά επώνυμα τῆς Ἑλλάδας». *Όνόματα* 17-18: 217-224
 - Georgacas, D. (1950): «Italian place-names in Greece». *Beiträge zur Namenforschung* 1/2: 149-170, 266-270
 - Θωμόπουλος, Ι. (1981): *Λεξικό κρυμμένων ονομάτων ανθρωπωνυμίων και τοπωνυμίων*. Αθήνα: [χ.ε.]
 - Θωμόπουλος, Ι. (1991): *Τὰ πατριδωνύμια μας*. Αθήνα: Ἑλληνική Ὀνοματολογική Ἑταιρεία [Βιβλιοκρισία: Λαζανάς, Β. (1992): *Νέα Ἑστία* 153 (τεύχ. 1553): 438]
 - Kahane, H. και R. Kahane (1940): *Italienische Ortsnamen in Griechenland. Texte und Forschungen zur byzantinisch-neugriechischen Philologie* 36. Athen: Verlag der *Byzantinisch-Neugriechischen Jahrbücher*
 - Κολλέκα, Γ. (1982-1983): «Ἀλβανικά επώνυμα Ἑλλήνων». *Όνόματα* 7: 28-32, 8: 10-31
 - Μηνάς, Κ. (2010): «Γενικά Τοπωνυμιολογικά». Στο Ε. Παπαδοπούλου, Ι. Ρεμεδιάκη (εκδ.) *Γλώσσα, Ψυχῆς Ἄγγελος. Αφιέρωμα στην Ελευθερία Γιακουμάκη*. Αθήνα: Σήμα Εκδοτική, 203-223
 - Μπούτουρας, Ἀ. (1912): *Τὰ νεοελληνικά κύρια ὀνόματα ἱστορικῶς καὶ γλωσσικῶς ἐρμηνευόμενα*. Αθήναι
 - Σκανδαλίδης, Μ. (2001): *Ονοματολογική Ναυσιπλοΐα στο Ελληνικό Αιγαίο. Ο νησιωτικός μικρόκοσμος και μεγάλος του Αιγαίου Αρχιπελάγους*. Αθήνα: Καστανιώτης [Βιβλιοκρισία: Χαμούζας, Π. (2004): *Δωδεκανησιακά Χρονικά* 18: 390-398]
 - Σταμνόπουλος, Γ. (1929): *Τοῦ Γιάννη Σταμνόπουλου βόλτες ὀνοματολογικές. Σειρὰ πρώτη*. Αθήνα: Τυπογραφεῖο τοῦ Γ. Η. Καλέργη

- iii. Ονοματολογικές – Συμεωνίδης, Χ. Π. (2010): *Ετυμολογικό λεξικό των νεοελληνικών οικωνυμίων*. Λευκωσία/Θεσσαλονίκη: Κέντρο Μελετών της Ιεράς Μονής Κύκκου
λεξικογραφικές [Βιβλιοπαρουσίαση: *Ενατενίσεις* (τεύχ. 11) (Μάιος-Αύγουστος 2010): 120-122]
μελέτες
- Τομπαΐδης, Δ. (1990): *Ελληνικά επώνυμα τουρκικής προέλευσης*. Αθήνα: Επικαιρότητα
 - Τριανταφυλλόπουλος, Ν. (1984): «Όνοματολογικά στὸν Παπαδιαμάντη». *Όνόματα* 9: 160-169
 - Τριανταφυλλίδης, Μ. (1995 [1982]): *Τα οικογενειακά μας ονόματα* (προλεγόμενα, επεξεργασία κειμένου, σχόλια: Ε. Σ. Στάθης). Θεσσαλονίκη: Α.Π.Θ.-Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών (Ίδρυμα Μ. Τριανταφυλλίδη)
[Βιβλιοκρισία: Τσικριτσή-Κατσιανάκη, Χ. (1985): *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 15: 271-277 και (1988): *Όνόματα* 12: 573-581]